

Popravili kupolo palače Carciotti



Na Južnem
Tirolskem popolna
in obenem
enakopravna
dvojezičnost na
osebnih izkaznicah

V Novi Gorici po dveh tednih burje
pomoč najbolj ogroženim družinam



Na tržaški univerzi Sejem poklicev



Primorski dnevnik

SREDA, 15. FEBRUARJA 2012

Št. 38 (20.361) leto LXVIII.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 24. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal na tiskarni "Doberdob" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasluženi Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0401 533382, fax 0401 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA V SLOVENIJI 1,00 €



Stroka delno »rešila« Vespo

SANDOR TENCE

Ne vem, če je novinar Bruno Vespa prejšnji teden bil na Kviralu, ko se je predsednik Giorgio Napolitano spomnil žrtev fojb in Italijanov, ki so zapustili Istro. Če je bil, je očitno preslišal predsednikove besede, drugače bi v predsinočni oddaji vsaj enkrat omenil Evropo in spravo med evropskimi narodi. Besedo Evropa, če se ne motimo, v oddaji Porta a porta nismo slišali niti enkrat.

Vespa je očitno imel v mislih »določeno usmeritev« oddaje o fojbah, ki mu je potem morda ušla iz rok, kdo ve. Lahko bi bilo vse skupaj še slabše, od javne radiotelevizijske ustanove pa smo pričakovali več nepristranskosti in treznosti ter manj propagande. Nekdanjega poslanca Marca Rizza ustanovitelja neke nove komunistične stranke, je Vespa očitno povabil, da bi deloval kot protiutež senatorju Mauriziju Gasparriju. Nastop obeh politikov je bil zelo klavrn, na srečo, da so bili v studiu tudi zgodovinarji, ki so dejansko rešili oddajo.

Alessandra Kersevan, zgodovinarica iz naše dežele, je opozorila Vespo o »zmotni« fotografiji, ki prikazuje italijanske vojaške, ko streljajo na slovenske talce. Voditelj oddaje je bil sprva nanjo jezen in napadalen, na koncu pa je moral vendarle priznati, da fotografija nima nič skupnega s fojbami.

Fotografija streljanja slovenskih talcev, ki jih hočejo prikazati kot žrtve slovanskega terorja, pa vseeno še vedno kroži po Italiji. Obsodbe vredno je, da jo, kljub lanskemu škandalu v občini Bastia Umbra, še naprej uporabljajo nekatere javne uprave.

ITALIJA - Vlada ni podprla organizacijskega odbora

Montijev »ne« rimski kandidaturi za Ol 2020

»V teh gospodarskih razmerah kandidatura ne bi bila odgovorno dejanje«

DOBERDOB - Divja odlagališča se množijo

Svinjak na Krasu

Občina bo 25. februarja priredila čistilno akcijo - K sodelovanju povabili društva in šolo



DOBERDOB - Gradbeni materiali, pnevmatike, stari gospodinjstvi aparati, stanovanjska oprema, oblacija, vreče gospodinjstvih odpadkov in azbestne kritine. Vse to in več se kopiči na divjih odlagališčih, ki se v zad-

njih letih kot gobe po dežju pojavljajo na območju goriškega Krasa. Problem je občuten tudi v občini Doberdob, kjer deželna gozdna straža pogosto odkriva kupe odpadkov, ki jih brezbrizni neznanci puščajo za sa-

bo. Občinska uprava je zato sklenila, da priredi večjo čistilno akcijo, ki bo potekala 25. februarja. K sodelovanju so povabili tudi društva in učence doberdobske šole.

Na 14. strani

RIM - Rim ne bo kandidiral za olimpijske igre leta 2020. Le dan pred rokom za oddajo kandidatur Mednarodnemu olimpijskemu komiteju (Mok) je italijanska vlada sklenila, da ne bo dajala nika-

kršnih finančnih jamstev za izvedbo iger. »Po dolgih pogovorih in ocenjevanju smo soglasno prišli do zaključka, da v teh gospodarskih razmerah kandidatura ne bi bilo odgovorno dejanje,« je povedal ministrski predsednik Mario Monti. Po nekaterih ocenah bi morala vlada samo v prvi fazi zagotoviti 4,3 milijarde evrov, še vse igre pa so na koncu stale precej več kot je bilo sprva načrtovano.

Na 20. strani

V Trst bo letos priplulo
54 ladij za križarjenje

Na 4. strani

Burna televizijska
oddaja o fojbah

Na 5. strani

V Rimu srečanje o
usodi družbe Lucchini

Na 6. strani

Trpka doživetja
Luciana Rapotza

Na 12. strani

Pogovor s Prešernovim
nagrajencem Snojem

Na 13. strani

EU - Bonitetna hiša Moody's

Nižja ocena za Slovenijo, Italijo in še štiri države

LONDON - Bonitetna hiša Moody's je včeraj znižala bonitetno oceno državnega dolga Slovenije. Razlog za takšno potezo je šibko gospodarsko stanje v območju z evrom, pa tudi tveganje, da bo država z javnimi sredstvi morala podpreti domače banke. Sicer je bonitetna hiša včeraj znižala oceno še petim drugim državam Evropske unije.

Bonitetna hiša Moody's je oceno državnega dolga Slovenije znižala z A1 na A2 z negativnimi obeti, kar pomeni, da Sloveniji grozi novo znižanje ocene. Poleg Slovenije

so bonitetno oceno znižali še petim državam EU - Italiji, Portugalski, Španiji, Malti in Slovaški -, kot razlog pa navedli nezanesljivost glede institucionalnih reform v območju evra in šibke makroekonomske obete celotne regije.

Moody's je sprejel še odločitev glede bonitetnih ocen Avstrije, Francije in Velike Britanije. Te države so vse obdržale bonitetno oceno Aaa, a je agencija obete spremenila iz stabilnih v negativne, kar pomeni, da tudi njih lahko že v kratkem doleti znižanje bonitetne ocene.

Na 2. in 5. strani

EVRSKA SKUPINA Odločitev o Grčiji spet odložena

BRUSELJ - Za danes napovedano srečanje finančnih ministrov držav v območju evra, ki naj bi odločili o drugem programu pomoči Grčiji, je odpovedano, bo pa potekala telekonferenca, so sinoči povedali viri pri EU. Evrska skupina je minuli četrtek določila tri pogoje, ki jih mora Grčija izpolniti v zameno za drugo pomoč EU in Mednarodnega denarnega sklada (IMF). Eden od pogojev je bil izpolnjen v nedeljo, ko je grški parlament potrdil nove varčevalne in reformne ukrepe, dva pa še ne.

Na 18. strani

SKGZ in UI - Nov čezmejni projekt

Lex - primerjava med manjšinskima zakonodajama



3



SLOVENIJA - Po novem znižanju bonitetne ocene

Vlada napovedala ukrepe za dvig ugleda na finančnih trgih

Bonitetna hiša Moody's oceno Slovenije znižala z A1 na A2 z negativnimi obeti

LJUBLJANA - Slovenska vlada po včerajšnjem znižanju bonitetne ocene Slovenije s strani agencije Moody's že pripravlja ukrepe, ki bi ustavili padanje bonitetne ocene in dvignili ugled Slovenije na mednarodnih finančnih trgih. Finančno ministrstvo in gospodarski minister Radovan Žerjav ob tem izpostavljata potrebo po čimprejšnjem sprejetju rebalansa proračuna.

Moody's je včeraj znižal bonitetno šestih držav EU, med temi tudi oceno državnega dolga Slovenije z A1 na A2 z negativnimi obeti, kar pomeni, da Sloveniji grozi novo znižanje ocene. Pri tem so izpostavili negotovost glede institucionalnih reform v območju z evrom ter šibke makroekonomske obete v Evropi, ki bodo še dodatno vplivali na že sedaj šibko zaupanje trgov. Bonitetna hiša je izrazila tudi zaskrbljenost zaradi stanja slovenskega bančnega sistema ter možnosti, da bo morala država z javnimi sredstvi podpreti banke. Tretji razlog za znižanje je dejstvo, da bo na majhno in odprto slovensko gospodarstvo močno vplivala počasnejša gospodarska rast evropskih partneric.

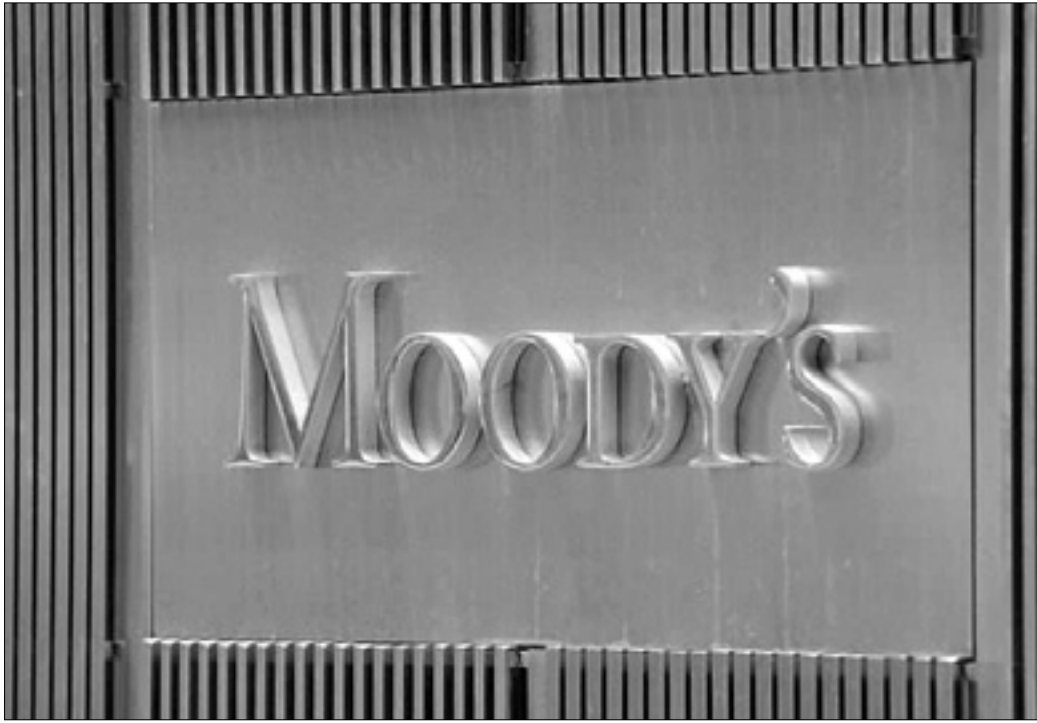
Znižanje bonitetne ocene Slovenije je po mnenju ministrstva za finance posledica ocene šibkosti območja evra, saj Slovenija kot majhno gospodarstvo deli usodo celotnega območja. Na ministrstvu poudarjajo, da bo vlada v čim krajšem času sprejela ukrepe, ki bi ustavili padanje bonitetne ocene v prihodnje. Minister za finance Janez Šušteršič je v zadnjem času večkrat poudaril, da je priprava rebalansa proračuna za letos v tem trenutku prioriteta naloga ministrstva.

Glede opozorila o slabem stanju slovenskega bančnega sistema pa na ministrstvu za finance poudarjajo, da je vprašanje dokapitalizacije trenutno aktualno le pri največji slovenski banki NLB. Pri tem pa si še vedno prizadevajo za dokapitalizacijo z zasebnim kapitalom oz. takšno sodelovanje države, ki ne bi imelo vpliva na povečanje javnega dolga.

Nujnost čimprejšnjega sprejetja rebalansa proračuna za letošnje leto je poudaril tudi minister za gospodarski razvoj in tehnologijo Radovan Žerjav, ki je na vprašanje o ukrepih vlade dejal, da so že začeli z delom. "Morda bo padla še kakšna bonitetna ocena. Naša naloga je, da v najkrajšem možnem času pripravimo rebalans, da zaustavimo trošenje ter uravnovesimo javne finance," je dejal Žerjav. Terminski načrt za pripravo rebalansa bo vlada predvidoma sprejela že jutri, je napovedal Žerjav in izrazil pričakovanje, da se bo v ustavo zapisalo tudi t.i. zlato pra-

Bonitetna hiša Moody's je včeraj znižala bonitetno šestih držav EU, med temi tudi oceno državnega dolga Slovenije z A1 na A2 z negativnimi obeti

ANSA



vilo. Poleg tega se pripravljajo ukrepi v zvezi s finančno razbremenitvijo gospodarstva in boljšim poslovnim okoljem.

Po mnenju predsednika Gospodarske zbornice Slovenije Sama Hribarja Miliča bo Sloveniji bonitetna ocena padala vse dotlej, dokler ne bo obvladovala razmer. Ko bo z ukrepi dokazala, da se stvari spreminjajo, pa se bo tudi bonitetna ocena po njegovem prepričanju zelo hitro spremenila.

Znižanje bonitete države je bilo po mnenju ekonomista Igorja Mastena pričakovano, saj so že pred časom opozorili, da bodo znižali oceno, če se zadeve ne spremenijo. Masten ključne razloge za znižanje slovenske bonitetne ocene vidi v "agoniji s sestavo vlade" ter izredno slabih gospodarskih kazalcih. Slovenija je v zadnjem času sicer povečala zadolženost, zato bi pričakovali tudi izboljšanje gospodarskih kazalcev, je pojasnil Masten, vendar pa se to ni zgodilo.

Slovenija se je letos sicer že tretjič soočila z znižanjem bonitetne ocene. Fitch je bonitetno oceno znižal 27. januarja in znižanje utemeljil z zunanjimi vplivi, ki jih je deležna Slovenija kot članica evroobmočja, in s poslabšanjem razmer v slovenskem bančnem sektorju. Še pred tem pa je 13. januarja bonitetno oceno države znižala tudi bonitetna agencija S&P. Nižja bonitetna ocena lahko pomeni dražje zadolževanje tako države kot gospodarstva in prebivalstva. (STA)

BRUSELJ - Po oceni Evropske komisije Potrebna poglobljena analiza makroekonomskega stanja v Sloveniji in še 11 drugih državah

BRUSELJ - Evropska komisija je včeraj ocenila, da je treba opraviti poglobljeno analizo makroekonomskega stanja v 12 članicah Evropske unije, tudi v Sloveniji. "V primeru Slovenije je treba podrobneje preučiti visoko zadolženost podjetniškega sektorja in razvoj v sektorju nepremičnin," je dejal komisar za denarne in gospodarske zadeve Olli Rehn. Komisija je v poročilu še zapisala, da so razlogi za poglobljeno analizo stanja v Sloveniji "hitro kopičenje notranjih neravnovesij z velikim naraščanjem stroškov dela na enoto proizvoda, zadolženosti v zasebnem sektorju in cen nepremičnin" ter "visoko zadolženost bančni sektor, ki je pod občutnimi pritiski, saj je gospodarstvo v zgodnji fazi težkega procesa razdolževanja".

Slovenija in še enajst članic unije je izpostavljenih, ker jim po oceni komisije grozijo škodljiva makroekonomska neravnovesja, kot so izguba konkurenčnosti, visoka raven zadolženosti ali prenaplajene cene premoženja. Poleg Slovenije poglobljeno analizo potrebujejo še Belgija, Bolgarija, Ciper, Danska, Finska, Franci-

ja, Italija, Madžarska, Španija, Švedska in Velika Britanija.

Komisija je to ocenila v prvem poročilu o makroekonomskih neravnovesjih, ki je prvi korak v procesu preprečevanja in odpravljanja teh neravnovesij. Ta je bil uveden v sklopu novega svežnja pravil, imenovanega šesterček, ki velja od sredine lanskega decembra. Poleg krepitve nadzora nad makroekonomskimi neravnovesji so nova pravila namenjena krepitvi proračunske discipline.

Okrepljen nadzor je po Rehnovih besedah potreben, saj je kriza osvetlila tveganja teh neravnovesij na finančno stabilnost in gospodarske obete ter s tem na blaginjo Evropejcev. "Zdrave fiskalne politike ter zgodnje odkrivanje in odpravljanje tveganij gospodarskih neravnovesij so nujni pogoji za vrnitev k vzdržni rasti in delovnim mestom," je poudaril Rehn.

Če bo poglobljena analiza pokazala, da v omenjenih 12 državah obstajajo makroekonomska neravnovesja, bo komisija tem članicam priporočila, kako naj ukrepajo, da bi jih opravile. (STA)

SLOVENIJA

Urad za narodnosti bo verjetno ukinjen

LJUBLJANA - Po petkovi razrešitvi direktorja urada za verske skupnosti Aleša Guliča so se začele pojavljati ugibanja, da naj bi vlada določene urade in službe v luči varčevanja ukinila. Gospodarski minister Radovan Žerjav je potrdil namero vlade, da se ukine urad za verske skupnosti, zelo verjetno bo tako tudi z uradom za narodnosti. Žerjav je namreč v ponedeljkovem pogovoru za oddajo Studio City pojasnil, da bodo varčevali pri agencijah in uradih, "ki jih trenutno ne potrebujemo".

V kabinetu predsednika vlade o konkretnih rešitvah včeraj še niso želeli govoriti. Kot so pojasnili za STA, bodo konkretne zakonodajne rešitve glede reorganizacije institucij javne uprave pripravljene v naslednjih mesecih. So pa hkrati razložili, da bo ministrstvo za notranje zadeve na podlagi zapisanege v koalicijski pogodbi opravljalo tudi naloge na področju uresničevanja ustavnih in zakonskih določil glede pravic italijanske in madžarske narodne skupnosti ter skrbi za zaščito pravic v Sloveniji živeče romske skupnosti.

Poslanec madžarske narodne skupnosti Laszlo Göncz je za STA potrdil, da bo urad za narodnosti po novem deloval v okviru ministrstva za notranje zadeve, vendar je zagotovil, da se dejavnost urada s tem ne bo spremenila. Dosedanja dejavnost urada za narodnosti pa bo po njegovih besedah dopolnila še dodatno delovanje državnega sekretarja v kabinetu predsednika vlade, ki bo med drugim zadolžen za komuniciranje z narodnimi skupnostmi oziroma poslancev narodnih skupnosti neposredno z vlado.

Ob tem Göncz še ni želel dati ocen, ali je tovrstna organizacija boljša rešitev, vendar je poudaril, da v tem trenutku nikakor niso zaskrbljeni. Dejavnost bo nekoliko drugačna le v okviru organiziranosti, ali se bo ta način pokazal kot boljši, pa je treba počakati, je povedal in dodal, da dokončna pravila v zvezi s tem po njegovih podatkih še niso določena. O tem se bodo tako še pogovarjali in se odločili za najugodnejši možen način glede na okoliščine.

OKOLJE - Deželni odbor podprl predlog podpredsednika FJK Cirianija

Tržaški in goriški kras naj se vključita v postopek za vpis na seznam Unesca



TRST - Deželni odbor je podprl predlog podpredsednika odbora Luce Cirianija, da se ministra za okolje Corrada Clinija seznani z željo Furlanije-Juljske krajine, da se začne s postopkom za vključitev tržaškega in goriškega Krasa v sklop kandidature Dinarskega krasa za vpis na seznam svetovne dediščine Unesca kot mešano naravno in kulturno čezmejno območje. Gre za območje od Postojne preko Istre vse do Albanije in Grčije, postopek za vpis pa so skupaj začele Hrvaška, Bosna in Hercegovina, Srbija in Črna gora.

V postopek se želi vključiti tudi FJK, saj bi to po Cirianijevem mnenju predstavljalo veliko priložnost za gospodarsko promocijo in tudi za ovrednotenje kulturnega in krajinskega bogastva Krasa. Zato bodo preko ministra Clinija zaprosili slovensko vlado, ki je s tem v zvezi že navezala stik tudi z italijansko, da se v postopek za vpis vključita tudi tržaški in goriški Kras v Furlaniji-Juljski krajini.

KOPER - Varčevanje občinske uprave

Možnost ukinitve pouka italijanščine na podeželskih šolah dvignila veliko porahu

KOPER - Javnost v Kopru razburja predlog racionalizacije na področju izvajanja javnih služb, v okviru katerega je bila med drugim omenjena možnost usklajevanja na področju izvajanja obsega nadstandardnih programov v osnovnih šolah. Največ prahu je dvignila možnost, da bi koprška občina nehala plačevati učitelje, ki učijo italijanščino v prvih šestih razredih osnovnih šol v koprskem podežlju. Gre za območje, ki ni narodnostno mešano in kjer dvojezičnost ni obvezna. Italijanščino tako prvih šest let poučujejo le kot izbirni predmet.

V stranki Oljka so nad možnim ukinjanjem italijanščine na koprskem podežlju ogorčeni in pozivajo župana Borisa Popoviča, da nemudoma preklicje tovrstno zamisel. Kot so poudarili v sporočilu za javnost, ne morejo tolerirati izgovorov o administrativni meji dvojezičnega območja. "Ukinjanje financiranja poučevanja italijanskega jezika našim najmlajšim občanom pomeni hud udarec njihovemu znanju in bi bil pravi kulturni zločin ter barbarsko dejanje, ki nima opravičila," so prepričani.

Znanje italijanskega jezika na višji ravni je namreč zahtevano domala v vseh javnih in zasebnih ustanovah na tem območju, poleg tega pa ima uporaba in znanje italijanščine na Koprskem še širši pomen, ki je vezan na bogato kulturo in preteklost teh krajev, so zapisali.

Iz Mestne občine Koper pa so sporočili, da so zaradi zaostrenih javno finančnih razmer v državi v letošnjem proračunu pri vseh proračunskih porabnikih znižali obseg sredstev za financiranje v letu 2012. Na kakšen način bodo ravnateljji utemeljili smiselne predloge za racionalizacijo stroškov, pa je odvisno od šol samih, opozarjajo. Predstojnik urada korske občine za družbene dejavnosti in razvoj Timotej Pirjevec je na sestanku z ravnateljji prejšnji mesec omenil možnosti usklajevanja na področju izvajanja obsega nadstandardnih programov v koprskih osnovnih šolah, kamor sodi tudi italijanščina. Na občini trdijo, da to ne pomeni, da italijanščino ukinito in spominjajo, da so v zadnjih desetih letih največ pozornosti in vlaganj namenili prav za področje vzgoje in izobraževanja.



PALAČA TESSITORI - Nositelj projekta je SKGZ, prvi partner Italijanska unija

Projekt Lex nadgrajuje prijateljstvo med manjšinama

S pomočjo pravno-sociološke analize bodo primerjali položaj v FJK in Sloveniji - Tudi delavnice za dijake

Pregledati zaščitne norme, ki so v Italiji in Sloveniji predvidene na področju varstva manjšin. Preveriti njihovo dejansko učinkovitost in percepcijo javnosti. Seznaniti čim širše kroge Italijanov in Slovencev, predvsem višješolskih dijakov, z zgodovino manjšin in vlogo, ki jo lahko pri njihovem ohranjanju odigra zakonodajalec.

To je strnjena vsebina novega čezmejnega projekta Lex, ki so ga včeraj predstavili v tržaški dvorani Tessitori. Njegov nosilec je Slovenska kulturno-gospodarska zveza, prvi partner Italijanska unija, sofinanciran pa je iz Programa čezmejnega sodelovanja Italija-Slovenija 2007-2013.

Predsednik SKGZ Rudi Pavšič je uvodoma pojasnil, da je projekt sad dolgoletnega sodelovanja z italijansko manjšino v Sloveniji in na Hrvaškem, v prvi vrsti s prijatelji Italijanske unije. Potrditev, da morata manjšini razmišljati skupaj, smo dobili 13. julija 2010, ko so predsedniki Hrvaške, Italije in Slovenije izpostavili tudi pomembno vlogo manjšin.

Z njim se strinja tudi Tremul, ki je prepričan, da sta manjšini na nek način prehiteli čas in postavljali temelje sedanjim dobrim odnosom med narodom in država. Sodelovanje med manjšinama je pripomoglo k ustvarjanju pogojev za tako pomembne dogodke kot je bilo srečanje treh predsednikov v Trstu ali podobno srečanje v Pulju. Tremul je izrazil upanje, da bosta novi vladi v Italiji in Sloveniji znali uresničiti pomenljive besede predsednikov republik.

Manjšinske organizacije so že sodelovale pri več čezmejnih projektih, največji je najbrž Jezik-Lingua, projekt Lex pa je nadgradnja projekta Sapeva, ki je želel spodbuditi integracijo in spoznavanje obeh manjšin. O novem projektu je spregovoril njegov vodja (ali project manager) Livio Semolič: skupno je vreden okrog 540.000 evrov, ob omenjenih organizacijah bodo pri njem sodelovali Obalna samoupravna skupnost italijanske narodnosti, Institut Jacques Maritain, Slovenski raziskovalni inštitut, Kulturno društvo Ivan Trinko, Institut za upravno pravo-Zavod

za pravno svetovanje in Oddelek za politične in družbene vede tržaške univerze.

Kot že omenjeno, bo projekt, ki se bo zaključil jeseni 2014, pripravil pravno-sociološko analizo slovenske manjšine v Italiji in italijanske v Sloveniji: kakšno raven zaščite uživata, kakšna je dejanska učinkovitost teh norm, kako jih zaznava javnost. Ob raziskovalnem delu so predvidene delavnice, okrogle mize in tri večje konference, osemnajst didaktičnih delavnic pa bodo namenili višješolcem. Rezultati bodo objavljeni v publikaciji. (pd)

O projektu so spregovorili (z leve) Maurizio Tremul, Livio Semolič in Rudi Pavšič

KROMA



NARODNE SKUPNOSTI - Primer osebnih izkaznic

Nemška dvojezičnost bolj »dvojezična« kot za Slovence, Francoze in Ladince

RIM - Uradni list je v začetku februarja objavil odlok notranje ministrice Annamarije Cancellieri o vprašanju osebnih izkaznic na območjih, kjer živijo narodne manjšine. Vest o dekretu je javnosti posredovala stranka Slovenske skupnosti, za odlok pa so se v Rimu zavzeli parlamentarci Južnotirolske ljudske stranke. Ukrep rešuje problem ponavljanja serijskih številk osebnih izkaznic, zaradi katerih so se nekateri imetniki italijansko-slovenskega osebnega dokumenta v naši deželi znašli z istimi številkami izkaznic kot imetniki italijansko-francoskih dokumentov v Aosti. Na ta problem, ki je povzročil marsikatero nevšečnost, sta senožas opozorila tudi slovenska senatorka Tamara Blažina in deželni poslanec Slovenske skupnosti Igor Gabrovec.

Notranja ministrica je k odloku, ki ga je Računsko sodišče formalno registriralo sredi februarja, priložila osebne izkaznice, ki jih izdajajo na uradno priznanih narodno mešanih



Dvojezičnost na Južnem Tirolskem



Dvojezičnost v naši deželi



Dvojezičnost v Dolini Aosti

ozemljih. Popolna dvojezičnost (enaka velikost vseh črk) se izvaja le na Južnem Tirolskem, kjer vsi tamkaj bivajoči občani obvezno dobijo dvojezične (italijansko-nemške) osebne

dokumente. Podobno kot se je pred izdajo t.z. dekreta Scajola v skladu z mednarodnimi pogodbami dogajalo v tržaški pokrajini v občinah Devin-Nabrežina, Zgonik, Repentabor in

CELOVEC - V pogovoru za slovenski spored ORF

Novakova za ohranitev dosedanjih dobrih praks in za okrepitev sodelovanja z drugimi ministrstvi

CELOVEC - Nova ministrica za Slovence v zamejstvu Ljudmila Novak želi ohraniti dosedanje dobre prakse v odnosu do Slovencev v zamejstvu. Glede organiziranosti političnega zastopstva in krovnih političnih organizacij pa poudarja, da je to najprej stvar manjšine same. Želi pa si, da bi organizacije dobro sodelovale.

Novakova je to poudarila v pogovoru, ki ga je včeraj oddajal slovenski spored avstrijske radiotelevizije (ORF) v Celovcu. Edina ženska v novi vladi Janeza Janše je ob povedanem še napovedala, da želi kot ministrica za Slovence v zamejstvu in po svetu tudi doseči večje spoštovanje rojakov v tujini. Zavzela se bo nadalje za krepitev sodelovanja z drugimi ministrstvi, predvsem z ministrstvi za izobraževanje, kulturo, znanost in šport, za gospodarstvo in za zunanje zadeve, s katerimi bi skupaj reševali probleme, da bi delo v prihodnosti teklo še bolje.

Kot je znano, je ministrica Novak

v začetku tega tedna prevzela posle od svojega predhodnika Boštjana Žekša, dosedanjega državnega sekretarja za Slovence v zamejstvu in po svetu Borisa Jesiha pa je nasledil bivši generalni konzul Republike Slovenije v Celovcu Matjaž Longar.

Predsedniki vseh treh političnih organizacij koroških Slovencev, Valentin Inzko od Narodnega sveta koroških Slovencev (NSKS), Marjan Sturm od Zveze slovenskih organizacij (ZSO) in Bernard Sadovnik od Skupnosti koroških Slovencev in Slovencev (SKS) so ob nastopu nove vlade oz. nove ministrice, pristojne za Slovence v zamejstvu in po svetu, izjavili, da ne pričakujejo bistvenih sprememb ali premikov v politiki matice do svojih manjšin v zamejstvu. Vsi trije predsedniki so poudarili, da nova ministrica, posebej pa novi državni sekretar Matjaž Longar, ki je več let bil generalni konzul Slovenije v Celovcu, dobro poznata slovensko manjšino na Koroškem. (I.L.)

Nova ministrica za Slovence po svetu Ljudmila Novak pravi, da je način, kako so manjšine organizirane, predvsem njihova interna stvar

ARHIV



Dvojezičnost v ladinjski skupnosti

Dolina. V 32 narodnostno mešanih občinah Furlanije-Juljske krajine, ki sodijo v zaščitni zakon za Slovence, imajo občani na voljo dvojezične (italijansko-slovenske) ali pa enojezične (v italijanski) osebne izkaznice.

Slovenščina ima na osebnih izkaznicah isti podrejeni položaj kot francoščina v Dolini Aosta ter ladinščina v tridentinski pokrajini, besede v italijanskem jeziku so namreč večje od besed v jezikih treh narodnih manjšin. Notranja ministrica se v svojem odloku glede slovenske manjšine sklicuje na zaščitni zakon iz leta 2001, osnova njenega dekreta pa temelji celo na zakonodaji o javni varnosti, ki jo je daljnega leta 1931 odobrila tedanja kraljevina Italija.

JEZIK-LINGUA

Od jutri v Špetru začetni tečaj slovenščine

ŠPETER - V prostorih Centra za slovensko kulturo v Špetru (Ul. Alpe Adria 67) se bo jutri začel tečaj slkovenskega jezika, ki sodi v okvir projekta Jezik-Lingua. Kot je znano ima projekt za cilj ovrednotenje večjezičnosti ob italijansko-slovenski meji in je v okviru Programa za čezmejno sodelovanje Italija - Slovenija 2007 - 2013 financiran iz evropskega sklada za deželni razvoj in iz državnih sredstev.

Tečaj v Špetru je namenjen posameznikom oziroma staršem, ki slabo poznajo slovenski jezik in ne dosega evropske ravni A1, nameravajo pa svoje otroke vpisati v dvojezično šolo v Špetru. Na tečaju se bodo tečajniki naučili osnov komuniciranja v slovenskem jeziku, glavna pozornost pa bo posvečena vsakdanjemu šolskemu življenju na relaciji šola-družina-učenec.

Vpis je še možen na elektronskem naslovu teco01@jeziklingua.eu ali po telefonu 0432 727349, kjer lahko zainteresirani tudi dobijo podrobnejše informacije o tečaju.

TURIZEM - Federica Seganti in direktor agencije Turismo FVG Edi Sommariva

Bele ladje bodo v Trstu letos pustile 26 milijonov evrov

Pred Veliki trg bo od aprila do novembra priplulo 54 ladij s 135.000 potniki

TRST - Deželna odbornica za proizvodne dejavnosti Federica Seganti je prepričana, da bo Trst spet postal hub za križarjenja. Svoje prepričanje je podprla s številkami, ki jih je razgrnila na včerajšnji novinarski konferenci skupaj z direktorjem deželne agencije za turizem Turismo FVG Edijem Sommarivo.

V obdobju med aprilom in novembrom bo v Trst priplulo 54 belih ladij, od katerih jih bo imelo 60 odstotkov mesto za izhodni ali sklepno točko križarjenja, ostale pa se bodo ustavile med križarjenjem. Gre za rekordno število zadnjih šest let (lani je priplulo v Trst 12 ladij, predlani 23 in leta 2009 14 ladij), v mesto pa se bo zgrnilo 135 tisoč potnikov, od tega 95 tisoč za vkrcanje ali izkrcanje. Ti turisti bodo imeli posebne potrebe, kot npr. prenočitve pred ali po križarjenju, ekskurzije, ogled muzejev in umetnostnih galerij, nakupovanje in enogastronomske preizkušnje.

Segantijeva in Sommariva sta postavila zanimive perspektive, ki jih tovrstni turizem odpira za mesto, njegovo bližnjo okolico in vso deželo. Poraba vsakega udeleženca križarjenja je ocenjena na 60 do 110 evrov na dan, institucije in turistični delavci pa so po zagotovilih odbornice tokrat trdno odločeni, da gostom zagotovijo ustrezen sprejem.

»S konzorcijem Promotrieste in združenjem trgovcev Confcommercio pripravljamo spletno ponudbo informacij o hotelih in drugih priložnostih,« je pojasnila odbornica in dodala, da je iztržek iz dejavnosti, povezanih s tem turizmom, ocenjen na približno 26 milijonov evrov, od česar bo polovica iz naslova pristaniških aktivnosti in storitev.

Tržaški pristaniški turistični hub je namenjen turistom iz Avstrije, Nemčije in celotne vzhodne Evrope, s prihodnjim letom pa se bo letošnjim osmim ladjarjem - P&O, Cunard, Phoenix Reisen, Azamara Cruise, Swan Ellenic, Sea Cloud Cruises, Hapag Lloyd in Costa Crociere - pridružil še MSC Crociere, je povedal Sommariva. Trst ima po njegovih besedah prednost, da omogoča pristanek ladij neposredno v središču mesta, praktično na Velikem trgu, kar pomeni, da si lahko turisti ogledajo mesto peš. Agencija Turismo FVG bo od 7. aprila naprej imela stalno sprejemno točko na Pomorski postaji, kjer bo nudila informacije in gradivo o itinerarjih in ekskurzijah.

Direktor agencije
Turismo FVG
Edi Sommariva
in deželna
odbornica Federica
Seganti

DEŽELA FJK



BENCIN - Po napovedi senatorja Sara Vlada bo rešila problem cene motornih goriv ob meji

TRST - Montijeva vlada bo znižanje trošarin na ceno bencina v deželah, ki mejijo s Slovenijo, Avstrijo in Švico, vključila v fiskalni dekret, ki ga bo sprejela prihodnji teden. Tako napoveduje videmski senator Ljudstva svobode (PdL) Ferruccio Saro, ki je na temo nekonkurenčnosti cen motornih goriv v obmejnem prostoru vložil amandma, ki so ga podpisali tudi parlamentarci Tamara Blažina in Carlo Pegorer (Demokratska stranka) ter Vanni Lenna in Flavio Pertoldi (PdL). Parlamentarci z amandmajem opozarjajo na močno izgubo davčnega iztržka, ki ga ima država, ker prebivalci obmejnih krajev odhajajo po gorivo na bencinske servise v sosednje države. Zato vladi predlagajo, naj ukrepa. Ta je poziv očitno sprejela, saj je obljubila, da bo rešitev za ta problem vključila v fiskalni dekret, parlamentarci iz Furlanije-Juljske krajine pa so v zameno umaknili svoje amandmaje.

Kot je pojasnil Saro, bo enako

FERRUCCIO SARO

ARHIV



»bipartisan« ravnanje deželnih parlamentarcev tudi glede pokrajinskega in občinskega dodatka na ceno energije (ki penalizira posebno avtonomne dežele, ki so na tem področju dvojno obdavčene) in glede novega davka IMU za prvo stanovanje. »Z odločitvijo vlade smo zadovoljni in mislimo, da bo zdaj mogoče doseči še druge pozitivne rezultate s koordiniranimi akcijami in sinergijo med strankami, ki podpirajo Montijevo vlado,« je še povedal senator Saro.

Nastaja schengenski prostor skupne valute

STRASBOURG - Evropski parlament je na plenarnem zasedanju v Strasbourgu z veliko večino (635 za, 17 proti in 31 vzdržanih) odobril pravilnik Sepa (Skupni prostor evrskih plačil), ki ureja evrske transakcije med bankami. Z njim bodo odpravljeni skriti stroški medbančnih operacij, medtem ko bodo stroški za čezmejno bančno nakazila znatno znižani. Podjetja in državljani bodo lahko opravljali bančne operacije v tujini z uporabo tekočega računa v svoji državi. Projekcije kažejo, da bodo prihranki v šestih letih dosegli 123 milijard evrov.

V Benetkah razstava velikih rdečih vin iz FJK in Slovenije

BENETKE - Beneška delegacija italijanskega združenja sommelierjev FISAR je v svoj koledar velikih dogodkov uvrstila Vina iz Furlanije, Julijske krajine in Slovenije v Benetkah - »zaželjena je rdeča obleka!« Predstavitve bo 26. februarja v hotelu Hotel Monaco e Grand Canal, na njej pa se bodo ljubitelji žlahtne kapljice seznanili z ekskluzivnim izborom velikih rdečih vin iz Furlanije, Julijske krajine in Slovenije. Predstavilo se bo 50 proizvajalcev, na tokratni tretji izvedbi dogodka pa bodo prvič navzoči vinarji iz Slovenije, ki si uspešno utirajo pot med ljubitelje vina po vsem svetu. V Benetkah se bodo predstavili Guerila, Kocijančič-Zanut, Lisjak, Montemoro, Simčič Marjan, Širca-Kodrič, Štoka, Valter Sirk, Vina Kras Vinske klet Goriška Brda in Teran Kras. Med proizvajalci iz FJK pa najdemo tudi Beniamina Zidaricha, Fiegla, Jermanna, Bajta pri Saležu idr.

FJK med kreditno najbolj prizadetimi

BENETKE - Po ugotovitvah združenja obrtnikov CGIA v Mestrah je kreditna restrikcija prizadela polovico italijanskih dežel, ena najbolj prizadetih pa je ravno Furlanija-Juljska krajina. V FJK se je kreditna dejavnost lani skrčila za 1,3%, v Venetu pa za 0,2%. Na ravni makroregije pa je bil najbolj prizadeta severovzhodna Italija, čeprav se bo slika še poslabšala, ko bodo znani podatki za lanski december, ko se je kreditna kriza še zaostrila.

EVRO

1.3169 \$

-0,6

EVROPSKA CENTRALNA BANKA 14. februarja 2012

valute	evro (povprečni tečaj)	14.2.	13.2.
ameriški dolar	1,3169	1,3254	
japonski jen	102,85	102,86	
kitajski juan	8,2900	8,3386	
ruski rubel	39,5780	39,5760	
indijska rupija	65,0610	65,1430	
danska krona	7,4333	7,4329	
britanski funt	0,83765	0,83885	
švedska krona	8,7814	8,8098	
norveška krona	7,5350	7,5710	
češka krona	25,097	25,045	
švicarski frank	1,2075	1,2090	
madžarski forint	291,58	290,45	
poljski zlot	4,1910	4,1942	
kanadski dolar	1,3162	1,3222	
avstralski dolar	1,2298	1,2326	
bolgarski lev	1,9558	1,9558	
romunski lev	4,3488	4,3458	
litovski litas	3,4528	3,4528	
latvijski lats	0,6988	0,6988	
braziljski real	2,2633	2,2757	
islandska krona	290,00	290,00	
turška lira	2,3307	2,3312	
hrvaška kuna	7,5821	7,5870	

EVROTRŽNE OBRESTNE MERE 14. februarja 2012

	1 mesec	3 meseci	6 mesecev	12 mesecev
LIBOR (USD)	0,25050	0,50600	0,75810	-
LIBOR (EUR)	-	-	-	-
LIBOR (CHF)	0,05917	0,08333	0,13417	-
EURIBOR (EUR)	0,641	1,063	1,365	-

ZLATO

(999,99 ‰) za kg

42.100,74 €

-144,75

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE 14. februarja 2012

vrednostni papir	zaključni tečaj v €	spr. v %
BORŽNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
GOBENJE	4,18	+1,46
INTEREUROPA	0,85	-
KRKA	51,60	+0,17
LUKA KOPER	8,50	-2,19
MERCATOR	125,00	-0,79
PETROL	161,05	+0,97
TELEKOM SLOVENIJE	70,00	-

BORŽNA KOTACIJA - DELNICE		
ABANKA	10,58	-
AERODROM LJUBLJANA	11,00	-
DELO PRODAJA	24,00	-
ETOL	136,00	-0,07
ISKRA AVTOELEKTRIKA	16,00	-5,85
ISTRABENZ	1,85	-2,63
NOVA KRE. BANKA MARIBOR	3,01	-2,87
MLINOTEST	2,70	-
KOMPAS MTS	6,10	-
NIKA	18,00	-
PIVOVARNA LAŠKO	9,40	+4,44
POZAVAROVALNICA SAVA	5,10	+1,39
PROBANKA	9,90	-
SALUS, LJUBLJANA	224,00	+1,36
SAVA	12,40	+4,20
TERME ČATEŽ	178,00	-
ŽITO	70,00	-2,78
ZAVAROVALNICA TRIGLAV	10,32	-2,64

MILANSKI BORZNI TRG 14. februarja 2012

delnica	zaključni tečaj v €	spr. v %
AZA	0,7935	+0,76
ALLIANZ	87,30	-0,46
ATLANTIA	12,40	-0,08
BANCO POPOLARE	1,387	+0,73
BCA MPS	0,3025	-2,51
BCA POP MILANO	0,4381	-3,67
EDISON	0,839	+0,18
ENEL	3,298	+0,37
ENI	17,31	+0,12
FIAT	4,558	-0,39
FINMECCANICA	3,396	-2,75
GENERALI	12,08	-0,33
IFIL	-	-
INTESA SAN PAOLO	1,475	-1,07
LOTTOMATICA	12,91	-5,97
LUXOTTICA	25,56	+1,95
MEDIASET	2,422	-
MEDIOBANCA	4,71	-1,26
PARMALAT	1,681	+5,46
PIRELLI e C	7,605	-0,13
PRYSMIAN	12,28	+0,90
SAIPEM	37,41	+2,02
SNAM	3,588	+1,82
STMICROELECTRONICS	5,105	-0,10
TELECOM ITALIA	0,801	-1,29
TENARIS	15,10	+1,89
TERNA	2,814	+2,55
TISCALI	0,039	-1,76
UBI BANCA	3,722	-0,27
UNICREDIT	4,05	-0,34

SOD NAFTE

(159 litrov)

100,71 \$

-0,20

IZBRANI BORZNI INDEKSI 14. februarja 2012

indeks	zaključni tečaj	sprememba %
SLOVENIJA		
SBITOP, Ljubljana	568,66	-0,02

TRG JV EVROPE		
CROBEX, Zagreb	1.746,93	-0,90
BIRS	807,36	+0,19
FIRS, Banjaluka	1.786,53	-0,75
Belex 15, Beograd	539,79	-0,29
SRX, Beograd	-	-
BIFX, Sarajevo	1.492,57	-0,02
NEX 20, Podgorica	-	-
MBI 10, Skopje	2.008,34	+0,21

DRUGI TRGI		
Dow Jones, New York	12.820,95	-0,41
Nasdaq 100	2.562,70	-0,26
S&P 500, New York	1.345,02	-0,50
MSCI World, New York	1.279,20	+0,75
DAX 30, Frankfurt	6.728,19	-0,15
FTSE 100, London	5.899,87	-0,10
CAC 40, Pariz	3.375,64	-0,26
ATX, Dunaj	2.187,50	-0,86
PX, Praga	1.004,70	-0,56
EUROSTOXX 50	2.488,29	-0,13
Nikkei, Tokio	9.052,07	+0,59
STI, Singapur	2.987,41	+0,37
Hang Seng, Hongkong	20.917,83	+0,15
Composite, Šanghaj	4.775,93	-0,54
Sensex, Mubaj	17.848,57	+0,43

BANKE - Guverner Banke Slovenije Marko Kranjec

Posojila »po poznanstvih« in neobvladovanje slabih posojil

LJUBLJANA - Guverner Banke Slovenije Marko Kranjec je na posvetu o vlogi bank pri reševanju finančnih težav podjetij izrekel več kritik do posojilne dejavnosti in upravljanja s slabimi posojili. Med drugim je navedel prepočasno ukrepanje bank do zamudnikov, premalo aktivno vlogo pri reševanju podjetij in preveliko nepreglednost slabih posojil. Kranjec je na posvetu, ki ga je na pobudo centralne banke organiziralo Združenje bank Slovenije, ocenil, da so banke danes pred več temeljnimi vprašanji.

Prvo je, kako od dolžnikov dobiti nazaj posojeni denar. Kot problematično je izpostavil preveč formalno in premalo vsebinsko obravnavo terjatev, s čemer se je strinjal tudi prvi mož Unicredit banke Slovenija France Arhar. Ta je prepričan, da je vsa zavarovanja ves čas treba obravnavati kot vprašljiva, saj se njihova kakovost spreminja skozi čas in glede na razmere. Po Kranjčevih besedah so banke prepočasne pri ukrepanju do

zamudnikov in v nekaterih primerih sploh nimajo pregledne slike slabih posojil. Manjkajo jim aktivni oddelki za izterjavo posojil in finančno sanacijo dolžnikov, saj to preveč prepuščajo pravnikom in dajejo premalo poudarka vsebini. Kranjec je prepričan tudi, da so se banke v preteklosti premalo spraševale o kakovosti projektov, za katere so posojale denar, posojila pa so se odobravala bolj po poznanstvih. Kot veliko težavo danes vidi tudi odnose med nadzornimi sveti in upravami bank, kar še posebej velja za banke v državni lasti.

Prvi mož Nove Ljubljanske banke v odstopu Božo Jašovič je izpostavil velik skok števila stečajev v zadnjem letu. Teh je bilo kar 682 in to po njegovih besedah presega njihove zmnožnosti. Slaba posojila pri tem dosegajo že 9,7 milijarde evrov oziroma petino aktive slovenskih bank.Banke so se zato primorane ukvarjati s slabimi posojili in prestrukturiranjem podjetij, pri tem pa jih pogosto onemogoča insolvenčna zakono-

daja. Jašovič je prepričan, da bi morali imeti pri prisilnih poravnava ključno besedo upniki, ne pa da lastniki in managerji podjetij prisilne poravnave uporabljajo kot krinke za pripravo svojih predlogov za reševanje podjetij. To sproža dolgotrajne in težavne postopke usklajevanja. Menil je še, da morajo upniki prevzeti večjo vlogo v prisilnih poravnava, upniški odbor pa bi moral po njegovi oceni prevzeti v tej fazi celo vlogo nadzornega sveta. Želi si tudi krajših in manj zapletenih insolvenčnih postopkov.

Prvi mož Merkurja Blaž Pesjak pa je bil po drugi strani kritičen do bank, ker se te po njegovem mnenju predlo go odločajo in usklajujejo med seboj, predolgo pa traja tudi uresničevanje doseženih dogovorov. Za primer je navedel počasno odobranje premostitvenega posojila za Merkur pred dobrim letom, zaradi katerega je nakelsko podjetje utrpelo veliko poslovno škodo in izgubilo kupce in tržni delež. (STA)



JAVNE FINANCE - Pritisk trgov na državo se zmanjšuje

Italija kljub znižanju bonitete precej ceneje do svežih 6 milijard

Danes srečanje med vlado in socialnimi partnerji za reformo trga dela - Sindikat Fiom-Cgil napovedal stavko

RIM - Italija je na dražbi srednjeročnih obveznic kljub Moody's-ovemu znižanju bonitetne ocene včeraj brez težav zbrala šest milijard evrov. Tudi tokrat se je močno zadolžena država na kapitalskih trgih zadolžila precej ceneje kot na zadnji primerljivi avkciji, kar kaže, da se pritisk vlagateljev nanjo zmanjšuje.

Rim si je za cilj včeraj zastavil zbrati med 3,75 in šest milijard evrov svežih sredstev, skupno povpraševanje pa je doseglo 9,5 milijarde evrov.

Povprečna zahtevana donosnost na italijanske triletno obveznice, s katerimi je italijanska zakladnica prišla do štirih milijard evrov svežih sredstev, je znašala 3,41 odstotka, potem ko je bila minuli mesec pri 4,83 odstotka, povpraševanje pa je ponudbo po teh papirjih presegló za 1,4-krat.

Poleg tega je Italija včeraj uspešno izdala obveznice z dospelostjo v letih 2015 in 2017. Povprečna obrestna mera na prve je bila pri 3,77 odstotka (nazadnje pri 3,90 odstotka), na druge pa pri 4,29 odstotka (nazadnje pri 4,93 odstotka). Z državnimi dolžniškimi vrednostnimi papirji z dospelostjo leta 2015 je država zbrala 686 milijonov evrov, s papirji z dospelostjo leta 2017 pa 1,314 milijarde evrov.

Italija zniževanje stroškov zadolževanja beleži že nekaj tednov. Potem ko so lani obrestne mere na desetletne italijanske državne obveznice na sekundarnem trgu presegle psihološko mejo sedmih odstotkov, ki ne omogoča več vzdržnega zadolževanja, so namreč zdaj pri okoli 5,5 odstotka.

Umiritev razmer je tudi posledica dela tehnične vlade Maria Montija, ki je sprejela več ukrepov za znižanje javne porabe in reformiranje gospodarstva.

Kljub delu Montijeve vlade pa se je Italija znašla med šestimi državami, ki jim je bonitetna hiša Moody's v ponedeljek znižala bonitetno oceno državnega dolga za eno stopnjo z A2 na A3. Obeti so negativni, kar pomeni, da bi lahko sledilo novo znižanje.

Kot so ob tem pojasnili v bonitetni agenciji, so se za znižanje bonitetne ocene Italije odločili zaradi negotove usode institucionalne reforme v območju evra in šibke makroekonomske napovedi v regiji, kar bo še naprej negativno vplivalo na že zdaj

občutljivo zaupanje trgov.

Med razlogi za znižanje bonitete so v Moody'su izpostavili še izzive na področju javnih financ. Pri tem so opozorili na visok javni dolg in visoke stroške financiranja dolga, hkrati pa še na za Italijo vse slabše makroekonomske napovedi.

Prav tako je znižanju bonitete botrovalo »pomembno tveganje«, da italijanski vladi glede na strukturno šibkost gospodarstva ne bo uspelo doseči konsolidacijskih ciljev in znižati javnega dolga.

Medtem vlada nadaljuje s svojim delom. Njen prvi cilj je sprejeti reformo trga dela, ki naj bi po eni strani pomagala povečati zaposlenost, po drugi pa storilnost in gospodarsko rast. Za danes je predvideno novo srečanje med vlado in socialnimi partnerji. Medtem pa je sindikat kovinarjev Fiom-Cgil napovedal splošno stavko za 9. marec, in sicer tudi v obrambo 18. člena Delavskega statuta, ki bi ga vlada rada spremenila.

Predsednik vlade Mario Monti

ANSA



AFERA RUBY - Berlusconi na zatožni klopi

Ustavno sodišče za nadaljevanje sojenja

RIM - Ustavno sodišče je včeraj odločilo, da ni razlogov za prekinitev sojenja nekdanjemu premieru Silviu Berlusconiju v zadevi Ruby. Milansko sodišče je za sojenje pristojno in ni potrebe po ustanovitvi posebnega sodišča, je odločilo ustavno sodišče.

Spor o pristojnosti so na ustavnem sodišču sprožili poslanci Berlusconijeve stranke Ljudstvo svobode, ki so prepričani, da bi mu zato, ker je očitana kazniva dejanja storil v okviru svoje funkcije, moralo soditi posebno sodišče.

Nekdanji premier se na milanskem sodišču zagovarja, ker je domnevno plačal za spolne odnose z mladoletno prostitutko Karimo El Mahroug, kar je v Italiji kaznivo dejanje, za katero je predvidena triletna zaporna kazen. Poleg tega ga obtožnica bremeni še zlorabe položaja, ker je s klicem na policijo to isto prostitutko spravil iz zapora, kjer se je znašla zaradi kraje. V tem primeru mu grozi do 12 let zaporne kazni.



Karima El Mahroug alias Ruby ANSA

Predstavnik Ljudstva svobode Sando Bondi je izrazil prepričanje, da je stališče ustavnega sodišča politično pogojeno.

DEŽELA UMBRIJA

Podpredsednik obtožen spolnega nasilja

PERUGIA - Orfeo Goracci, podpredsednik deželne sveta Umbrije, je bil včeraj aretiran v okviru širše preiskave tožilstva iz Perugia. Obtožen je združevanja v zločinske namene zaradi zlorabe funkcije in tudi spolnega nasilja v obremenitvah okoliščinah. Po obtožnici naj bi predstavnik Komunistične prenove v času, ko je bil župan v Gubbiju, »dvakrat spolno nadlegoval občinsko uslužbenko, poljubil jo je in jo stisnil k sebi proti njeni volji.« To naj bi počel v svojem županskem uradu.

Aretirana je bila tudi nekdanja podžupanja Gubbija Maria Cristina Ercoli, in sicer zaradi nekaterih »zelo sumljivih sprejemov na delo. Poleg nje sta bili aretirani še dve osebi, štirim pa so dodelili hišni pripor.

Čim je novembra lani Goracci (ki je v obtožnici imenovan kot »kralj« oziroma »car«) prejel jamstveno obvestilo, je odstopil iz vrst Komunistične prenove. Kljub pozivom stranke, naj odstopi z mesta podpredsednika deželne sveta, pa tega ni storil.

Policist dokončno obsojen zaradi umora navijača

RIM - Kasacijsko sodišče je včeraj dokončno potrdilo razsodbo, s katero je prizivno sodišče iz Firenc obsodilo prometnega policista Luigija Spaccarotello na 9 let in 4 mesece zapore zaradi umora navijača Lazia Gabrieleja Sandrija, do katerega je prišlo 11. novembra 2007 na avtocestnem počivališču pri Arezzu. Na prvostopenjskem procesu so sodniki spoznali Spaccarotello za krivega nenamernega umora in ga zato obsodili na 6 let zapore. Toda prizivno sodišče je kaznen zvišalo, češ da je policist namerno ubil navijača. Ključnega pomena je bilo pri tem dejstvo, da je Spaccarotella streljal v višini človeka.

Tožilci so se pritožili na oprostitev Knoxove

PERUGIA - Tožilci v Perugii so vložili pritožbo na oprostitev ameriške študente Amande Knox za umor Britanke Meredith Kercher. Tožilci, ki so pritožbo spisali na 111 straneh, odločitev pričakujejo do konca leta.

Knoxovo je prizivno sodišče oktobra lani oprostilo po štirih letih prestajanja 26-letne zaporne kazni. Poleg Knoxove je bil oproščen njen fant v času umora, Raffaele Sollecito, ki je prestajal 25-letno zaporno kazen. Oba sta od takrat na prostosti. Sodni proces proti ameriško-italijanskemu paru se je sicer začel v začetku leta 2009. Takrat 21-letno Kercherjevo so 2. novembra 2007 našli na pol golo s prerezanim vratom v nekem stanovanju v središču Perugia. Na nožu, s katerim je bil zagrešen zločin in ki so ga našli v Sollecitovem stanovanju, so preiskovalci odkrili DNK sledi Američanke. Za umor je bil poleg Knoxove in Sollecita osumljen tudi Rudy Guede iz Slo-nokoščene obale, ki je po zločinu zbežal iz Italije. Guedeju so sodili po skrajšanem postopku in ga konec oktobra leta 2008 obsodili na 30-letno zaporno kazen.

Zasegli 260 ton pokvarjene hrane, namenjene na trg

NEAPELJ - Finančna straža je v Neaplju včeraj zasegla 260 ton živila s pretečenim rokom uporabe, ki jih je kriminalna zdrúžba skušala spraviti na trg kot sveža. Agenti so pri delu ujeli šest nezakonitih delavcev in več strojev, s katerimi so skušali hrano prepakirati in opremiti z novimi roki uporabe. Policija je zasegla okoli 300.000 pločevink paradižnika in druge zelenjave ter različnih vrst konzerviranega sadja. Pločevinke so bile neoznačene, zaradi česar ni jasno, od kod izvirajo, v mnogih primerih rjaste in prebodene. Sporna živila so finančni stražniki našli v skladišču 60-letnega lastnika, ki za delo z živili ni imel potrebnih dovoljenj. Skupaj z živili so zasegli tudi več kot 120.000 etiket in osem strojev.

FOJBE - Odmevi

Gabrovec zelo kritičen do oddaje Porta a porta

TRST - Deželni svetnik SSK Igor Gabrovec je prepričan, da je Italija vojne in povojne tragedije poskusila pomesti pod preprogo, ki so jo politično pogojeni zgodovinarji okrasili z zavajajočimi lažmi. »O tem nazorno govori že slavna fotografija o italijanskih vojaki-h v uniformah, ki na okupirani slovenski zemlji streljajo na slovenske civiliste. Laž se je tu zapletla v nespretnost in nerodnost. Pa jo vseeno prav vsako leto ob tem času najdemo kot »testimonial« slovsanske krvoločnosti in za potrebe priložnosti se strelci spremenijo v Slovane, nedolžne žrtve pa so kdo drug kot Italijani. Prav tako v bazovskem šohtu ležijo izmišljeni ostanki na tisoče izmišljenih žrtev. In tako dalje. Tako nastajajo miti. In tako se v gnoj pogreza zgodovinska resnica,« meni Gabrovec.

Tragedija skupnih grobišč in izvensodnih procesov je po njegovem še kako resnična. Žrtve pa, naj bodo katerekoli narodnosti ali političnega prepričanja, dan za dnem, znova in znova umirajo pod strelji ljudi brez sram. Bruno Vespa & C. docet. Gabrovec izraža solidarnost Alessandri Kersevan, ki je v »svinjsko speljani« televizijski oddaji pogumno in vztrajno branila pognos zgodovinske stroke in kar ostaja objektivne resnice.

ZGODOVINA - Zmedena in v začetku zelo pristranska TV oddaja o fojbah

Vespa je moral na koncu priznati »pomoto« s fotografijo streljanja slovenskih talcev

RIM - Lahko bi bilo slabše. Ponedeljkova nočna televizijska oddaja Porta a porta o dnevu spominjanja na fojbe in eksodus Italijanov iz Istre se je začela zelo pristransko in enosmerno, končala pa nekoliko bolj nepristransko. Voditelj Bruno Vespa je skušal oddajo najbrž izpeljati v stilu dokazovanja »krvoločnosti Slovencev« oziroma »Slovanov«, potem mu je zadeva nekoliko ušla iz rok. Zlasti po zaslugi zgodovinarke Alessandro Kersevan in njenega kolega Raoula Pupa, ki sta sicer z različnimi poudarki in z različnih zornih kotov opozorila, da je treba fojbe uokviriti v zgodovinska dogajanja.

Kersevanova je upravičeno protestirala, ker se je v ozadju pogosto pojavljala fotografija, ki prikazuje italijanske vojake med streljanjem slovenskih talcev. Vespa jo je zaradi tega večkrat glasno nadrl in prekinil, na koncu pa je vendarle priznal, da slika nima nič skupnega s fojbami. Ob fotografiji se je pojavljala napis »Obsojeni na



Novinar RAI Bruno Vespa ANSA

smrt, ker so bili Italijani«, uvod v oddajo pa je predstavljal napis »Trst je naš«.

Vespa je preveč pozornosti na-

menil politikoma Maurizio Gasparriju in Marcu Rizzu. Zastopnik desnice je vztrajno godrnjal nad tiste, ki po njegovem skušajo zmanjšati pomen ali celo zanikati obstoj fojb, Rizzo, ustanovitelj neke nove komunistične stranke, pa je fojbe skušal na razne nerazumljive načine povezati z Montijevo vlado ter s sedanjo politično situacijo v Italiji. Priznal je, da mu Tito ni bil ravno všeč in da mu je bližji Stalin.

Vespa je od vsega začetka pokazal, da mu Kersevanova ni ravno simpatična, saj jo je - karkoli je rekla - dosledno prekinjal in ji vpadal v besedo. Pupo ni mogel nikoli do konca razviti svojih stališč in gledanj, kar velja tudi za zgodovinarja Giannija Olivo, ki je o fojbah napisal nekaj zanimivih knjig in ki na ta pojav gleda večplastno. V studiu je sedel tudi znani karikaturist Giorgio Forattini, ki v prvem delu oddaje sploh ni prišel do besede. Precej osupli nad zelo zmedenim potekom oddaje so bili navzoči istrski begunci,

ki jim sicer niso bila všeč stališča Kersevanove in Rizza. Drugi del oddaje je prikazal grozote, ki so jih Italijani počenjali v Sloveniji in Jugoslaviji, govor je bil tudi o italijanskih taboriščih, ki so v glavnem zamolčana tema, saj italijanska javnost sploh ne ve za njihov obstoj.

Vespa je poslal ekipo v vas Leše na Koroškem (Slovenija), kjer so po vojni odkrili množična grobišča. Iz reportaže je bilo razvidno, da so grobišča vezana na poboje domobrancev in kolaboracionistov, ki so jih Angleži v Pliberku na avstrijskem Koroškem maja 1945 izročili jugoslovanskim vojski. Tam vsekakor ni umrl niti en Italijan, kot so priznali intervjuvanci. Najbrž ima prav Oliva, ko pravi, da na nekdanji vzhodni meji ne bomo nikoli doživeli skupnega spominjanja, velik dosežek pa bomo dosegli takrat, ko bomo priznali in spoštovali trpljenje drugih in ne samo našega.

S.T.

ŽELEZARNA - Na ministrstvu srečanje med družbo Lucchini, sindikati in javnimi institucijami

Čakajoč na kupca

V pričakovanju na odločitev milanskega sodišča skušajo dobiti vlagatelja za vso grupacijo
Lokalne uprave in pokrajinski sindikati pa se zavzemajo za prodajo posameznih obratov

Družba Lucchini bo v pričakovanju na odločitev milanskega sodišča v zvezi s finančnim načrtom za poravnavo dolga z bankami zagotovila delovanje vseh tovarn in to z ustreznimi varnostnimi razmerami, obenem pa bo še naprej iskala kupca, ki je pripravljen prevzeti vso grupacijo. Pri tem bo imela podporo italijanske vlade, ki se bo ravno tako zavzemala za ugotovitev vlagatelja.

Kar zadeva škedenjsko železarno, naj bi jo prodali skupaj z drugimi dejavnostmi skupine, kot to pričakujejo Rim in državni sindikati kovinarjev Fiom, Fim in Uilm. Toda na lokalni ravni so stvari drugačne. Dežela Furlanija-Juljska krajina, Pokrajina Trst in Občina Trst spodbujajo prodajo skupine Lucchini po delih, in torej različnim kupcem. Deželna vlada namreč že dalj časa išče kupca za železarno. V isto smer gredo tudi napori tržaškega župana Roberta Cosolinija, ki prav tako išče kupca, pripravljenega prevzeti škedenjski obrat in vlagati vanj, tudi v luči proizvodne preobrazbe po letu 2015. Pri tem je vsekakor še najbolj pomembno dejstvo, da deželna vlada oziroma lokalne uprave v tej zvezi složno sodelujejo. To je dokazalo tudi petkovo srečanje na sedežu deželne vlade, ko je deželna uprava prvič predstavila uraden dokument za izdelavo programskega sporazuma za spremembo dejavnosti železarne. Prodajo družbe Lucchini po posameznih dejavnostih podpirajo tudi predstavniki Enotnega sindikalnega predstavništva delavcev železarne Rsu. Vodstvo Lucchini, ko je govor o prodaji družbe, pa govori o več kupcih, kar da je razumeti, da se resnično odpira možnost prodaje posameznih dejavnosti grupacije po delih.

To je prišlo do izraza na institucionalnem sestanku o stanju družbe Lucchini in o perspektivah njenih dejavnosti, ki je bilo včeraj popoldne na ministrstvu za gospodarski razvoj. Na srečanju so vzeli prvenstveno v pretres finančni položaj skupine Lucchini oziroma njeno zadolžitev do bank. Vlada je poglobila vsebino industrijskega načrta Lucchinija v pričakovanju na odločitev milanskega sodišča in zahtevala jamstva glede varnosti delavcev in upoštevanja okolja oziroma ustrezne zakonodaje. Poseben poudarek je bil tudi na posameznih tovarnah grupacije, še predvsem na tisto v Piombinu in - na pritisk predstavnikov iz dežele FJK - na škedenjsko železarno. Tržaški občinski odbornik Fabio Omero je v tem smislu tudi vprašal, ali bodo prodali železarno, vendar vladni predstavnik na to ni odgovoril.

Sicer so se srečanja v Rimu udeležili odgovoren na ministrstvu za podjetja v kriznem stanju Castano, trije člani upravnega sveta in pooblaščenici upravitelj družbe Lucchini Marcello Calcagni, predstavniki državnih in tržaških sindikatov kovinarjev Fiom, Fim in Uilm ter sindikalnega predstavništva Rsu. Pri omizju so sodelovali tudi deželna odbornica Dežele FJK Sandra Savino v predstavništvu deželnega predsednika Renza Tonda, tržaški pokrajinski odbornik Vittorio Zollia in omenjeni odbornik Omero. Na zasедanju so se tudi domenili, da bo ponovno srečanje na ministrstvu za gospodarski razvoj po odločitvi sodnika glede dolga družbe Lucchini. Rim bo v tem obdobju nadzoroval dogajanje, na lokalni ravni - tako deželna odbornica Savino - pa se bo nadaljevalo delo, ki so ga nakazali v deželnem dokumentu za izdelavo programskega sporazuma o prihodnosti škedenjske železarne. Obenem bodo deželna, pokrajinska in občinska uprava delale na tem, nam je povedal odbornik Omero, da bodo zagotovile morebitnemu kupcu čim boljše pogoje.

A.G.

Škedenjska
železarna

KROMA



VREME - Nadaljujejo se intervencije po dveh tednih hude burje

Popravili kupolo palače Carciotti Na višjih šolah 30 tisoč evrov škode



Kupola palače Carciotti med deli

KROMA

ČRNA KRONIKA - Slovak primoran beračiti

Boljše življenje? Kje pa, samo nasilje

Pred dnevi se je na postaji nabrežinskih karabinjerjev pojavil 51-letni slovaški državljani. Agente je prosil, naj mu pomagajo, saj je izmučen od težave, ki ga tarejo že vrsto let. Povedal je, da je bil nekoč v domovini priznan podjetnik, brez finančnih težav, a je zaradi družinske stiske in neprilic pri ekonomskih, predvsem finančnih problemov, ostal brez denarja in brez strehe nad glavo, tako da se je moral preživljati s slovaško socialno pokojnino v višini 260 evrov mesečno.

Težave pa so se v bistvu še povečale leta 2006, ko ga je kolega, 46-letni sodržavljan Miroslav Cibula prepričal, naj se odseli v Trst, kjer naj bi ga namreč čakalo boljše življenje. A se je kaj kmalu zavedal, da ni tako, saj ga je omenjeni prijatelj redno pretepal in mu grozil. Od njega je zahteval denar in 51-letnik je bil primoran beračiti (predvsem v podhodu pri železniški postaji). Prejeti denar - najmanj 80 evrov dnevno, drugače je Cibula po njem - je moral izročiti »prijatelju«, v zameno pa mu je slednji zagotavljal le sendvič, kavo in paket cigaret, ter mu dovoljeval, da je prenočeval v zapuščenih vagonih na postaji. Vsak mesec pa je Cibula od njega zahteval še dodatnih 160 evrov.

No, naposled je prekipelo in 51-letnik je poiskal pomoč pri karabinjerjih, ki so se pod vodstvom tožilca Federica Frezze odločili, da bodo njegovo zgodbo preverili. Poostri so nadzor nad železniško postajo in sledili slovaški žrtvi ter opazovali njegova srečanja s Cibulo. Pred dnevi so bili tako priča prepiru, ki se je raznel v pretep, ker mu je 51-letna žrtev izročila »le« 40 evrov. Karabinjerji so takoj posegli in Cibulo aretirali zaradi izterjevanja denarja; denar, ki mu ga je žrtev izročila, so namreč agenti predčasno označili s posebnim flomastrom in tako dokazali kaznivo dejanje. Cibulo so odvedli v koronejski zapor; njegovo žrtev pa v katinarsko bolnišnico, kjer so moškega zadržali na opazovanju zaradi več poškodb. Slovaški brezdomec je danes gost verske skupnosti, ki mu nudi vso potrebno nego in pomoč.

Po dveh tednih ostrega mraza in hude burje je tržaška občinska v sodelovanju z gasilci, mestno policijo in drugimi javnimi institucijami že v ponedeljek začela ukrepati. Tako so popravili še zadnje strehe, iz katerih so padali strešniki in zaradi česar so morali začasno zapreti pomembne prometnice, kot so Ul. Molino a vento, Drevored D'Annunzio in Ul. D'Alviano.

Gasilci so včeraj opravili približno 100 intervencij, od katerih je bila velika večina vezana na poplave zaradi počenih cevi. Med pomembnejšimi ukrepi pa je bilo popravilo kupole palače Carciotti na tržaškem nabrežju, ki jo je burja delno odkrila. V palači Carciotti so občinski uradi in sedež občinske policije. Odtrgane bakrene plošče so pod sunki burje kar »letale« naokrog, sredi poškodovanega lesenega ostrešja kupole pa je zavezala luknja. Zaradi tega so pred dnevi tudi začasno zaprli nabrežje za promet.

Pokrajinska uprava je medtem včeraj sporočila, da je bilo na tržaških višjih srednjih šolah zaradi burje 30 tisoč evrov škode. Potrebni bi bili skupaj 22 intervencij, je povedala pristojna pokrajinska odbornica Mariella De Francesco in dodala, da k sreči letos ni bilo tako hudih posledic kot v preteklosti. Intervencije so v veliki večini primerov zadevale poškodovana okna, počene cevi in popravila na strehah, iz katerih so padali strešniki. Pokrajinska uprava je vsekakor stalno sledila dogajanju in opravila več inspekcij, je dodala odbornica. V najhujših primerih so takoj ukrepali, da bi zagotovili varnost in preprečili morebitne nesreče. V zadnjih dveh dneh so opravili še dodatne preglede in preverili stanje poslopij.

Odbornica De Francesco je tudi posredovala podatke o poškodovanih šolah in opravljenih intervencijah. Največ škode so utrpeli v glavnem italijanske šole. Med slovenskimi sta omenjeni Tehniški zavod Žige Zoisa in družboslovni licej Antona Martina Slomška. V obeh primerih so bile težave zaradi oken, ki povzročajo prepih. Sicer so izvedenci pokrajinske uprave pregledali in opravili potrebna dela na šolah oziroma inštitutih Carducci, Deledda, da Vinci-Carli-Sandrinelli, Galilei, Galvani, Max Fabiani, Nordio, Oberdan, Petrarca in Volta.

Iz domače zakladnice ... pustno obarvana

Na frekvencah Radia Trst A bo do **danes ob 13.20** predvajali posnetek javne oddaje Iz domače zakladnice na pustno temo, ki so jo po zaslugi vaških skupnosti iz vasi Javorje in Hrušica izpeljali v Brkinih. Drugič so oddajo Iz domače zakladnice v tej sezoni priredili na terenu z gosti in glasbo v živo (prvič je bilo to ob novem letu v Miljah), tokrat pa v vaškem domu v Javorju. Odločili so se namreč, da pobliže spoznajo pustne običaje v teh vaseh, kjer v najbolj norih dneh v letu kraljujejo tipične maske - škoromati, in da jih prek radijskih valov prikažejo poslušalcem. Glasbene točke sta s svojim nastopom v živo prispevali pevsko skupina Hruški fanti, ki je pred nedavnim obeležila 15-letnico svojega uspešnega delovanja, in harmonikašica Teja Ljubič, ki je pred kratkim izdala svoj debitni CD z naslovom Prvih 10.

Ponovitev oddaje, ki bo na pustno nedeljo, 19. februarja, ob 10. uri, bo obsegala posnetek celotnega sporeda (sredina izvedba oddaje bo namreč zaradi časovne omejitve nekoliko krajša).

Sledovi evharistije v risanki Ratatouille

Škofjski odbor za mladino pastoralor prireja **drevi** srečanje z združenjem Fedelab v kinodvorani Ariston (Drevored Romolo Gessi 14). **Ob 19. oz. 21. uri** bo možen ogled risanke Ratatouille, med enim in drugim predvajanjem bo debata o sledovih evharistije v risanem filmu. Pri srečanju, ki ga bo vodil Iacopo Berti, bodo sodelovali tržaški škof Gianpaolo Crepaldi, filmski strokovnjak Salvatore Di Martino, antropologinja Annamaria Rondini. Vstop je prost.

Zakaj je astrofizičarka Hackova vegetarijanka

V knjigarno Lovat (Drevored XX. septembra, nad trgovino Ovesse) se **drevi ob 18. uri** vrača astrofizičarka Margherita Hack, ki bo predstavila svojo najnovejšo knjigo, in sicer *Percor* sono vegetariana. V knjigi razlaga, kako je pri 89 letih še vedno v formi, kljub temu, da se že od rojstva odreka mesu in mesnim izdelkom. Po njenem mnenju bodo namreč ravno vegetarijanci rešili svet.

Nasilje nad otroki - kako ukrepati?

Tržaški pokrajinski odbor Unicef prireja **danes ob 15.30** v veliki dvorani pediatrične bolnišnice Burlo Garofolo (Istrska ulica 65/1) posvet o nasilju nad otroki, pri katerem bodo sodelovali pediater Claudio Germani, socialna delavka Laura Novello, primarij oddelka za sodno medicino Carlo Scortetti in namestnica javnega tožilca Lucia Baldovin. Srečanje bo povezovala novinarka Eva Ciuk.

Prispevki za delovanje društev v devinsko- nabrežinski občini

Občina Devin Nabrežina obvešča kulturna in športna združenja, društva in krožke, ki imajo sedež v občini, ter tiste, ki delujejo v prid krajevnega prebivalstva, da lahko vložijo prošnjo za prispevek za redno delovanje v letu 2011 na kulturnem in športnem področju. Prošnje, opremljene s predvideno dokumentacijo, je treba vložiti do četrтка, 15. marca. Obrazce bo mogoče dvigniti v Uradu za šolstvo in kulturo v občinski knjižnici v Nabrežini - št. 102, s sledečim urnikom: ob ponedeljkih in sredo od 9. do 12. in od 15. do 17. ure, ob torekih, četrtek in petkih od 9. do 12. ure. Informacije so na voljo na tel. 2017370.



ŠOLSTVO - Na tržaški univerzi začetek pobude Sejem poklicev

Višješolcem omogočajo stik z univerzo in svetom dela

Pobuda Deželnega šolskega urada, Trgovinske zbornice in univerze - Od danes do petka vrsta srečanj

Omogočiti stik in boljši pretok informacij med šolo, univerzo in svetom dela ter nuditi dijakom, ki so na tem, da vključijo višjo srednjo šolo, čim bolj poglobljeno sliko o delovanju univerze in krajevnega gospodarstva. To je cilj Sejma poklicev, pobude, ki doživlja letos svojo tretjo izvedbo: po včerajšnjem uvodnem srečanju na Univerzi v Trstu bodo od danes do petka na sedežu Trgovinske zbornice stekla specifična srečanja višješolcev s stanovskimi organizacijami, svobodnimi poklici in javnimi upravami.

Pobuda je namenjena okoli 1200 dijakom petega letnika tržaških višjih srednjih šol, prirejata pa jo Deželni šolski urad za Furlanijo Julijsko krajino in družba Aries tržaške Trgovinske zbornice ob podpori Univerze v Trstu, katerih predstavniki so na včerajšnjem dopoldanskem uvodnem srečanju na sedežu univerze orisali predvsem delovanje ter možnosti, ki jih ponuja vseučilišče, seznanili pa so se tudi z delovanjem šole pred kratkim ustanovljenih visokošolskih tehničnih zavodov (ustanov, ki po končani višji srednji šoli nudijo dveletno izobraževanje na tehničnem in znanstvenem področju) ter prisluhnili razlagi, kako se v zvezi z iskanjem službe sestavi življenjepis oz. kako se je treba pripraviti na kolokvij. O tem so govorili deželna šolska ravnateljica Daniela Beltrame, rektor univerze Francesco Peroni, predstavnik družbe Aries Francesco Auletta, pokrajinska odbornica za šolstvo in aktivne politike dela Adele Pino ter še študenta Giulia Mari in Paolo Salaris ter visokošolski profesor Mauro Fasano.

Dijake so govorniki predvsem pozvali, naj pri izbiri univerzitetnega študija sledijo lastnim nagnjenjem in naj se zelo dobro informirajo, prav tako je ob študiju pomembno živeti polno življenje v mestu, kjer deluje univerza. Kdor pa bi se želel posvetiti podjetništvu, mora vedeti, da ni težko odpreti podjetja, teže pa je ga ohraniti pri življenju, saj je treba imeti poslovno zamisel, ki naj vsebuje kak element novosti.

Z vsem tem se bodo višješolci podrobneje seznanili v prihodnjih dneh, ko bodo kot že omenjeno od danes do petka na sedežu Trgovinske zbornice potekala srečanja s predstavniki javnih uprav, stanovskih združenj in svobodnih poklicev (odvetnikov, arhitektov, industrijskih izvedencev, bolničarjev, biologov, zdravnikov, psihologov, komercialistov, inženirjev, geometrov, fizioterapevtov, tehnikov medicinske radiologije, kemikov in geologov) ter oboroženih sil. Tudi v tem primeru bodo srečanja potekala v dveh izmenah: med 8.30 in 11. uro ter med 11.30 in 14. uro. (iz)

Informativna srečanja bodo od danes do petka potekala na sedežu Trgovinske zbornice

KROMA



TRŽAŠKA OBČINA - Po nočnem glasovanju v mestni skupščini

Cosolini ocenil »Ne« uplinjevalniku

Velik politični pomen dejansko soglasne zavrnitve gradnje terminala pri Žavljah - Dežela in država bosta morali sklep upoštevati

Sedemintrideset proti plinskemu terminalu družbe Gas natural v Žavljah, nihče za, dva vzdržana, prav toliko pa se ni udeležilo glasovanja. Tak je bil izid nočnega glasovanja, s katerim je tržaški občinski svet neizpodbitno potrdil, da mesto noče uplinjevalnika. Za odobritev sklepa, ki zavrača gradnjo plinskega terminala so glasovali vsi svetniki levosredinske večine in desnosredinske opozicije ter Gibanja 5 zvezd, razen dveh. Vzdržala sta se svetnik Dipiazzeve liste Carlo Grilli in svetnik Prihodnosti in svobode Michele Lobianco. Njuna odločitev je bila pričakovana. Med razpravo je Roberto Dipiazza napovedal, da se bo vzdržal. Grilli je sledil njegovemu zgledu, medtem ko se nekdanji župan ni udeležil glasovanja. Včeraj je Dipiazza sicer ocenil, da so uplinjevalniki potrebni, spomniti pa je treba, da je njegova uprava dvakrat izrekla negativno mnenje o načrtu družbe Gas natural.

Lobianco je bil tako rekoč »primoran« vzdržati se. Njegov tržaški »vodja« Roberto Menia je bil podtajnik na ministrstvu za okolje, ko je leta 2009 ministrstvo izdalo dovoljenje okoljsko presojo za gradnjo kopenskega plinskega terminala. Ko bi Lobianco glasoval proti terminalu, bi dejansko izrekel nezaupnico Menii.

Ob Dipiazzi se tudi poslanec Roberto Antonione ni udeležil glasovanja. Predstavnik mešane skupine (Antonione je pred nekaj tedni zapustil Ljudstvo svobode ...) pa je med razpravo poudaril, da podpira odločitev mestne uprave, kar dejansko pomeni, da se je javno izrekel proti uplinjevalniku.

Župan Roberto Cosolini je na včerajšnji tiskovni konferenci politično ocenil razpravo in izid glasovanja v mestni skupščini. Čeprav je mnenje občinske uprave obvezujoče, a ne obvezno, ima dejansko soglasje vseh strank proti gradnji spornega kopenskega uplinjevalnika velik politični pomen. Predstavlja jasen signal tako deželni upravi Furlanije-Juljske krajine kot italijanski vladi, da mesto enotno nasprotuje strukturi, je poudaril. Pripomnil je, da je bil leta 2008 naklonjen uplinjevalniku, spremenil pa je mne-



Roberto Cosolini

KROMA

nje, ko je zaznal, da se je družba Gas natural pobrisala na vsa vprašanja, ki so jih zastavile krajevne uprave. Tako je splavalo po vodi zaupanje v predlagatelja plinskega terminala. Cosolini se je zahvalil prisotnemu občinskemu odborniku Umbertou Laureniju in občinskemu uradom, ki so opravili res zahtevno in zelo kompleksno delo.

Dopoldne je nočno glasovanje »proti uplinjevalniku« na tiskovni konferenci ocenila skupina sedanjih in nekdanjih občinskih svetnikov. Izток Furlanič, Marino Andolina, Roberto Decarli, Emiliano Edera (sedanji svetniki) ter Bruna Tam, Alessandro Racovelli in Alfredo Racovelli (nekdanji) so poudarili, da so bili leta 2006, ko se je začela razprava o plinskem terminalu, edino oni odločno proti uplinjevalniku. Izrazili so zato zadovoljstvo, da so se jim sedaj pridružili še drugi.

M.K.

ZAHODNI KRAS - Istočasni resoluciji predsednika Roberta Cattaruzzi in svetnika Iva Starca

Tabla »Kraj vina Prosecco DOC«?

Namestili naj bi jo ob vseh v vasi, da bi opozarjale domačine in turiste na domicil zaščitne vinske znamke svetovno znane penine

Predsedniku zahodnokraškega rajonskega sveta Robertu Cattaruzzi in rajonskemu svetniku Slovenske skupnosti Ivu Starcu je Sina Prosecco DOC navdihnila enako zamisel, ki sta jo prebrala na papir ter ustrezni resoluciji v začetku tedna istočasno predložila v rajonski skupščini.

Ivo Starc je v svoji resoluciji predlagal, naj bi ob vseh v vasi Prosek namestili table, seveda dvojezične, ki bi opozarjale, da je tu domicil svetovno znane zaščitene penine Prosecco DOC. Napis naj bi se glasil: Paese del vino Prosecco DOC - Kraj vina Prosecco DOC.

Cattaruzza pa je menil, da bi morali z ustreznimi turističnimi tablami, vedno dvojezičnimi, nakazati, da so kraji na Zahodnem Krasu »domovina« zaščitene penine. Predlagal je več možnih napisov: Borghi originari del Prosecco - Izvirne vasi Prosecco DOC, Contea del Prosecco - Okraj Prosecco DOC, ali pa Costa del Prosecco - Obala Prosecco DOC.

Po predložitvi resolucij sta tako



Ivo Starc

KROMA

Cattaruzza kot Starc napovedala, da bosta pred jutrišnjo sejo »združila« oba dokumenta in pripravila enotno besedilo. Tako naj bi se rajonski svet izrekel o skupni resoluciji, seveda z dvema podpisnikoma.

Tako Cattaruzza kot Starc sta vložila resoluciji po srečanju 22. januarja na



Roberto Cattaruzza

KROMA

sedežu rajonskega sveta, na katerem so o možnostih uveljavljanja proseške penine Prosecco DOC razpravljali predstavniki vinogradnikov, njihovih sindikalnih združenj, tržaške trgovinske zbornice, občinske, pokrajinske in deželne uprave.

M.K.

ZAHODNI KRAS - Na Proseku

Jutri javno srečanje o goljufijah in prometu

Zahodnokraški rajonski svet čaka jutri dvojno opravilo. Najprej, ob 18. uri, se bi sestal na lastnem sedežu na Proseku na redni seji, na kateri bo med drugim razpravljalo o resoluciji o namestitvi table pred vhodi v vasi, ki naj bi opozarjala na vinorodni okoliš zaščitene vinske znamke Prosecco DOC.

Uro kasneje pa bo zahodnokraški rajonski svet v bližnjem Kulturnem domu Prosek-Kontovel priredil javno srečanje, na katerem bo govor o preventivni akciji proti goljufom in o prometu na Proseku.

Srečanja se bo udeležil vodja karabinjerske postaje na Devinščini, ki je

pristojna tudi za zaščito javnega reda na Proseku. Slednji bo vaščanom orisal kampanjo proti goljufom in sleparjem, ki so jo pripravili karabinjerji, da bi zajezili število goljufij in sleparij. Tudi na tem območju so namreč v zadnjem času zabeležili več primerov goljufij in sleparij, zato sta opreznost in previdnost nujno potrebni.

Promet predstavlja na Proseku že dolgo časa pereče vprašanje, predvsem v vaškem jedru. Ulice so ozke, vozil pa vse več, zato je ukrepanje nujno. Na srečanju naj bi iznesli predlog »za soudeležbo pri izdelavi načrta za promet.«



DSI - Proslava v počastitev dneva slovenske kulture

Umetnost prinaša posebno očiščenje

Govor Martina Breclja - Nagrade literarnega natečaja Mladike in priznanja Mladi oder



Podelili so tudi tradicionalne nagrade literarnega natečaja Mladike in priznanja Mladi oder

KROMA

Kot se za februar spodobi, sta Društvo slovenskih izobražencev in Slovenska prosveta priredila Prešernovo proslavo ob dnevu slovenske kulture, in to z bogatim kulturnim programom. Kot je uvodoma napovedal Marij Maver, so večer razdelili na tri zaokrožene dele: najprej je prišla na vrsto glasbena umetnost, sledili pa sta ji besedna in gledališka.

Številnemu občinstvu, veliko je bilo otrok in najstnikov, je najprej zapela Dekliška pevska skupina Vesela pomlad z Opčin pod taktirko Andreje Štucin in ob klavirski spremljavi Jane

Zupančič. Po ljudski Polka je ukažana so dekleta zapela še Noč, ki jo je uglasbil Rado Simoniti, in dva gospela v priredbi Richarda Emersona.

Sledil je nastop slavnostnega govornika Martina Breclja, ki je razmišljal o pomenu kulture in še zlasti umetnosti. Vprašal se je, zakaj človeške skupnosti od vselej izkazujejo umetnikom posebno pozornost in čast. Običajen odgovor je, ker ustvarjajo lepe stvari. A kaj je lepota? Navadno se ob tem vprašanju najdemo v zadregi. Z njim so se spopadli že največji filozofi, od Platona in Aristotela do Kanta in Heideggerja. Breclj se je osredotočil na stališče slovenskega heideggerjanca Dušana Pirjevca, po katerem lepota tiči v katarzi, to je v očiščenju, ki naj bi ga nudilo umetniško delo. Toda govornik se ni strinjal s Pirjevčevno razlago, da to očiščenje pomeni motriti stvari in njihovem čiststem bivanju. Umetniško očistiti po njegovem namreč pomeni stvari urediti na poseben način, jih izpopolniti. Pri Prešernu je na podlagi več njegovih pesnitve poudaril harmonično zgradbo, ritmičnost in rimo. »Lepota ni v tem, da biva- joče je, ampak v tem, kako je. Lepota se ne reducira na čisto bivanje, javlja se kot vztrajanje v spremembah, kot enotnost v raznolikosti,« je dejal. Po Kantu je lepota brez interesa, lepe so tiste stvari, ki so nekako same sebi cilj, je dodal. Breclj je svoj govor sklenil s Prešernovo balado Neiztrohnjeno srce, pri kateri je po njegovih besedah razvidno, da ima za največjega slovenskega pesnika poezija trajno vrednost, kar pomeni, da smrt ali grobota ne moreta dokončno prevladati nad lepoto.

V drugem delu večera je Nadia Roncelli podelila nagrade 40. literarnega natečaja Mladike. Komisija je ocenila 97 prispevkov proze in 100 ciklusov pesmi. Prvo nagrado za novelo Poskusi vnovič in zopet in znova je prejela Oneya Barbara Rajšel iz Kopra. Novela Pradede Josipa Sanje avtorice Sonje Bezjak iz Ljubljane se je uvrstila na drugo mesto, tretja nagradjenka pa je Tanja Vamberger iz Domžal z novelo Obtožnica Karoline Trampuš. Kar se tiče ciklusov poezij, je prvo nagrado prejela Irena Husu iz Tomaja za cikel Nedomakljiva, Dominike Reščič iz Gornje Radgane je prejel drugo nagrado za ciklus neobjavljenih pesmi iz cikla Mama, tretjo nagrado pa je osvojila Marija Šedivy iz Gornje Radgane za ciklus pesmi Luna v razmajanem stolu. Odlomke so interpretirale članice Radijskega odra Alenka

Hrovatin, Anka Peterlin in Julija Berdon.

Marijan Kravos je podelil priznanja Mladi oder, ki jih krovnji organizaciji ljubiteljske kulture Slovenska prosveta za tržaško pokrajino in Zveza slovenske katoliške prosvete za goriško podelujeta igralcem, režiserjem in ljubiteljem odrske umetnosti in slovenske besede za uspehe, dosežene v preteklem letu. Tako so v ponedeljek zvečer v Peterlinovi dvorani bile nagrajene naslednje šole: OŠ A. Gradnika z Repentabra, OŠ F. Milčinskega s Katinare, katinarska podružnica NSS Sv. Cirila in Metoda, proseška podružnica NSS Srečka Kosovela, NSS I. Cankarja ter 2., 4. in 5. razred geometrske smeri Tehniškega zavoda Ž. Zoisa. Glede otroških amaterskih skupin so na-

grado prejeli: ŠKD Cerovlje-Mavhinje, Otroška dramska skupina Breg, igralska skupina Tamara Petaros, lutkarice iz Devina in okolice, Mala gledališka šola Matějke Peterlin, Slovensko dramsko društvo Jaka Štoka s Proseka in Kontovela in udeleženci tečaja lepe govorice za otroke, ki ga je priredil Radijski oder. Za kategorijo mladinskih in odraslih amaterskih skupin so podelili nagrade Gledališki skupini Slovenskega kulturnega kluba, gledališkim skupinam, ki sta delovali v okviru delavnic Festivala mladinske ustvarjalnosti v priredbi Slovenskega kulturnega kluba in MOSP-a, Barvani klapi Sklada Mitja Čuk, Dramski skupini SKD Igo Gruden z Nabrežine in igralski družini Slovenski oder (met).

TK OPČINE - Predstavitev

»Iz zemlje in sanj« Marka Sosiča

Po eno zgodbo na dan. S tem koristnim nasvetom je prof. Loredana Umek sklenila svojo izčrpano in temeljito predstavitev novega književnega dela Marka Sosiča, ki se je vTK organizaciji Tržaške knjigarne in SKD Tabor, odvijala v prostorih TK na Opčinah. V kolikor zgodbe iz njegove knjige z naslovom Iz zemlje in sanj, ki je pred nedavnim izšla pri mariborski založbi Litera, bralca »globoko ganejo,« jih velja prebirati v majhnih odmerkih, je ocenila.

Srečanje, na katerem je bilo moških poslušalcev le za vzorec, je potekalo v znamenju strokovne analize in prisrčnega pogovora med avtorjem in intervjuvarko. V Sosičevih zgodbah prihajajo do izraza čustveni odnosi, ki v življenju posameznika predstavljajo določeno stopnjo obremenjenosti. Za avtorja je značilna sposobnost življenja v drugega in njegovo usodo tudi takrat, ko zapusti domačo okolico in gre v mesto med nepoznane ljudi. Umkova se je zaustavila tudi pri zanimivi kompozicijski tehniki sestave zgodb (»kot da bi s filmsko kamero snemal prizore«), veliki avtorjevi pozornosti za detajle, ki imajo univerzalen pomen, in njegovi ostrini pri razmotovanju raznolikega čustvenega gradiva.

Prostor, ki nastopa v zgodbah, je zaznamovan z državno mejo, ki ima hkrati tudi druge metaforične in simbolne vrednosti. »Meje med zasebnim in javnim, med otipljivo resničnostjo in sanjami ter drugimi, s človeško duhovnostjo povezanimi vsebinami so dejansko prisotne v življenju vseh nas,« je ob razložil pisatelj in potrdil, da prek svojih pripovedi spregovori o precejšnji negotovosti, vselej poudarjeni zunanosti in odsotnosti iskanja določenih smiselnih vsebin v dandanašnji družbi, ki je v očitni krizi.



Na predstaviti

KROMA

V nadaljevanju je stekla beseda o naravi, ki prek raznih opisov zaseda v delu pomenljivo vlogo. Avtorju priroda predstavlja zatočišče. »Gozd spada med najbolj skrivnostne in prvobitne naše prostore, v katerem si popolnoma gaš in nimaš alibija, da bi ne pogledal vase,« je dejal Sosič, ki se je pri pisanju zavestno odločil za striktno uporabo knjižnega jezika (brez narečnih izrazov) s ciljem, da se oddalji »od svojega otroštva in nekega časa.« Zbirka kratkih zgodb predstavlja njemu »poizkus ozavešanja nekega drugega prostora in sebe znotraj njega.« Na opozorilo izpraševalke, ki je spomnila, da avtorjevih zgodb ne določa nikakršna ironična perspektiva, je pisatelj obrazložil, da sicer verjame v humor in ironijo, vendar zaradi »takega časa,« v katerem so se te zgodbe izpisale, »preprosto ni moglo biti drugače.«

Ob koncu opozorimo vse potencialne bralce, da s strokovnemu nasvetu navkljub, ki pravi, da gre zgodbe okušati v majhnim odmerkih - tvegajo, da jih le-te »posrkajo vase.« In še obvestilo: pred skorajšnjim izidom je nov Sosičev roman. (Mch)

Včeraj danes

Danes, SREDA, 15. februarja 2012

JURKA

Sonce vzide ob 7.08 in zatone ob 17.31
- Dolžina dneva 10.23 - Luna vzide ob 1.51 in zatone ob 11.02

Jutri, ČETRTEK, 16. februarja 2012

JULIJANA

VREME VČERAJ: temperatura zraka 3,3 stopinje C, zračni tlak 1014,6 mb ustaljen, vlaga 41-odstotna, veter 9 km na uro severo-zahodnik, nebo rahlo pooblačeno, morje skoraj mirno, temperatura morja 6,2 stopinje C.

Lekarne

Do sobote, 18. februarja 2012

Običajni urnik lekarn:

od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30
Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00
Ul. Giulia 14 (040 572015), Ul. Costalunga 318/A (040 813268), Milje - Ul. Mazzini 1/A (040 271124).
Prosek (040 225141) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.
Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30
Ul. Giulia 14, Ul. Costalunga 318/A, Ul. Dante 7, Milje - Ul. Mazzini 1/A.
Prosek (040 225141) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Ul. Dante 7 (040 630213).

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

AMBASCIATORI - 17.00, 19.30, 22.00
»Star Wars Episodio I - La minaccia fantasma - 3D«.

ARISTON - 16.30 »The Iron Lady«.

CINECITY - 16.00, 18.05, 20.10, 22.15
»Com'è bello far l'amore 3D«; 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Tre uomini e una pecora«; 20.05, 22.15 »40 Carati«; 16.20, 19.00, 21.40 »Hugo Cabret«; 16.45 »Hugo Cabret 3D«; 16.30, 21.00 »Millennium - Uomini che odiano le donne«; 16.20, 19.10, 22.00 »Mission Impossible - Protocollo fantasma«; 16.30, 18.50, 19.50, 21.10, 22.05 »Benvenuti al Nord«.

FELLINI - 16.20, 21.00 »The Help«; 18.45

»L'arte di vincere«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.10, 18.50, 21.30 »Millennium - Uomini che odiano le donne«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Tre uomini e una pecora«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.10, 18.00, 20.00, 22.00 »Albert Nobbs«.

KOPER-KOLOSEJ - 17.20, 19.10, 21.00 »Izlet«; 16.50, 19.00, 21.10 »Jack in Jill«; 20.30 »Misija: Nemogoče - protokol duh«; 18.00 »Sherlock Holmes: Igra senc«.

KOPER - PLANET TUŠ - 15.15, 16.05, 17.50 »Obuti maček 3D«; 16.20, 18.35 »Obuti maček (sinhr.)«; 21.50 »Podzemlje: Prebujenje 3D«; 15.00, 18.00, 21.00 »Grivasti vojak«; 20.35 »Obuti maček«; 19.50 »Podzemlje - Prebujenje«; 16.40, 19.00, 21.20 »Zaobljuba ljubezni«; 18.05, 20.15 »Potovanje v središče zemlje 2 - 3D«; 16.35, 18.35, 20.40 »Izlet«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.40, 18.30, 20.20, 22.15 »Com'è bello far l'amore«; Dvorana 2: 16.40, 20.20, 22.15 »40 Carati«; 18.30 »The Artist«; Dvorana 3: 16.40 »I Muppet«; 18.40, 20.30 »Benvenuti al Nord«; 22.15 »ACAB - All Cops Are Bastards«; Dvorana 4: 15.45, 20.00 »Hugo Cabret«; 17.50, 22.15 »Hugo Cabret 3D«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.30, 20.00, 22.10 »Com'è bello far l'amore«;

Dvorana 2: 17.20, 19.50 »The Muppet (dig.)«; 19.50 »Mission Impossible - Protocollo fantasma (dig.) 3D«; 22.10 »Star Wars Episodio I - La minaccia fantasma - 3D«; Dvorana 3: 17.30, 20.30 »Hugo Cabret 3D (dig.)«; Dvorana 4: 17.45, 19.45 »Tre uomini e una pecora«; 21.40 »Millennium: Uomini che odiano le donne«; Dvorana 5: 17.30, 20.00, 22.10 »Benvenuti al Nord«.

Čestitke

Draga MARISA! Čas teče in hiti, danes si na vrsti ti; naj te bodočnost radodarno obdari, še naprej, še več, kot te je doslej. Zdravih in srečnih ter veselih dni, vse to ti Betty z družino želi.

Osmice

ALMA IN STANKO GRUDEN sta odprla osmico v Samatorci. Toplo vabljeni. Tel. št.: 040-229349.

BERTO IN VASILIJ PIPAN sta odprla osmico v Mavhinhah št. 22 d. Tel. št.: 040-299450.

OSMICO V ŠKEDNJU je odprla družina Debelis. Toči belo in črno vino s prigrizkom. Tel. št. 338-5837604. Toplo vabljeni!

OSMICO je odprl Milič, Repen 49. Tel. 040-327104.

OSMICO je odprl Zorko v Dolini. Toči pristno domače vino. Tel. 040-228594.

OSMICO sta odprla Nini in Stano v Medji vasi št. 14; tel. 040-208553.

Izleti

ŽUPNIJA REPENTABOR prireja od 29. maja do 5. junija 8-dnevno popotovanje po Baltskih deželah, Litvi, Estoniji in Letoniji, ter ogled mesta Helsinki. Potujemo z letalom, po baltških deželah pa z avtobusom. Na razpologo je še osem mest. Vpis je možen še danes, 15. februarja, oz. do popolnitve mest. Za informacije in prijavo se obrnite na tel. št. 335-8186940.

KMEČKA ZVEZA iz Čedad prireja v četrtek, 23. februarja, izlet v Verono na ogled sejma Projekt ogenj - Progetto fuoco. Vpisovanja in dodatne informacije vsak dan od 8.30 do 12.30 na tel. št.: 0432-703119 (Kmečka zveza).

SPDT prireja v nedeljo, 26. februarja, avtobusni smučarski izlet na Gerlitz. Informacije in prijave na tel. št. 339-5000317 ter na mladinski@spdt.org ali smucanje@spdt.org. Vabljeni!

KRD DOM BRIŠČI organizira od 6. do 9. aprila, izlet v Beograd in okolico. Za informacije in rezervacije lahko pokličete na tel. št. 328-2767663.

ŽELI OKUSITI LEPOTO ŠPANJE? Pri- družu se nam na 10-dnevno popotovanje. Odhod 2. julija. Za informacije pokliči Jožeta Špeha, župnika v Bregu, na tel. št. 040-228261 (po 20. uri). Vpisovanje do druge polovice marca.

Loterija 14. februarja 2012

Bari	76	5	53	9	60
Cagliari	81	8	67	47	82
Firence	28	53	81	41	42
Genova	63	20	13	76	53
Milan	11	78	22	60	57
Neapelj	14	65	82	20	27
Palermo	58	81	74	82	75
Rim	83	47	88	49	61
Turin	57	38	56	74	77
Benetke	11	58	46	72	50
Nazionale	53	32	18	75	81

Super Enalotto št. 19

12	25	41	79	86	88	jolly 37
Nagradni sklad						2.591.364,97 €
Brez dobitnika s 6 točkami Jackpot						63.362.633,76 €
Brez dobitnika s 5+1 točkami						– €
9 dobitnikov s 5 točkami						43.189,42 €
945 dobitnikov s 4 točkami						414,57 €
40.906 dobitnikov s 3 točkami						19,07 €

Superstar

66

Brez dobitnika s 6 točkami	– €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	– €
Brez dobitnika s 5 točkami	– €
5 dobitnikov s 4 točkami	41.457,00 €
160 dobitnikov s 3 točkami	1.907,00 €
3.054 dobitnikov z 2 točkama	100,00 €
20.786 dobitnikov z 1 točko	10,00 €
45.260 dobitnikov z 0 točkami	5,00 €





PUSTNI VEČER

V SLOVENSKEM STALNEM GLEDALIŠČU

ob 20.30 izredna ponovitev komedije

ŠOFERJI ZA VSE ČASE

Mira Gavrana v režiji Borisa Kobala

sledi **PUSTNI PLES**

s triom **Bodeča roža!**

v petek, 17. februarja ob 20.30

v Veliki dvorani SSG

POSEBEN POPUST ZA UPOKOJENCE!!!

Predprodaja pri blagajni SSG

od ponedeljka do petka

z urnikom 10-15

tel. št. 800214302 (brezplačna)

ali 040 362542

Šolske vesti

BODOČI VIŠJEŠOLCI, POZOR! Na zavodu Žige Zoisa smo vam na razpolago za morebitna pojasnila v zvezi z vpisi na višjo srednjo šolo. V tajništvu sprejemamo najave na tel. št. 040-54356.

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO NA OPČINAH, sporoča, da bo vpisovanje v prve letnike vrtec in prve razrede osnovnih šol nadaljevalo do ponedeljka, 20. februarja, s sledečim urnikom: od ponedeljka do petka od 7.45 do 15.00 in danes, 15. februarja, od 7.45 do 16.00.

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO V NABREŽINI sporoča, da bo vpisovanje za š.l. 2012/13 potekalo do 20. februarja. Urnik tajništva: od ponedeljka do petka 8.00-14.30, ob torkih 8.00-17.00. Urad bo odprt tudi v soboto, 18. februarja, od 8.30 do 12.00.

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO V DOLINI sporoča, da bo do 20. februarja sprejemalo vloge za vpis otrok v vrtec in osnovne šole. Urnik: ponedeljek 8.00-17.00, torek, sredi v četrtek 8.00-14.30, petek 8.00-13.00. V ponedeljek, 20. februarja, bo tajništvo sprejemalo stranke od 8. do 13. ure. Prošnje za vpis dobite na www.didol.it.

RAVNATELJSTVO LICEJA F. PREŠERNA obvešča, da 20. februarja zapade rok za vpisovanje v prve razrede. Vpisne pole so na razpolago na spletni strani www.preseren.it.

RAVNATELJSTVO NIŽJE SREDNJE ŠOLE IGA GRUDNA iz Nabrežine obvešča, da bo vpisovanje v 1. razred nižje srednje šole potekalo do 20. februarja.

SLOVENSKI DIJAŠKI DOM SREČKO KOSOVEL Trst, Ul. Ginnastica 72, sprejema vpise v otroške jasli za š.l. 2012/13 (pon.-pet. 8.00-16.00). Tel. št.: 040-573141.

OBČINA DOLINA sporoča, da bodo do srede, 29. februarja, potekala vpisovanja v otroške občinske jasli v Dolini št. 200 za š.l. 2012/13, medtem ko bo rok vpisovanj v otroške jasli Colibri (Ul. Curiei 2 - samo za otroke s stalnim bivališčem v občini Dolina) sporočen naknadno. Informacije in vpisni obrazci na www.sandorligo-dolina.it.

Obvestila

OBČINE OKRAJA 1.1 (Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor) in Zadruga L'Albero Azzurro obveščajo, da bo brezplačna ludoteka, namenjena otrokom od 1 do 6 let, delovala v Igralnem kotičku Palček v Naselju Sv. Mavra ob sredah in petkih od 16. do 18. ure. Delavnice: danes, 15., 22. in 29. februarja: »Izdelava kraguljčkov«, »Maskirajmo se«; 17. in 24. februarja: »Igre s papirjem, pasto in plastiko«, »Igre z naravnimi barvami«. Info na tel. št. 040-299099 od ponedeljka do sobote od 8. do 13. ure.

ODBOR KRAŠKEGA PUSTA obvešča, da bo vpisovanje za otroški defile' možno preko spletne strani do četrta, 16. februarja, drugače pa v Prosvetnem domu do petka, 17. februarja, samo do 19. ure. Kasnejših prijavitelj ne bomo upoštevali. Večerni pustni program se začne ob 20. uri.

RAJONSKI SVET ZA ZAHODNI KRAS se bo sestel v četrtek, 16. februarja, ob 18. uri v svojem sedežu (Prosek št. 159). Ob 19. uri bo sledila javna skupščina v kulturnem domu na Proseku s sledečim dnevnim redom: ilustracija kampanije proti goljufom in sleparjem s strani karabinjerskega maršala s Proseka; promet na Proseku - predlogi za soudeležbo načrta za promet.

RAJONSKI SVET ZA ZAHODNI KRAS obvešča, da je javno srečanje z občani na temo: »Problematika prometa na Proseku« zaradi napovedanih vremenskih razmer preloženo na četrtek, 16. februarja, ob 19. uri v Kulturnem domu na Proseku. Toplo vabljeni.

TEČAJ PSIHOMOTORIČNE VADBE za otroke in starše se prične v četrtek, 16. februarja. Urnik: dojenčki 1. leto starosti 16.00-16.50, 2-3 leta starosti 17.00-17.50. Tečaj ponuja otroku različne gibalne izkušnje za njegov harmonični razvoj in omogoča staršem, da spoznajo etape psihomotoričnega razvoja svojega otroka. Info na tel. št.: 380-3224745 (Loredana Kralj).

SKD KRASNO POLJE GROČANA, PESEK IN DRAGA vabi v petek, 17. februarja, v Srenjsko hišo (Gročana) na otroško pustno rajanje, ki ga bosta popestrili animatorki Kim in Tina od 17.00 do 19.30; od 20.30 do 23.00 pa bo Dj Diego poskrbel za ples v maskah za srednješolce. Vstop prost!

ŠC MELANIE KLEIN - prireja v vzgojno didaktičnem centru Otroška hišica, Ul. dello Scoglio 14/1 v Trstu, sledeče tečaje: masaža dojenčka od 2. do 7. meseca (16.00-16.45); baby fitness za dojenčke od 1. do 12. meseca (17.15-18.00); delavnica šikanja za začetnike in nadaljevalce (18.00-20.00); shiatsu za otroke od 3. do 5. leta (16.30-17.00) in shiatsu za nosečnice (17.30-18.30); od petka, 17. februarja, tečaj Šikanja ob čaju (18.00-20.00). Prijave ob ponedeljkih in petkih 9.00-13.00; ob sredah 16.00-18.00, Ul. Cicerone 8. Info: 345-7733569, www.melanieklein.org.

ŠKD CEROVLJE-MAVHINJE vabi na otroško pustno rajanje v petek, 17. februarja, ob 16. uri dalje v dvorano športnega centra v Vižovljah. Zabavo bo vodila Damjana Golavšek.

OTROŠKO PUSTNO RAJANJE V NABREŽINI AŠD Sokol, SKD Igo Gruđen, Združenje staršev O.Š. V. Šček ter Godbeno društvo Nabrežina prireditelj otroško pustno rajanje v soboto, 18. februarja, v dvorani I. Gruđen, Kulturni dom, Nabrežina št. 89. Od 16.30 do 19.30 za malčke in osnovnošolske otroke. Poskrbljena sta animatorka ter DJ za glasbo. Od 20.30 do 23.30 za srednješolce. Vabljeni!

PUSTOVANJE KD F. VENTURINI v domu Anton Ukmar - Miro pri Domju: »Ples za srednješolce« v soboto, 18. februarja, od 20. do 24. ure - Dj Udlane; »Otroško pustno rajanje« v nedeljo, 19.

februarja, od 15. do 20. ure in v torek, 21. februarja, od 16. do 20. ure - ples z ansamblom Remix. Toplo vabljeni!

SKD BARKOVLJE, Ul. Bonafata 6, vabi na predstavitev metode tehnike doseganja čustvene svobode - EFT (tehnika tapkanja), ki bo v soboto, 18. februarja, ob 10.30. Vodila ga bo Barbara Žetko.

OTROŠKO PUSTOVANJE Združenje staršev Križ prireja v nedeljo, 19. februarja, 2. pustovanje v prostorih Ljudskega doma (Bita) v Križu od 16. do 19. ure v sodelovanju z animatorji Hiše Pustotnik: čarodej ob 16.30, slikanje obraza, družabne igre, pesmi in plesi. Toplo vabljeni!

ŠZ BOR, ŠPORTNA ŠOLA TRST IN SKD ŠKAMPERLE vabijo na otroško pustno rajanje v nedeljo, 19. februarja in v torek, 21. februarja, od 15.30 do 19.00 na Stadionu 1. maj. Vstop prost za otroke v spremstvu staršev. Loterija, animacija, ples z ansamblom Popusti.

PODROČNI SVET slovenskih vernikov s Trsta in Milj vabi na srečanje z evangeličanskim škofom iz Slovenije Gezo Ermišo na temo ekumenizma v ponedeljek, 20. februarja, ob 16. uri v Marijinem domu, Ul. Risorta 3. Ob 20.30 pa v društvu slovenskih izobražencev v Ul. Donizetti 3.

SKD TABOR - PUSTNO RAJANJE v torek, 21. februarja, od 16. do 19. ure v Prosvetnem domu na Opčinah. Posebni gost animator in igralec Sten Vilj s skupino Netopirji. Na veliko pustno zabavo vabljene male in velike maskare!

SLOVENSKO DOBRODELNO DRUŠTVO bo v petek, 24. februarja, na svojem sedežu v Ul. Mazzini 46 v Trstu, izročilo tradicionalne Nagrade Mihael Flajban za slovenske univerzitetne študente in študente iz Furlanije Julijske krajine. Začetek ob 18. uri.

SKD BARKOVLJE Ul. Bonafata 6, vabi v ponedeljek, 27. februarja, na redni občini zbor, ki je letos informativnega značaja. Prvo sklicanje ob 19.30, drugo ob 20.00. V teku večera bodo člani lahko poravnali članarino.

DOBRODELNA ZBIRALNA AKCIJA rabljenih zimska - poletnih oblačil in obutve namenjena mladostnikom od 14 do 20 let bo potekala v Slovenskem dijaškem domu v Trstu, Ul. Ginnastica 72, do konca februarja. Rabljena oblačila in obutev bodo vzgojitelji prevzemali v sprejemnici doma, v neposredni bližini administrativnih uradov od 8.00 do 9.30 in od 19.30 do 21.00 vsak dan.

OBČINA DOLINA sporoča, da bo do srede, 29. februarja, (do 12. ure), možno predložiti prošnje za dodelitev prispevka za povračilo stroškov za nakup, v š.l. 2011/12, učbenikov/individualnih učnih pripomočkov/vozovnic za lokalni javni prevoz v tržaški pokrajini v korist šoloobveznih učencev s stalnim bivališčem v občini Dolina. Obrazec za predložitve prošnji navaja pogoje, ki jih je treba izpolnjevati in bo na razpolago na www.sandorligo-dolina.it.

TI JE VŠEČ PLES? SKD LIPA organizira v Bazovici začetni plesni tečaj latinsko/ameriškega plesa salsa za mlade in manj mlade. Tečaj bosta vodila spretna vaditelja in plesalca Vesna & Branko in se bo odvijal ob sredah v dveh skupinah: prva ob 20.00 in druga ob 21.00 (urnik po izbiri in največ 13 parov na skupino) v telovadnici športnega centra Zarje. Tečaj se bo začel 29. februarja. Info: 346-0192763 (od torka do petka) od 15.30 do 19.00. Pridi z nami, ne bo ti žal!

KRUT sporoča že prijaviteljem in vsem, ki se radi preizkušajo s fotografijo, da prireja tečaj o digitalni fotografiji z mentorico Mirno Viola. Prvo srečanje bo v ponedeljek, 12. marca, ob 17.30 na društvenem sedežu. Informacije in prijave v Ul. Cicerone 8b, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

OBČINA DEVIN NABREŽINA obvešča kulturna in športna združenja, društva in krožke, ki imajo sedež v Občini ter tiste, ki delujejo v prid krajevnega prebivalstva, da lahko predložijo prošnjo za prispevek za redno delovanje v letu 2011 na kulturnem in športnem področju. Prošnje, opremljene s predvideno dokumentacijo, je treba predložiti do četrta, 15. marca. Obrazce lahko dvignete v Uradu za šolstvo in kulturo v Občinski knjižnici v Nabrežini - št. 102, ob ponedeljkih in sredah 9.00-12.00 in 15.00-17.00; ob torkih, četrtek in petkih 9.00-12.00. Informacije in pojasnila je mogoče dobiti v Uradu za kulturo, šport in prosti čas, Nabrežina 102 - tel. 040-2017370.

Prireditve

ODBOR KRAŠKEGA PUSTA obvešča, da bo danes, 15. februarja, v prostorih Zadrudne Kraške Banke na Opčinah ob 18. uri otvoritev razstave izdelkov Marise Dolce in fotografik Kraškega pusta Marka Lupinca. Predstavila ju bo Vijana Kljun. Toplo vabljeni.

TRŽAŠKA KNJIGARNA, ZALOŽBI MLADIKA IN ZTT vabimo na »Kavo s knjigo« danes, 15. februarja, ob 10. uri. O pesniški zbirki Radivoja Pahorja »V plašljivem vrbju«, bo spregovoril Marko Kravos.

ZTT IN SLOVENSKA KNJIŽNICA DAMIR FEIGEL vabita na predstavitev knjige »V izpostavljeni legi« danes, 15. februarja, ob 18. uri v čitalnici Feiglove knjižnice. O knjigi se bosta pogovarjala avtor Ace Mermolja in novinar Jurij Paljk.

FOTOGRAFSKA RAZSTAVA »ZDRAVOKANTE - PROSEŠKE PODOBE« je na ogled v Kulturnem domu Prosek-Kontovel z naslednjim urnikom: od četrta, 16. februarja, do nedelje, 19. februarja, od 18. do 19. ure.

OTROŠKE URICE v Narodni in študijski knjižnici, Ul. S. Francesco 20, ob 17. uri: četrtek, 16. februarja, »Nekoč je bila...«; četrtek, 15. marca, »Kukavček«. Vabljeni otroci od 3. do 7. leta starosti.

ŽIVLJENJE, KI PRESENEČA V okviru istoimenskega ciklusa bo v petek, 17. februarja, v Ul. Donizetti, 3 srečanje z naslovom »Oko, ki preseneča«. Uvedla ga bo ak. slikarka Veselka Šorli Puc. Začetek ob 18. uri. Vabljeni mladi.

FOTOVIDEO TRST80 priredi ob 45-kraškem pustu fotografski Ex tempore. Pravilnik in informacije: www.trst80.com ali tel. št. 339-1536990 - Luka (od pon. do pet.), v sob. pa na tel. št. 329-4128363 - Marko. Start in vpisnine v Prosvetnem domu na Opčinah v soboto, 18. februarja, od 12.30 do 13.45. Vabljeni.

GKD DRUGAMUZIKA sporoča, da bodo skupine Kad bi bio Bjelo dugme, Parni Valjak tribute band, Ansambel Nebojsesa, Red Katrins, Radiowave in Dj Paps prišli k Briščkom v soboto, 25. februarja, ko se bo tudi sklenil zimski del festivala Glasba brez meja 2012. V soboto, 3. marca, bo zaživel praznik Guča na Krasu z nastopom Magnifica in Kočanega Orkestra. V soboto, 18. in v torek, 21. februarja, pa bodo na svoj račun prišli ljubitelji pusta ob glasbi številnih veseljaških skupin.

DRUŠTVO ROJANSKI MARIJIN DOM v sodelovanju z Glasbeno matico vabi na Prešernovo proslavo v nedeljo, 26. februarja. Nastopili bodo pevka in plesna skupina »Stu ledi« ter učenci Glasbene matice. Priložnostno misel bo podal časnikar Ivo Jevnikar. Prireditelj bo v Marijinem domu v Rojanu (Ul. Cordaroli, 29) ob 16. uri. Poskrbljeno je za prevoz od rojanske cerkve do doma četrte ure pred pričetkom.

PREŠERNO SKUPAJ - KD Kraški dom, SKD Krasno Polje, SKD Skala, SKD Slovan, SKD Primorec, SKD Lipa, SKD Tabor: nedelja, 4. marca, ob 18.00 v Zadrudnem domu v Gropadi Prešerni poklon Ignaciju Oti s pesmijo, besedo in sliko. Sodelujejo zbori društev vzhodnega Krasa; nedelja, 22. aprila, Prešerni izlet v Vrbo in v Ljubljano z ogledom razstave Tržaška umetnostna obzorja 1945-60 v Cankarjevem domu.

ZVEZA SLOVENSkih KULTURNIH DRUŠTEV v sodelovanju z Zvezo pevskih zborov Primorske, Javnim skladom RS za kulturne dejavnosti, Zvezo cerkvenih pevskih zborov Trst in Zvezo slovenske katoliške prosvete Gorica organizira niz koncertov v sklopu revije Primorska poje: Domjo, Center Anton Ukmar Miro, 30. marca, ob 20.30; Jamlje, Kulturni dom, 31. marca ob 20.30; Gropada, Kulturni dom Skala, 13. aprila, ob 20.30; Barkovlje, Cerkev sv. Jerneja, 14. aprila ob 20.30; Števerjan, Kulturni dom, 20. aprila, ob 20.30; Milje, Občinsko gledališče Giuseppe Verdi, 21. aprila, ob 20.30; Zavarh, Cerkev sv. Florijana, 29. aprila ob 15.30.

Mali oglasi

IŠČEM DELO - z lastno kosilnico oz. motorno žago kosim travo ter obrezujem tako drevesa kot tudi živo mejo. Tel. št.: 333-2892869.

DRAGE MAMICE, na vašem ali na svojem domu lahko pazim na vašega otroka in mu pomagam pri učenju:

Poslovni oglasi

ZDRUŽENJE SLOVENSKI DIJAŠKI DOM IŠČE vzgojitelja s specifično izobrazbo za delo v jaslih. Kandidati se lahko telefonsko javijo na

št. 040573141 (8.00-16.00)

ali po elektronski pošti na naslov:

urad@dijski.si

dopoldan in popoldan. Tel. št. 347-9933778.

GOSPA SREDNIJH LET z dobrimi referencami in z veliko izkušnjami išče delo kot pomočnica za ostarele osebe, tudi ponoči. Tel. 00386-51852892.

GOSPA išče delo kot negovalka starejših oseb, v jutranjih ali popoldanskih urah, po možnosti na kraškem območju. Tel. 347-0641636.

PODARIM železni kuhinjski aspirator, širok 90 cm, globok 50 cm in visok 50 cm. Tel. 348-4462664.

PODARIM akacijeva drevesa za kole vinogradniku, komur poskrbi za žaganje gozda na bazoviški cesti. Tel. št.: 040-51175 (ob uri obedov).

PRODAJAM na novo prenovljeno stanovanje v centru Milj, sestavljeno iz dnevne sobe s kuhinjo, spalnice in kopalnice. Tel. št.: 348-3667766.

PRODAM avto renault kangoo 1.2, 16v, privilege, letnik 2001, edini lastnik, prevoženih 73.000 km, klima, ABS v zelo dobrem stanju. Cena po dogovoru. Tel. št.: 334-7554138.

PRODAM stanovanje v Domju: dve sobi, dnevna soba s kuhinjo, kopalnica, garaža. Tel. št.: 040-280910.

STANOVANJE V MAČKOLJAH daje se v najem: dve spalni sobi, dnevna soba, kuhinja, dve kopalnici. Tel. št.: 348-3667765.

Prispevki

Ob 4. obletnici preminulega brata Gianija Bogatca daruje brat Boris 50,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Križu.

V spomin na Marto Guštin in Lidijo Gulič daruje Vanka Guštin (Repen 88) 30,00 evrov za Sklad Mitja Čuk.

V spomin na Danico Višnjevce por. Racman in na Antona Petarosa daruje družina Raseni (Gročana 22) 30,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Gročani.

Ob smrti drage mame Lidije Gulič - Guštin daruje hčerka Nives z družino 60,00 evrov za repentabsko cerkev.

Namesto cvetja na grob Lidije Gulič - Guštin darujejo Alojz Milič (Repen 49) 20,00 evrov, Olga Guštin (Repen 178) 20,00 evrov, družina Grizonič (Col 62) 20,00 evrov, družina Čok - Škabar (Repen 104) 15,00 evrov za repentabsko cerkev.

Ob prerani smrti dragega prijatelja Darija Jagodiča daruje družina Volk 70,00 evrov za društvo Kons.

V spomin na Antona Petarosa darujejo Majda Guštin 20,00 evrov ter Igor in Vesna 20,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Gročani.

V spomin na Srečkota Štolfo daruje Drago Grilanc z družino 30,00 evrov za KD Rdeča Zvezda.

V spomin na Lauro Zerial Kofol darujejo Germano, Ernesta in Davorin Salvi 50,00 evrov za SKD F. Prešeren.

Ob težki in prerani izgubi

DARIA JAGODICA

izrekamo Vidi, Radu, Marku

in ostalim sorodnikom

iskreno sožalje

Boris z Margherito in Nicoletto

Edi z Nadjo Rudi

Iskreno sožalje Vidi, Marku, Radu

in bratu Lucianu

Ondina in Davorin

Zadnji pozdrav dragemu prijatelju

in botru Dariotu,

svojem iskreno sožalje.

Marinka, Neva ter

Veronika in Jana z družinama

Comune di Duino Aurisina

Provincia di Trieste



Občina Devin Nabrežina

Pokrajina Trst

Občina Devin Nabrežina obvešča, da je razpisnatečaj po odprtem postopku za dodelitev vzgojno skrbstvene službe v korist odraslih in mladoletnih osebkov s srednje - težko - hudo prizadetostjo, pri Vzgojno Zaposlitvenem Središču v Sesljanu, za obdobje od 01. 07. 2012 do 30. 06. 2021 (CIG: 3892380D93).

Izključna cena razpisa: Euro 1.442.772,00.-

Za morebitne informacije in za dvig izvoda celotnega natečajnega razpisa je na razpolago interesentom Urad za Socialno Službo občine Devin Nabrežina — Naselje Sv. Mavra 124 - Sesljan (TS) — tel 040/2017381 ali fax 040/2908182.

Celotni natečajni razpis je dostopen tudi na spletni oglasni deski Občine Devin Nabrežina - www.comune.duino-aurisina.ts.it - Albo pretorio on line.

Odgovorna za Socialno Službo: dott. Romana Maiano

Sesljan, 10.2.2012



KRAŠKI PUST - Priprave na openski pustni sprevod v Medji vasi

V garaži pri Radetičih se soočajo ... z močjo narave

Navdušeni pustarji iz Medje vasi in Štivana bodo predstavili podnebne spremembe

Usoda našega planeta je pustjarjem iz Medje vasi in Štivana zelo pri srcu. Podnebne spremembe in skrb do pravilnega izkoriščanja zemeljskih virov so jih sredi hude zime spravila v veliko garažo družine Radetič, kjer so na svojevrsten način uprizorili »Moč narave«. Tak je tudi naslov voza združenih vasi iz devinsko-nabrežinske občine, ki pa je moral priznati naravno moč že v preteklih dneh, ko sta se vasi ob izlivu Timave zaradi mraza in burje morali odpovedati tako graški kot gorški povorki.

Kljub odpovedim je med zadolženimi za voz občutiti veliko mero navdušenja. Z večjimi deli so zaključili že prejšnjo soboto, ko pa so zvedeli, da voz bo tudi v nedeljo ostal v Medji vasi, so si ta teden privoščili krajši oddih.

Med našim obiskom so potekala manjša vzdrževalna dela, ki pa so v glavnem zadevala barvanje detajlov. Večji del voza je bil parkiran kar na ploščadi pred garažo. Simone Peric, med glavnimi pustarji iz Medje vasi, nam je takoj ponosno opisal oblikovno zasnov, nad katero kraljčeta kar dva posebna dimnika zavita v bršljan. Kar takoj pritegne pozornost pa je vsem znan mlin, ki ga vsako jutro ob ka-



vi zagledamo na vreči piškotov. Slednjega so tako opremili, da se bo mlinsko kolo vrtelo s pomočjo posebnega mehanizma.

Voz iz Medje vasi pa je prežet še s številnimi drugimi potegavščinami, za

katere so poskrbeli Marko, Simone, Hus in mlajša generacija pustnih delavcev. Med te spadajo Stefano, Erik, Alan in Matija, katerih srednja starost ne presega 18 let. Vsi skupaj so sledili oblikovanju voza že od lanskega novembra, vendar so se letos v Medji vasi morali prilagoditi na različno delovno okolje. Zaradi del, kjer običajno postavljajo začasno lopo, so se preselili v večjo garažo, kjer pa so voz postavljali v delih, včasih kar na dvorišču, kjer sta jih pestila burja in mraz.

Če so moški zadolženi za mehansko delo, so žene odgovorne za pustne obleke, ki prav tako obravnavajo izrazita ekološka lika: živobarvne sončnice in ob njih še marljive čebele. Teh v Medji vasi pričakujejo približno 90. Prvič pa bodo nastopili v soboto na Kraškem pustu, v naslednjih dneh se bodo udeležili še povork v Romansu in Trzinu.

Za vsem pustnim vrvežem na robu tržaške pokrajine pa stoji tamkajšnje kulturno društvo Timava. Ravno odborniki so glavni nosilci pustnega projekta. Med letom ob pustu skrbijo še za priljubljeno pri-

reditve Konji in vonjave mošta, nogometne turnirje in vaška druženja ob 1. maju ali kresovanjih. Razkrili so nam, da je ravno pust pripomogel k ustanovitvi društva, saj se je od prve udeležbe na Kraškem pustu leta 1994 čedalje bolj okrepila želja po širitvi kulturne dejavnosti v vasi. Letos pa že srušile spomladi, ko bodo praznovali 10. obletnico društvenega delovanja.

Med kramljanjem v prijetno ogreti delavnici smo izvedeli tudi za posebno solidarnost, ki jih veže na Križ. Ti so se letos odpovedali uporabi hidravličnih mehanizmov, tako da so posebno črpalko odstopili prijateljem iz Medje vasi. Na vprašanje ali se po pripadnosti čutijo bližji Trstu ali Gorici so nam odgovorili, da se v resnici počutijo zapuščene. Potožili so, da so dandanes pustne povorke doživele prevelik kakovostni preskok in da niso vse stvarnosti, predvsem tiste manjše, kos vse večjim pričakovanjem. »Pust naj ostane pust« taka je bila zaključna misel pustarjev v Medji vasi.

Andrej Marušič



več fotografij na www.primorski.eu

Usoda našega planeta je pustjarjem iz Medje vasi in Štivana pri srcu ...

KROMA

45. KRAŠKI PUST

Danes začetek z odprtjem razstave



Igor Malalan

KROMA

Z odprtjem razstave v prostorih Zadržne kraške banke na Opčinah se drevi začenja 45. Kraški pust. Ob 18. uri bo razstavljena dela umetnice Marise Dolce in fotografa Marka Lupinca (posnetki na temo Kraškega pusta) predstavila Vivijana Kljun.

Vse je že skoraj nared, nam potrjuje predsednik odbora Kraškega pusta Igor Malalan in vabi vse, da se udeležijo tudi prireditve pred samim sobotnim viškom - pustnim sprevodom. Posebno veličasten bo na primer **ju-trišnji dan**, ko se bo ob 18. uri na Opčine z zgodovinskim avtobusom pripeljal **pustni kraljevi par** kralj Tuone Krodegin in kraljica Matilda Šalamin. Pred picerijo Rino bosta ob veselih melodijah godcev iz Praprota in hudomušnih škečih Omarja Marucellija izžrebala štartno listo pustnih vozov in skupin mask. **V petek** pa bodo na svoj račun prili predvsem mali pustarji. Ob 20. uri bo v Prosvetnem domu na Opčinah najprej nastop gledališke skupine Tamara Petaros z veseloigro *Vici na špiči 3*, zatem pa se bodo na odru zavrtle male maske, saj bo čas za že tradicionalni **defile otroških pustnih mask**. Večer, ki ga bosta povezovala Nikol Križmančič in Omar Marucelli, se bo zaključil z nastopom Baletnega društva Sežana. Kdor želi sodelovati na pustnem defileju mora svojo prisotnost potrditi do petka ob 19. uri. »Iz organizacijskih razlogov ne bomo sprejemali namreč vpisovanj po tej uri, zato prosimo vse, naj se držijo določil in sodelovanje na defileju potrdijo do 19. ure. Sicer je vpis možen tudi preko spleta samo še do jutri zvečer.«

Organizatorji Kraškega pusta so se včeraj udeležili tudi predstavitev Tržaškega pusta, kjer je njegov predsednik Roberto De Gioia ponovil, da bi rad v Trstu priredil Evropski karnival, vendar je to nemogoče, ocenjuje Malalan. »Pripravljeni smo seveda na sodelovanje: torkovega tržaškega pustnega sprevoda se bosta udeležila voza z Opčin in iz Zgonika, Kraškega pusta pa ne nameravamo seliti v mesto. De Gioia mora spoštovati puste z dolgo tradicijo.« Malalan je bil pozitivno presenečen nad srečanjem, saj je občinska odbornica Elena Pellaschiar besedo najprej prepustila njim, da so lahko predstavili Kraški pust.

»Kaže, da nam bo vreme v soboto naklonjeno, v drugačnem primeru, pa bomo o poteku pustnega sprevoda odločali v petek zvečer;« pravi Malalan in dodaja, da bo žirija (v kateri ni članov odbora Kraškega pusta! ... da ne bo nespornostim) ocenjevala tehnično, koreografsko, scenografsko in satirično izdelanost voza oz. skupine. Seštevek točk bo nato odločal o zmagovalcih. Pust naj bo pa predvsem zabava, poziva Malalan. (sas)



TRŽAŠKI PUST - Program dogodkov

Pustna zabava za vse okuse

V mestu bo tudi letos pustno dogajanje kar pestro. Tržaški pust, ki slavi 21. obletnico, postaja iz leta v leto bolj »podjetniški«. Trst je namreč kandidat, ki bi lahko gostil Evropski pust v prihodnjih izvedbah, saj se slednjega že devet let udeležuje s pustno skupino Lalo iz Škedenja. Da bi bil še bolj evropski, bodo letos na pustnem sprevodu po tržaških ulicah korakale pustne skupine iz Avstrije, s Hrvaške in iz Slovenije. Program letošnjega Tržaškega pusta so včeraj predstavili tržaška odbornica Elena Pellaschiar, deželna odbornica Federica Seganti in predsednik tržaškega pustnega odbora Roberto De Gioia. Za mizo je sedel tudi predsednik Kraškega pusta Igor Malalan, ki je predstavil program 45. Kraškega pusta. Spremljevalne pobude Tržaškega pusta naj bi se začele že preteklo soboto, a sta zaradi neugodnih vremenskih razmer predaja mestnih ključev kralju in kraljici pusta ter koncert godbe Refolo na Velikem trgu odpadla. Najbrž bosta dogodka zaživela prihodnjo nedeljo.

Do pepelnice srede, ko bodo v raznih rajonih pustni pogrebi, bo v Trstu in okolici dogajanje pestro. Danes bo ob 17. uri v knjigarni Lovat delavnica pustnih mask za otroke. Jutri se bo pustno dogajanje preselilo v Škedenj, ko bo ob 10. uri pustna povorka otrok osnovnih šol in vrtec, ob 15.30 pa tradicionalni »sprevod služkinj«. V petek bodo ob 9.39 osnovnošolci korakali v Naselju sv. Sergija, ob 10. uri pa pri Stari Mitnici. V soboto bo ob 15. uri startala 14. pustna povorka v Rojanu, ob isti uri bo pri Sv. Ivanu praznik osnovnih šol, ob 15.30 pa rajonska povorka z godbo Triestinissima. Ob 16. uri bo v nakupovalnem centru Il Giulia svetoivanski pustni praznik. Na Velikem trgu bo ob 14. uri tradicionalna animacija za otroke, kjer bo poskrbljeno za tehtanje malih pustnih šem - vsaka bo v dar prejela toliko sladkarij, kolikor tehta. V nedeljo bodo ob 11.30 na Kolonji predali mestne ključke kralju in kraljici pusta, ob 15.30 pa bo sprevod. V športni palači PalaCalvola bo popoldan od 15. ure namenjen zabavi za najmlajše, diskoteka za otroke pa bo tudi ob 11. uri na Velikem trgu. Ob 16. uri bo v Ljudskem vrtu krst Bertolina. Ponedeljkov dan bo namenjen občinskim rekreacijskim centrom: ob 14. uri bo na Borznem trgu pustni natečaj, ob 15. uri pa še sprevod. Praznovanja se bodo zaključila ob 16.30 z zabavo na 4. pomolu. Od četrtega do torka bo od 18. ure dalje v Škedenju zaživela pustna šagra z glasbo v živo.

Tržaški pust bo višek dosegel v torek, ko bo ob 14. uri s Trga Oberdan startal 21. pustni sprevod. Letos ne bodo na njem nastopili vozovi, je dejal De Gioia, saj niso imeli dovolj prostora na razpolago, kjer jih bi lahko sestavili. Med gosti pa bodo nastopili pustarji iz Zgonika in Opčin. Sprevod bo sledil tradicionalni poti: od Borznega trga, kjer bo tribuna, do Velikega trga. Nagrajevanje bo ob 16. uri, sledil pa bo ples z glasbo v živo.

Sreda bo, kot po večini kraških vaseh, tudi v Škedenju in pri Sv. Ivanu namenjena pustnemu pogrebu: v Škedenju ob 15.30, pri Sv. Ivanu pa ob 14. uri.

Andreja Farneti

POKRAJINA TRST - Avtobusne povezave

Ekipa Overnight za varno ... pustovanje

V soboto in torek bo na pustnih zabavišnih prizoriščih v Miljah in v šotorih pri Briščikih letos prisotna ekipa projekta Overnight. Vzgojitelji in bolničarji bodo namreč preprečevali mladim prekomerno uživanje alkoholnih pijač in mamil ter jim pomagali, če se bodo znašli v težavah ravno zaradi tega. Skratka, nudili bodo podobne usluge, kot jih nudijo vsako poletje v seslanskem zalivu.

Pobudo, ki jo podpira Pokrajina Trst v sodelovanju s tržaškim Zdravstvenim podjetjem, socialnimi združenji La Quercia in Duemilauro ter združenjem Etnoblog, so predstavili včeraj pokrajinska odbornica Roberta Tarlao, zgoniška odbornica Monica Hrovatin, predstavnik združenja Druška Muzika Andrej Petaros, miljski župan Nerio Nesladek, direktorica Zdravstvenega podjetja Maggiore in predstavnica Oddelka za zasvojenost Crutino. Na tiskovni konferenci so poudarili pomembnost tovrstnih pobud, ki nočejo metati slabe luči na pustne zabave, pač pa želijo le preprečiti morebitnih težav in nesreč. Ob tem so drug za drugim pozvali mlade, naj ne zapuščajo svojih prijateljev v težavah, a naj se v takih primerih raje obrnejo do članov ekipe Overnight - oblečeni bodo v črne jope z napisom Overnight - ki jim bodo priskočili na pomoč.

Tudi letos bo poskrbljeno za avtobusne prevoze do zabavišč tako v Miljah (linijski avtobusi bodo vozili večkrat) kot v Briščikih. Letos bodo v



Avtobus Overnight

KROMA

Brišičke vozili štirje linijski avtobusi iz Bazovice, Trsta, Doline in Sesljana. Avtobus 39 bo vozil iz Bazovice mimo Padrič, Trebč, Opčin in Repna. Iz Bazovice bo startal ob 21.30, 22.40 in 23.50, iz Briščikov pa ob 00.35, 01.45, 02.50 in 4. uri. Avtobus 40 bo vozil iz Doline mimo Boljunca, Boršta, Ricmanj in Opčin ob 21.30, 22.40 in 23.50, iz Briščikov pa nazaj vozil ob 00.35, 01.45, 02.50 in 4. uri. Avtobus 42 bo vozil s Trga Oberdan mimo Proseka in Naselja sv. Nazarija ob 21.30, 22.05, 22.40, 23.15 in 23.50, iz Briščikov nazaj v Trst pa ob 00.30, 01.05, 01.40, 02.15, 02.50, 03.25 in 4. uri. Avtobus 44 bo vozil iz Sesljana mimo Nabrežine, Križa, Saleža, Zgonika in Repniča ob 21.30, 22.40 in 23.50, iz Briščikov proti Sesljani pa ob 00.35, 01.45, 02.50 in 4. uri. (and)



EVROPSKA PRESTOLNICA KULTURE

Svetovna godalna senzacija 2Cellos prihodnji petek v Mariboru

V mariborski dvorani Tabor se v petek, 24. februarja, obeta nepozaben večer v družbi svetovne godalne senzacije 2Cellos. Čelista Luka Šulić in Stjepan Hauser (**na posnetku**) bosta v Mariboru nastopila v sklopu programa Evropske prestolnice kulture (EPK) in odigrala svoj železni repertoar, svetovne glasbene hite, ki sta jih priredila za čelo.

Bliskoviti vzpon dua 2Cellos se je začel, ko sta 24-letni Luka Šulić, rojen v Mariboru, in 25-letni Hrvat Stjepan Hauser januarja lani na spletni portal YouTube naložila svojo izvedbo pesmi Michaela Jacksona "Smooth Criminal". Posnetek je takoj postal prava senzacija, saj si ga je ogledalo že pet milijonov ljudi. Mesec dni kasneje sta podpisala pogodbo z založbo Sony Masterworks. Britanski zvezdnik Elton John pa ju je povabil, da se mu pridružita na njegovi svetovni turneji, kjer nastopata kot predskupina in del spremljevalne zasedbe. Trenutno se z njim mudita v Las Vegasu, med drugim sta ga spremljala tudi na koncertu v ljubljanskih Stožicah novembra lani.

Lani poleti sta izdala prvenec 2Cellos, ki se je v ZDA uvrstil na Billboardovo lestvico najbolj priljubljenih albumov ter postal številka ena na portalu iTunes v Nemčiji in najbolje prodajani tuji album na Japonskem. Nastopila sta v vrsti televizijskih oddaj, pred dnevi v oddaji "Tonight show" z Jayem Lenom in seriji "Glee". Prav tako sta nastopila v londonskem klubu Roundhouse v sklopu festivala iTunes, ki so ga prek spleta prenašali po vsem svetu, so povedali na zavodu Maribor 2012.

Luka Šulić je sin Slovenke iz Isole in Hrvata iz Dubrovnika. Rodil se je leta 1987 v Mariboru, nato pa je z družino živel v Dubrovniku. Pred kratkim je dokončal študij na Kraljevi glasbeni akademiji v Londonu. Njegov oče še vedno živi v Mariboru in igra v tamkajšnjem simfoničnem orkestru.

Stjepan Hauser se je rodil leta 1986 v Pulju in diplomiral na Kraljevem glasbenem kolidžu v Manchesteru. Oba sta priznana glasbenika, ki sta čelu zapisana že od otroštva. "Seveda vsak



mlad glasbenik sanja in upa, da se mu bo kdaj zgodilo kaj takšnega. Zanimivo je, da sva oba gojila solo klasično pot, eksplodiralo pa je, ko sva združila moči," je v nedavnem pogovoru za Pop TV dejal Šulić.

V Sloveniji samostojnega koncerta še nista imela. Za njun koncert so se po besedah programskega vodje EPK Mitje Čandra odločili, ker predstavljata "zmes popa in vrhunske klasiike", hkrati pa Slovenijo in Maribor simbolično povezujeta s svetom.

Vstopnice za koncert v dvorani Tabor, ki sprejme 3500 ljudi, stanejo od 20 do 35 evrov. Po navedbah zavoda Maribor 2012 se dobro prodajajo, števila doslej prodanih kart pa še ne želijo izdati. Koncert 2Cellos je prvi večji mednarodni dogodek na področju popularne glasbe v okviru EPK Maribor 2012. Med drugim se je omenjalo še nastope Chemical Brothers in Prodigy, a na zavodu Maribor 2012 o konkretnih imenih še ne želijo govoriti.

SLOVENIJA

LJUBLJANA

Cankarjev dom
Klub CD

V torek, 21. februarja, ob 20.30 / Koncert / Nastopa slupina »Nostalgia 77 s Josajo Peit«. (Velika Britanija - Nemčija).

Slovenska filharmonija

Danes, 15. februarja, ob 19.30 / Koncert / Nastopa: Marcin Dylla - kitara.

Jutri, 16. februarja, ob 19.30 / Koncert / »Orkester Slovenske filharmonije« / dirigent: Emmanuel Villaume / Solist: Adam Neiman - klavir. / Ponovitev: v petek, 17. februarja, ob 19.30.

SNG Opera in Balet

Danes, 15. februarja, ob 12.00 / Balet / Sergej Prokofjev: »Romeo in Julija«. Koreografija in režija: Youri Vámos / Dirigent: Aleksandar Spasić. / Ponovitve: v četrtek, 16. ob 19.30 in v petek, 17. februarja, ob 15.00.

V soboto, 18. februarja, ob 11.00 in ob 17.00 / Balet / Bohuslav Martinů: »Kdo je najmočnejši na svetu« / Režija: Tanja Pezdin.

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Zgodovinsko-umetniški muzej in lapidarij, (Trg pred stolnico 1): na ogled lokalni arheološki predmeti iz prazgodovine, skulpture iz rimljanskih in srednjeveških časov in pa egipčanski, grški, rimljanski in antični predmeti z italijanskega polotoka; numizmatična zbirka, fototeka in knjižnica. Urnik: od torka do nedelje od 9.00 do 13.00, ob sredah od 9.00 do 19.00, ob ponedeljkih zaprto.

Rižarna pri Sv. Soboti: nacistično koncentracijsko uničevalno taborišče, fotografska razstava in knjižnica. Urnik: odprto vsak dan od 9.00 do 19.00. Vstop prost. / Na ogled je razstava Giovannija Talerija: »Orizzonti limpidi di libertà«.

Železniški muzej na Marsovem polju (Campo Marzio, ul. Giulio Cesare, 1): Stalna razstava železniske postaje. Urnik: od 9.00 do 13.00. / Za več informacij: tel.:040-3794185; fax: 040312756.

Muzej Revoltella: do 1. aprila v okviru »150-letnice Itala Sveva«, je na ogled razstava tržaških slikarjev: Isidoro Grunhut, Carlo Wostry in Umberto Veruda in to v četrtem in tretjem nadstropju.

Salone degli incanti (bivša ribarnica): do 9. aprila bo na ogled razstava »Il fuoco della natura / The flash of nature«. Na ogled bodo slike, fotografije, skulpture video in instalacije od 82 sodobnih umetnikov iz 18 različnih državah.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek, od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

GORICA

Galerija kulturnega doma (Ul. Brass, 20): je na ogled samostojna razstava goriškega fotografa Borisa Prinčiča. Razstava sodi v spored pobud ob 30-letnici Kulturnega doma v Gorici.

ROMANS

V langobardski dvorani v občinski stavbi: je na ogled stalna razstava »Vojšćaki svetega Jurija - Svobodni možje, zemljiški gospodje, premožni lastniki« od ponedeljka do petka med 11.00 in 13.00, ob ponedeljkih in sredah tudi med 16.00 in 18.00; informacije na tel. 0481-966904.

SLOVENIJA

SEČOVLJE

Krajski park Sečoveljske soline: odprto vsak dan od 8.00 do 20.00, na ogled film o solinah, slikarska razstava ter sprehod po solinski poti z obiskom multimedijskega centra. Vstopna točka je na Seči.

PADNA

Galerija Božidarja Jakca: grafike in risbe Božidarja Jakca in arheološke najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni pri hiši št.1 (Pucer), 0038665-6725028.

LIPICA

Muzej Lipicanca: z zgodbo o nastanku in lastnostih konja kot živalske vrste in tesni povezanosti s človekom,

ki se kaže tudi skozi upodobitve konja v mitologiji in umetnosti od pradednine dalje. Osrednji del je namenjen predstavitvi zgodbe o ustanovitvi lipiške kobilarne, njenih vzponih in padcih skozi stoletno zgodovino do današnjih dni.

LOKEV

Vojaški muzej Tabor: stalna razstava orožja in opreme. Ogled je možen ob sobotah in nedeljah od 10.00 do 12.00 in od 14.00 do 17.00, za najavljene skupine tudi izven urnika. Informacije: Srečko Rože, 05/7670581, 041/516586.

TOMAJ

Kosovelova domačija in soba Srečka Kosovela: ogled je možen vsako nedeljo med 14.00 in 16.00 ali po predhodnem dogovoru. Informacije: Dragica Sosič (05/7346425).

ŠTANJEL

Galerija Lojzeta Špacala: stalna razstava grafik v galeriji Lojzeta Špacala. Urnik: med tednom, od 11.00 do 14.00, v soboto in nedeljo od 10.00 do 17.00, v ponedeljek zaprto.

AJDOVŠČINA«

Vojašnica Janka Premrla Vojka: vojaški muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soške fronte, stalna razstava.

Muzejska zbirka Ajdovščina: odprto v sobotah, nedeljah in praznikih od 13.00 do 18.00. Za najavljene skupine je ogled možen tudi izven urnika.

DOBRVO

Goriški muzej - Grad Dobrovo: obvešča, da je na ogled obnovljena zbirka del Zorana Mušiča (stalna postavitev), razstava »Grajska zbirka na Dobrovem - poskus rekonstrukcije« (stalna postavitev) in arheološka razstava »Pivsko posodje iz slovenskih muzejev« od torka do petka med 8.00 in 16.00, sobota, nedelja in prazniki od 12.00 do 16.00.

KROMBERK

Grad Kromberk (muzej): muzej ponovno odprt, od ponedeljka do petka, med 8.00 in 19.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih med 13.00 in 19.00; informacije po tel. telefon: 003865-3359811, www.goriskimuzej.si.

BRANIK

Grad odprt: ob sobotah, nedeljah in praznikih od 14.00 do 19.00 (ob slabem vremenu zaprto), za večje skupine tudi med tednom po predhodnem dogovoru (tel. +386(0)53334310, gsm +386(0)31324101).

MIREN

Galerija Oskarja Kogoja: na ogled monografska zbirka ter prostori obnovljenega materinega doma, Miren, št. 125.

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja: na gradu Kromberk je na ogled razstava iz zbirke podarjenih del Vladimirja Makuca z naslovom »Risbe in kipi«; Sv. Gora - zaprta do nadaljnjega zaradi popravila prostorov; Grad Dobrovo ob ponedeljkih zaprto, od torka do petka od 8.00 do 16.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih pa od 13.00 do 17.00; Kolodvor ob ponedeljku do petka po urniku Turistične agencije Lastovka, ob sobotah od 12.00 do 19.00, ob nedeljah pa od 10.00 do 19.00. Najavljene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika (tel. 003865-3359811).

LOKAVEC

Kovaški muzej: orodje in oprema, stalna razstava.

KANAL

V Melinkih na št. 5 je na ogled stalna razstava etnološko-rezbarske zbirke Franceta Jerončiča.

Mestni muzej: odprto vsak dan, od 9.00 do 18.00.

TOLMIN

Tolminska muzejska zbirka: od ponedeljka do petka, od 9.00 do 15.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13.00 do 17.00.

KOBARID

Kobariški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan, od 9.00 do 18.00.

TRENTA

Trentarski muzej: razstava o Triglavskem narodnem parku in etnološka zbirka, stalni razstavi. Urnik: vsak dan, od 10.00 do 18.00.

LJUBLJANA

Muzej novejšje zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10.00 do 18.00.

GLEDALIŠČE

FURLANIJA-JULJSKA KRAJINA

TRST

Stalno gledališče FJK Il Rossetti

Dvorana Generali

Danes, 15. februarja, ob 16.00 / Pietro Grasso: »Per non morire di mafia« / Režija: Alessio Pizzzech.

V sredo, 22. februarja, ob 20.30 / Ronald Harwood; prevod: Masolino D'Amico: »Servo di scena« / Režija: Franco Branciaroli / Nastopajo: Franco Branciaroli e con Tommaso Cardarelli, Lisa Galantini, Melania Giglio, Daniele Griggio, Giorgio Lanza / Ponovitve: v četrtek, 23. ob 16.00 in ob 20.30, v petek, 24. in v soboto, 25. ob 20.30 ter v nedeljo, 26. februarja, ob 16.00.

Dvorana Bartoli

V torek, 21. februarja, ob 21.00 / Daniela Nicosia: »Galileo« / Režija: Daniele Nicosia / Nastopajo: Solimano Pantarollo e Piera Ardessi / Ponovitve: od srede, 23. do sobote, 25. ob 21.00 ter v nedeljo, 26. februarja, ob 17.00.

Gledališče Orazio Bobbio - La Contrada

V petek, 24. februarja, ob 20.30 / Vincenzo Salemme: »L'astice al veleno«. /

Ponovitve: V soboto, 25. ob 20.30, v nedeljo, 26. ob 16.30, v ponedeljek 27. ob 20.30 in v torek, 28. ob 16.30.

Gledališče dei Fabbri

Danes, 15. februarja, ob 21.00 / Aمانita Muskaria: »Viaggio a Buenos Aires«. / Ponovitve: do sobote, 18. ob 21.00 ter v nedeljo, 19. februarja, ob 16.30.

VIDEM

Novo Gledališče Giovanni da Udine

V torek, 21. februarja, ob 20.45 / Eduardo De Filippo: »Le bugie con le gambe lunghe« / Režija: Luca De Filippo / Nastopajo: Luca De Filippo, Nicola Di Pinto, Anna Fiorelli, Fulvia Carotenuto, Carolina Rosi, Massimo De Matteo e Giuseppe Rispoli, Gioia Miale, Antonio D'Avino, Chiara De Crescenzo, Alessandra D'Ambrosio, Carmen Annibale / Ponovitve: od srede, 22. do petka, 24. februarja, ob 20.45.

SLOVENIJA

LJUBLJANA

Cankarjev dom

Slovensko mladinsko gledališče

Zgornja dvorana

Danes, 15. februarja, ob 19.30 / Re-/de-/konstrukcija: »Razredni sovražnik« / Režija: Borut Šeparović / Ponovitve: v četrtek, 16. ob 19.30, v petek,

17.,v ponedeljek, 27. ob 19.00 in v torek, 28. februarja, ob 19.30.

V soboto, 18. februarja, ob 19.30 / Ivan Cankar: »Pohujšanje v dolini šentflorjanski« / Režija: Vito Taufer

V torek, 21. februarja, ob 19.30. / Svetlana Makarovič: »Krizantema na klavirju« / Režija: Janja Majzelj.

V soboto, 25. januarja, ob 17.00 / Mark Ravenhill: »Kok ti men zdej dol višiš« / Režija: Vito Taufer.

SNG Drama

Veliki oder

Danes, 15. februarja, ob 19.30 / William Shakespeare: »Beneški trgovec«.

Mala drama

Danes, 15. februarja, ob 20.00 / Vinco Möderndorfer: »Nežka se moži«.

GLASBA

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Stalno gledališče FJK il Rossetti

Dvorana Generali

V petek, 17. februarja, ob 20.30 / Ples / »Blaze« / Režija: Anthony van Laast; koreografije: Chris Baldock, Ryan Chappell, Mike Song, Lyle Beniga in Kenny Warmald. / Ponovitve: v soboto, 18. ob 20.30 in v nedeljo, 19. februarja, ob 16.00.

TRŽIČ

Občinsko gledališče

V četrtek, 16. februarja, ob 20.45 / Koncert / »Quartetto Minetti« Maria Ehmer - violina; Anna Knopp - violina; Milan Milojicic - viola in Leonhard Roczek violončelo.

VIDEM

Novo gledališče Giovanni da Udine

V ponedeljek, 27. februarja, ob 20.45 / Koncert / »Wiener Kammerorchester« / Dirigent in solist: Stefan Vladar - klavir.

prireditve

kje in kdaj na

www.primorski.eu





ZGODOVINA - Knjiga o Milčanu, ki je bil po krivem obtožen umora

Luciano Rapotez, nedolžna žrtev burnih poveljnih dogajanj

Delo je napisala Gloria Nemec v sodelovanju z odvetnikom Alessandrom Giadrossijem

Znano je, da je v povojni Italiji prihajalo do nedopustnega nasilja na marsikateri policijski postaji, da so preiskovalci izsiljevali osumljence med zaslišanji, tudi z mučenjem. Znano je tudi, da so se v nezakonitem delovanju še posebej odlikovali nekateri kvestorji, ki so brez težav kršili zakone krhke italijanske demokracije. Prav tako je znano, da večina med njimi ni nikoli odgovarjala za svoje nezakonito ravnanje, celo v tistih primerih, ko so bili zbrani in sodstvu predani dokazi, ki so so potrjevali neizpodbitno odgovornost represivnih organov pri smrti nedolžno osumljenega.

Kontinuiteta povojne Italije s fašistično državo je bila očitna zlasti v policijskih in sodnih organih. Manj znano je, še posebej pripadnikom in pripadnicam mlajših generacij, da so se podobne kršitve dogajale tudi v Trstu, po njegovi priključitvi Italiji leta 1954. Na čelu tržaške policije so se takrat znašli nekateri posamezniki, ki so zelo samovoljno tolmačili svoje represivne pristojnosti. Nekateri med njimi so brez omahovanja obnavljali že preiskušene nasilne prakse iz fašističnih časov, ko sta na tržaški kvesturi gospodovala komisarja Perla in Favazzi, ali pa iz vojnega časa, ko so v mestu bili dejavni člani Collottivjega posebnega inšpektorata.

V povojnem boju proti tržaškim levčarskim in jugoslovanskim silam so postala legitimna vsa sredstva, tudi najizkotnejše oblike izsiljevanj in mučenj. V tem oziru se je še posebej odlikoval kvestor Carmelo Marzano, ki je v Trst prišel leta 1955, potem ko je na Siciliji zaslovel kot nepopustljiv policist, večkrat najbolj skrajnih represivnih praks, predvsem pa znan po svoji vztrajnosti v nelahkem boju s tolpo razvpitega silciljskega bandita Salvatoreja Giuliana.

Po prihodu na čelo tržaške kvesture je Marzano zahteval pregled vseh preiskovalnih postopkov od septembra 1943 naprej in med drugim tudi ponovno odprtje preiskave zaradi umora, ki se je dogdil v vili pri Lazaretu, kilometer stran od Čampor, kjer so bili usmrčeni draguljar Giusto Trevisan, njegova zaročenka Lidia Ravasini in hišna pomočnica Edvige Odoncini. Preiskave, ki so bile opravljene takoj po umoru leta 1946 in zaključene 27. decembra 1950, niso odkrile storilca, ostale so le pri sumih, ki so leteli na bližnjo družino kolonov, in pri insinuacijah, da je šlo za politični umor, v katerega naj bi bila vpletena skupina komunistov iz Čampor. Prav ta sumničenja so Marzana prepričala, da je potrebno ponovno odpreti preiskavo in 26. januarja 1955 je sledila aretacija Luciana Rapoteza, Sergia Fontanota, Marcella Belic-



ha, Carla Derina, Bruna Braini, petih komunističnih aktivistov iz Čampor, obtoženih umora. Po dolgotrajnih zaslišanjih in mučenjih je vseh pet zaslišanih priznalo krivdo. Šele na procesu, ki je potekal poleti 1957, je branilec uspelo prepričati sodnike, da so ovrgli izmišljeno obtožbo in ugotovili, da usmrtilitev Trevisana ni imela političnega ozadja.

O tem, kako huda so bila sumničenja, kakšne tehnike mučenja so uporabljali na tržaški kvesturi, kako neznosna so bila ponižanja, ki so jih osumljenci doživeli, pripoveduje Luciano Rapotez v knjigi **La giustizia e la memoria**. Luciano Rapotez, un caso giudiziario del dopoguerra (IRSML, Trst 2011, 205 str., 18 evrov) ki jo je napisala Gloria Nemec v sodelovanju z odvetnikom Alessandrom Giadrossijem, avtorjem enega od poglavij. Po večkratnih srečanjih z Rapotzem se je tržaška zgodovinarica poglobila v zagonetno ozadje sodnega primera, ki so ga pred njo obelodanili že Alberto Bertuzzi in Georgio Medail (glej knjigo Il caso Rapotez: un caso drammatico accaduto in Italia e che potrebbe ripetersi, Mondadori, Milan 1981) ter pred kratkim preminuli Galliano Fogar, avtor razprave objavljene leta 1982 v reviji Qualestoria.

Knjiga, ki je nastala na presečišču ustne, politično institucionalne in sodne zgodovine, prepričljivo dokumentira in analizira Rapotečevo odrasčanje v Miljah, odnose, ki so vladali v njegovi družini, njegovo zgodnje politično delovanje, ki je bilo izraz zavzetosti za pravičnost in odpravljanje socialin krivic v okolju, v katerem je industrijski proletarijat dajal vzor revnejšim plastem prebivalstva, razmere v času fašizma, vstop v odporniško gibanje, odnos do jugoslovanskih oblasti v času štirideset-



Luciano Rapotez s sinovoma nekaj dni pred aretacijo

dneve uprave, dogajanje ob meji in še povojno politično delovanje, zapor, prekinitve odosov z ženo in oviranje stikov s sinovoma, odhod v Nemčijo, zaposlitev v tovarni Siemens, novo ljubezensko razmerje, vrnitev v Italijo in večdesetletno iskanje pravice.

Rapotez se ni nikoli zares vklonil »resnici«, ki so mu jo z mučenjem in nizkotnimi manipulacijami vsilili preiskovalci. Zato se je tudi odločil za pripoved, ki nas seznaja z dramatičnimi biografskimi prelomi in zasuki, ki jih je doživel kot človek, ki je bil močno vraščen v delavsko okolje Milj, a tudi zavezan kmečki mentaliteti sveta, v katerem so bile moralna pokončnost, natančnost, skrb za red samoumevne kreposti vsakega »pridnega« delavca. Rapotez pripoveduje zgodbo o sebi kot o komunističnem aktivistu, spoštljivem do soočloveka tudi v vrtincu najbolj dramatičnih zgodovinskih dogajanj, kot o človeku, ki je znal ceniti življenje ne le svojih somišljenikov, temveč tudi svojih nasprotnikov in celo sovražnikov.

Avtorica knjige sicer ugotavlja, da njegova pripoved teži k idiličnemu prikazovanju miljskih povojnih razmer, v katerih naj bi prevladovala solidarnost in kjer naj bi si vsi poskušali pomagati, obenem pa, da zmanjšuje pomen povojne konfliktnosti, kot da bi bile Milje neke vrste srečen otok. Dejstvo je, da so tudi na miljskih tleh odzvanjale napetosti, ki so se zgoščale v Trstu,

in so bila izraz pričakovanj nasprotujočih si taborov, delovanja tajnih služb, oboroženih skupin ter demonstracij jugoslovanskih in proitalijanskih množic. Po vojni so bili na Tržaškem na dnevnem redu ropi, prekupečevanja, nasilna obračunavanja v korist te ali one strani, pa tudi posameznikov dvomljivega slovesa, ki so delovali na robu politike in kriminala.

Kot vsak pričevalec, ki mu zgodovinar izvabi besedo iz ust, je tudi Rapotez ujetnik svoje linearne in biografsko koherentne pripovedi. Ko pojasnjuje povojne politične razmere v Trstu in Miljah, večkrat izbira med besedo in molkom, še posebej takrat, ko bi se njegova pripoved morala dotakniti politično občutljivih tem, denimo odnosa med KPI in KPJ, ali pa ko bi moral natančneje pojasniti vlogo Maria Tofanina-Giacche, naročnika enega od povojnih bolj odmevnih ropov, katerega izkupiček naj bi omogočil obnovo tiskarne Primorskega dnevnika in časopisa Il Lavoratore.

Zgovornejši je, ko objasnjuje moralno in fizično škodo, ki so mu jo prizadejali državni funkcionarji in policisti. Tisti, ki ga oropali osebne časti v javnosti in najintimnejših čustev v družinskem okolju. Slednjim ni nikoli odpustil. Rapotez je štirideset let iskal pravico, da bi dokazal, da je bilo njihovo ravnanje nezakonito in nemoralno.

Marta Verginella

REVIJA OTOČJE

Nova številka posvečena Slovencem na tujem

Izšla je sedma številka literarne revije Otočje, ki je tokrat posvečena Slovencem po svetu - zamejcem in zdomcem - ter njihovem umetniškemu ustvarjanju. Revijo uvaja predgovor esejista in dolgoletnega urednika Založbe in Revije 2000 Petra Kovačiča Peršina, med zanimivejšimi poglavji pa je urednik Mitja Godnjavec izpostavil esejistični blok.

Predgovoru Kovačiča Peršina Domovinskost v globalnem svetu sledi nekaj proznih in pesniških del večinoma slovenskih avtorjev, tem pa eseji, ki so jih prispeval koroški pisatelj Janko Ferik, književnica, ki živi v Kanadi, Cvetka Kocjančič, Marija Jordeva, ki živi v Skopju, pesnica in publicistka Marjeta Manfreda Vakar, književnik Miran Košuta iz Trsta in Miha Obič, ki je v svojem delu spregovoril o pesniškem ustvarjanju v Benetiji.

Z Obitovim esejem je povezan tudi prispevek beneškega Slovenca Alda Clodiga, v katerem je zbranih nekaj njegovih pesmi v beneškem narečju in italijanskem prevodu. V rubriki Izpostavitev so tokrat predstavili izseljenskega književnika Berta Pribca.

V Sopotju so objavljena dela zdomskih in zamejskih književnikov iz Avstrije, Italije, Srbije, Mehike, Hrvaške, Poljske, Bosne in Hercegovine ter Madžarske. Med avtorji velja omeniti Anito Hudl in Ivano Kampuš s Koroške, tržaškega književnika Marka Kravosa, Matejo Pinada iz Mehike in sarajevskega pesnika Davora Majstorovića. Tokratna številka je, kot je pojasnil Godnjavec, nastajala dve leti.

Literarna revija Otočje izhaja dvakrat letno vse od leta 2009, njen poglaviti namen pa je ob priznanih avtorjih predstaviti tudi manj uveljavljene in jim s tem omogočiti prostor za objavo. Glavno merilo je kakovost, v reviji pa so objavljene vse literarne zvrsti, od proze, poezije in dramatike do esejev, objavljena pa so tudi likovna dela in fotografije.

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE - »Vroč« rokerski večer za sicer ne preveč številno občinstvo

Skupina Siddharta potrdila sloves enega najboljših bendov na slovenski glasbeni sceni



Skupina Siddharta je v petek zvečer s svojim rockom ogrela ne preveč številno publiko v Slovenskem stalnem gledališču

KROMA

Slovenska rock skupina Siddharta je očitno še vedno eden izmed najboljših bendov na slovenski glasbeni sceni. To so fanje iz Ljubljane ponovno dokazali v petek zvečer s koncertom v Trstu v Slovenskem stalnem gledališču, ki je tudi tokrat pridelilo rokerski večer v sodelovanju z Bonaventuro-gledališčem Mielia.

V uvodu je glasbeni intro pritegnil pozornost sicer ne preveč številne publike, takoj za tem pa so na oder stopili člani benda: pevec in kitarist Tomi Meglič, kitarist Primož Benko, basist Jani Hace, pianist Tomaž Okroglič-Rous in bobnar Boštjan Meglič. Beli labod je komad, s katerim so fantje pričeli koncert, to pa je ena izmed pesmi, ki sestavlja njihovo zadnjo ploščo VI. Takoj nato je bila na vrsti starejša uspešnica Klinik, ki jo je publika seveda poznala, sledila pa je še slavnejša B Mashina, pri kateri se je z elektronskimi efekti izkazal pianist Okroglič-Rous.

Za posebno vzdušje so Tomi in njegovi poskrbeli z izvedbo skladbe Od višine se zvrti slovenskega kantavtorja Vlada Kreslina. Tržaško publiko je Meglič pova-

bil naj skupaj z njim zapoje refren, ta pa se je kar dobro odrezala.

»Da mi gasilci ne bodo zamerili, si bom pač prižgal električno cigareto,« je Meglič izjavil in ob klavirski spremljavi zapel balado Homo Carnula. Intimni trenutek je nadaljevala ljubezenska uspešnica Samo edini, s komadom T.H.O.R. pa se je bend povrnil k trdnjejšim ritmom. Glasbeno lestvico sta zaključili še starejši uspešnici Neon in Le mavrica, pri kateri smo bili pričča izrednemu solu basista Haceta.

Po krajšem odmoru so se člani benda vrnili na oder in poskrbeli za pravi »rokerski show«. Najprej je bil na vrsti komad Platina, nato pa verjetno njihova najbolj znana uspešnica Na soncu. »V gledališču sicer po navadi ne stojite, danes bi vas pa prosil za izjemo,« je dejal Meglič in stopil v parter. Prisotni so se tako spravili na noge in komad spremljali z bučnim poskovanjem in prepevanjem. Prijeten glasbeni »feeling« sta nadaljevali še skladbi Ring in daljša verzija komada Vojna idej, s katerima je bend poslovlil od navdušenih gledalcev.

R.D.



PREŠERNOV NAGRAJENEC JOŽE SNOJ - Pogovor za Slovensko tiskovno agencijo

»V zemeljskih tleh iščem do absurda oddaljeno in skrito božje«

Veliki Prešernov nagrajenec Jože Snoj je v svet literature najprej vstopil s poezijo, ki so ji kmalu sledila prozna dela. Napisal je tudi številne eseje ter dela za otroke in mladino. "Tičim" v transcendenci imanence - ne na 'nebu', ampak kar v teh zemeljskih tleh iščem tisto do absurda oddaljeno in skrito "božje," je razkril v pogovoru za STA.

Že za časa študija ste pisali pesmi, prvo zbirko ste želeli konec 50-ih let izdati v samozaložbi, a so vam oblasti to prepovedale. Tako je vaša prva zbirka Mlin stooki izšla šele leta 1963. Kaj je bilo tako spornega v prepovedani zbirki?

Svojo prvo zbirko sem najprej nesel na Cankarjevo založbo. Kaj vse je bilo za "dežurno ideologijo" na meni in v njej spornega - moj stric France Snoj, ki je iz londonske kraljeve vlade prišel med partizane idealistično "združevati sprte brate", je bil v prvi Kidričevi vladi, kmalu potem pa pridružen Nagodetovemu procesu in obsojen na njem, moje mladeniško izzivalno razglašanje idealističnega nazora in religioznosti, medvojno begunstvo moje družine na Dolenjskem in od tam naš beg pred komunistično strahovlad v Ljubljano itd. - ne vem.

Natanko pa še zdaj vidim pred seboj zaripel obraz urednika Bena Zupančiča, kako tolče po mizi in vpije: "Za to bi vas pred kratkim še ustrelili." Kamren spotike je bil - seveda spet izzivalen - verz "in zvezda ni več rdeča". Knjižico sem potem hotel izdati v samozaložbi, in sicer v neki kočevski tiskarni, ki je že natisnila Zajca in Tauferja. Pri meni pa se je zalomilo - samozaložništvo je bilo z uredbo v Uradnem listu prepovedano. Meni o zavrnjenem rokopisu nihče ni znil besede, neko dekle, katerega osebno nisem poznal, pa je Ud-ba po pomoti zasliševala do živčnega zloma, ki se je v bolnišnici končal z njeno smrtjo. Mojih prvih pesmi se je pri-jela nedolžna kri.

Tako vaša začetna poezija kot proza, v katero ste vstopili z zbirko novel Gospa z mentolom (1966), sta izrazito modernistični. V pogovoru za Delo konec leta 2009 ste pritrdil vprašanju, da "modernist vselej ostaja modernist". Zakaj tako menite?

Moja literarna generacija se je uprla tako socrealistični "lopataški" poeziji kot tudi obnovljenemu romantičnemu realizmu v metrično ukalupljenih in rimanih štirivrstičnicah. Najpreprosteje je naš "nazor" mogoče označiti z ugotovitvijo, da smo si - vsak po svoje, seveda - prizadevali "izraziti" tisto neizrekljivo, nedoumljivo, numinozno skrivnostno, skrito za vidnimi stvarmi in pojavi. Zajemali smo iz ideološko "prepovedanih" in nezaželenih evropskih - izmov, pa tudi naše slovenske moderne in ekspresionizma vse tja do "kons.-ov" Srečka Kosovele. Zacvetela je paradokсна metafora, vzbavil je ritem prostega verza. Za čim si prizadevajo naši sedanjí mladi pesniki, pa še nisem dognal. Zato pravim, da modernist s pravkar naznačeno izpovedno naravnostjo v nedoumno pač tudi sedaj ostaja modernist.

Po zbirki Lila akvareli (1977) ste se od strogo modernističnega pesništva odmaknili. V osemdesetih in devetdesetih letih je v vaših delih zaznati težnjo po resakralizaciji poezije, kar nekateri štejejo za posebnost vaše lirike v primerjavi z deli modernistov Gregorja Strniše, Vena Tauferja in Daneta Zajca. Prav tako ste sveto-pisemske motive v omenjenem obdobju vpeljali v vašo prozo. Čemu ta preobrat?

Po mojem ni bilo nobenega preobrata, pač pa le nadaljevanje že v prvi zbirki megleno tipajoče zastavljenega, čeprav tudi to drži, da sem šel v Lila akvarelih avantgardistično najdlje. Ko sem zadnjič za "Veronikino" antologijo izbiral pesmi iz svojih 13 zbirk, sem, sam presenečen, ugotovil, da seveda zreleje, bolj dodelano, vseskozi pišem o enem in istem - o krogotoku narava-



Veliki Prešernov nagrajenec Jože Snoj je v svet literature najprej vstopil s poezijo

človek-Bog/Bog-človek-narava. Moja "vodilna" metafora je, očitno, neka nadstvarna "višnjeva svetloba". Pojavi se že v Mlinu stookem, v Kažipotih brezpotij pa z njo sklepam zadnjo pesem. To "mojo" smer, ki tako v poeziji kot v prozi "izrablja" obredno besedje in sveto-pisemsko mitologijo, bi se menda res dalo imenovati resakralizacija poezije. Tudi Strniša jo vzpostavlja, samo da na drug, bolj klasično metafizičen način. Jaz "tičim" v transcendenci imanence, - ne na "nebu", ampak kar v teh zemeljskih tleh iščem tisto do absurda oddaljeno in skrito "božje".

V eseju Med besedo in Bogom (1993), za katerega ste prejeli Rožančevo nagrado, ste med Boga in besede postavili pesnike. Ali ima pesnik v tem primeru vlogo posrednika Božje besede? Kako to vlogo občutite vi sami med pesnjenjem?

Vsak količjak ozavečen človek ve, da ni le telesno, ampak tudi duhovno bitje, da je, skratka, razpet med bios in spiritus, da ga razdvajata neizprosen preživetveni boj vseh proti vsem in hrepenenje po preseganju tega nagona, ki se končuje s smrtjo. To hrepenenje je prežeto z željo po nečem višjem, pravičnejšem, boljšem in, še posebno, lepšem. Ob religiji in filozofiji je zato prav umetnost tista, ki človeka s svojo lepoto dviga s tal snovnosti in minljivosti. Ob njej, ki izklicuje Boga/Duha iz vidnih, slišnih, otipljivih itd. zemeljskih stvari, najbolj "čutno" začuti svojo duhovnost. Umetnik/pesnik je temu Boga/Duhu, kakršen in kakorkoli že je, med ljudmi zemeljsko človeško najbliže.

V znameniti četverici velikih

modernistov je vašo pozornost posebej pritegnil Josip Murn - Aleksandro, posvetili ste mu več študij in esej Simbolizem Josipa Murna. Kako močan pa je bil v resnici Murnov vpliv na vašo poezijo?

V prvem obdobju svojega pesnikovanja sem bil nor na Kosovela. Potem sem spoznal, da Kosovela ne bi bilo brez Murna. In z njim vred tudi vseh nas, ki smo se zapisali moderni poeziji, seveda ne. Murn je pesnik paradoksa, paradoks pa je izrazno sredstvo absurda. Murn se zaveda ledeno neobčutljive "sfinge narave" in človekove izgubljene eksistence v njej, pred katero se rešuje v nesmiselnost miselnosti. Tako imenovani romantizirani prešernovski strukturi zato že kar nekaj časa postavljam nasproti absurdistično murnovsko - in opažam, da se opredelitev "prijemlje". V zahvalo za dedovanje sem mu posvetil svojo zadnjo zbirko.

Druga svetovna vojna je izjemno zaznamovala vaše otroštvo. O medvojnem in povojnem obdobju ste veliko pisali - izstopa trilogija Hodnik (1969), Gavžen hrib (1982) in Fuga v križu (1986). Postali ste eden od pomembnih glasnikov omenjenih obdobjev v slovenski literaturi. To pa najbrž ni bila vselej hvaležna vloga, glede na to, da so med- in povojni poboji vselej bili in še vedno so pereča tema političnih in javnih diskurzov,...

Skoraj vsa moja epika temelji na doživetjih revolucije in državljanske vojne. Že kot študent sem napisal obsežno poemo o roških pobojih z naslovom Metamorfoza groze, jo posvetil Francetu Balantiču in nesel pokazat Edvardu Koc-

beku. Seveda ni nikoli izšla, Kocbek pa je kasneje izdal svojo Grozo, o kateri sem napisal, da v njej ni roške groze - ampak to je že druga zgodba. Svoja razkrivanja komunističnih zločinov, med katerimi je bil uvodni uzurpacija narodnoosvobodilnega boja, sem tako v poeziji kot v prozi "podtikal" javnosti postopoma, preskušajoč tipalke in živce dežurne cenzure in vedno v pričakovanju, da bo enkrat počilo. Pa javno, na srečo ni, na prikriti poteze iz ozadja sem pa itak računal. Fugo v križu sem napisal že brez obzira na to, kako bi utegnil nanjo reagirati in ob njej ukrepati režim.

V romanu Ubijanje kače ali zapoznela sporočila o Gadu (2009) ste na drugo svetovno vojno pogledali bolj porogljivo, z distanco. V konfliktu med, kot ste jih poimenovali, "gošarji in cerkvenjaki" niste podali moralnega zmagovalca. "Če so prvi brezobzirno nasilni, so drugi slabiji in hipokriti," so zapisali pri Študentski založbi. Ostali ste kritični do obeh strani.

K temi na bratomorno klanje med vojno in po njej sem se vrnil tudi še v zadnjem desetletju. Najprej sem napisal roman o "Gospe in policaju", disidentki in njenem seveda neznanem udbovskem nadzorniku, ki se srečata in potem soočata v domu za starčke. V tem romanu sem, mimogrede, razpredel nemalo verjeten "faction fiction" o tem, kako je Ud-ba, ki je potrebovala neškodljivo legalizacijo "Roga", sama zbežala Kocbeka do izjave o pobitih domobrancih. Pri tem sem postavil vprašanje, kaj bi Kocbek - sodeč po njegovih dnevniških zapisih - storil, če bi ga ob njegovi 70-letnici biviši roški tovariši zasuli s pričakovanimi, a izostalimi častmi. Slovenska (ne)kritična javnost, ki zdaj to nedvomno tragično osebnost kuje samo še v zvezde, se o tem še ni vprašala. V Ubijanju kače, temelječe na resničnem dogodku, se pravi, likvidaciji prave zveri v človeški podobi s partizanskim imenom Gad, sem, imate prav, skušal vse tiste grozovitosti dvigniti nad ideologijo in politiko v strahen in s tem morda že odrešujoč mit.

Leta 1988 in 1989 ste skupaj s Spomenko Hribar urednikovali Novi reviji. V 80. letih se veliko pisali o osamosvajanju Slovenije. Kako se spominjate tistih časov, ko je po vsej Jugoslaviji vrelo, intelektualci in literati iz kroga Nove revije pa so s svojimi prispevki pri tem odigrali pomembno vlogo?

Od vseh začetkov sem bil s svojo

provenieno in pesniško usmeritvijo na sceni, ki jo je obvladovala uporna - in v tem segmentu tudi moja - mlada levica, desetletja sam. Šele ko me je Niko Grafenauer povabil k soustvarjanju Nove revije, sem doživel, kaj pomeni delovati v somišljeniškem krogu. In ko sem dobil vabilo na mesto glavnega urednika, se mi je zvrtilo za čelom. Pa ne od strahu, ki je bil še kako aktualen, ampak od ponosa. In mislim, da nisem edini, ki še danes občuti dogajanje tistega časa kot vrh svojega življenja.

Vašo bibliografijo med drugim tvori več kot deset pesniških zbirk, nekaj manj romanov in skoraj 20 del za otroke. V neke vrste spremeni besedi k vaši pesniški zbirki Pesmi za punčke (1976) (nagrajeni z Levstikovo nagrado) ste zapisali: "Nekega dne bom spet čisto majhen. Boste videli, da bom." Vaše zadnje delo za mlade bralce je izšlo leta 1997 (Skozi vrt in čez plan skozi leto in dan). Od tega je skoraj 15 let. Ali je otrok v vas obmolknil?

V svojem bistvu sem realnež, kar pomeni, da za katerokoli vrsto pisanja potrebujem osebno izkušnjo in prizadetost. Ko sem dobil svoje otroke, sem začel pisati zanje in, po tej spodbudi, seveda tudi za vse druge. Pisanje za otroke sem jemal z enako resnostjo kot vsako drugo. Ne prenesem oblikovno izpovedne tretjerazrednosti, ki se dandanes kopiči na policah knjigarn, po veleblagovnicah, poštah in še kje. Ob poplitveni pravljичnosti in čarovništvu kakega Potterja mi gre tako na zehanje kot ob kakem filmskem Batmanu na kisel in kratkotrajen smeh. Otroka v meni pa je prav zadnje leto spet zganil eden od mojih dvanajstero vnukov. Pri založbi Miš bo izšla nič po silni pravljica, pač pa od domislic prebujajoče se glavice čarobna pripoved z naslovom Lenartovih prvih pet. In v letošnjo redno zbirko Slovenske matice je uvrščen moj zadnji roman Balkan so-branie - vojaške dogodivščine, katere sem nosil v sebi kakega pol stoletja. Številke na zaslonu moje bibliografije se, kot vidite, hvalabogu še kar premikajo.

Več let so vas omenjali kot resnega kandidata za veliko Prešernovo nagrado. Letos ste jo vendarle prejeli. Kakšni so vaši občutki ob prejemu najvišjega slovenskega priznanja v kulturi?

Nagrade, ki je nisem pričakoval, sem vesel, saj mi zbujajo upanje, da smer, za katero sem si v življenju in literaturi prizadeval, vendarle ne bo zgnila čisto brez sledu.

CANKARJEV DOM - Razglasili najboljše na natečaju Fotografija leta 2012

Simonu Changu prvi dve nagradi

Tretja nagrado je dobil Matej Leskovšek, ki je dobil tudi nagrado za fotoreportažo o Titovem skrivnem nuklearnem bunkerju

LJUBLJANA - V Cankarjevem domu so razglasili nagrajence natečaja Fotografija leta 2012. Nagrajenca sta dva. Simon Chang prejme drugo in drugo nagrado - prvo za cikel "Pieces", prvo za serijo Midva, Matej Leskovšek pa tretjo za cikel Dež. Leskovšek je žirijo prepričal še s Titovim skrivnim nuklearnim bunkerjem, zanj prejme nagrado za reportažno fotografijo.

Prva in druga nagrada sta podeljeni istemu avtorju, saj oba opusa izstopata s svežino, subjektivnostjo, izraznostjo in formalno dodelanostjo, ki je neločljivo povezana z vsebinskim delom, zaokroženostjo ciklov in odlično predstavitevjo, piše v obrazložitvi nagrade. "Pieces" so delci življenja, ki ga s fotografskim očesom beleži avtor. Kaže podobe, ki jih sprva zazna z očesom, nato pa z odnosom zaljubljenega alkimista zabeleži na fotografski papir. Dodano besedilo nadgradi občutek subjektivnega.

Serijo fotografij Midva nenasilno zaznamuje tematika prvih dni starševstva, ki je spretno prepletena med podobe krajine, mesta, živali in bivaljšč. Tehnično premišljeni in spretno izbrani dvojici podob prepričljivo posredujejo občutje srečne intimne. Dvojina fotografij se prepleta z vsebinsko noto, ki pripoveduje o času življenja, ki iz enega z rojstvom postane dva.

Tretjo nagrado prejme Leskovšek za serijo osmih

črno-belih portretov slehernikov srednjih let. Serija Dež je tehnično prepričljiva, žirijo pa je prepričala predvsem fotografova sposobnost ujetja izrazov posameznikov raznolikih statusov, ki rahlo zabrisani za deževnimi okni avtobusov, z žalostjo, prepričanjem, dolgočasjem, vdanostjo v usodo in kopico drugih izrazov strmiyo v melanholični deževni vsakdan.

Leskovšek je prejel tudi nagrado za reportažno fotografijo. Poleg privlačne tematike, ki prikazuje Titov skrivni nuklearni bunker, skrit v centralni Bosni, je niz devetih fotografij, kot piše v obrazložitvi, edini izmed prispelih reportažnih serij, ki je presegel raven kakovostne dokumentacije in ponudil avtorsko zaznamovano presežno estetsko, tehnično, kompozicijsko, barvno in dramaturško dobro zasnovano pripoved.

V letošnji ožji izbor so se sicer uvrstili še Matija Brumen, Tomaž Črnež, Emina Djukić, Jaka Gasar, Peter Giodani, Melita Gjergjek, Robert Hutinski, Danilo Jakovčič, Katarina Jazbec, Silva Karim, Nataša Košmerl, Nina Koželj, Marjan Krebelj, Mitja Ličar (dva opusa), Janko Mandić, Katja Kremenič, Alexander Pecnik, Janez Pelko, Svit Pintar, Nela Poberžnik, Matej Povše, Boštjan Pucelj, Bojan Velikonja in Šimen Zupančič.

Na razstavi bodo predstavljeni celotni opusi obeh nagrajencev, iz ožjega izbora pa bodo na ogled bodisi izbori fotografij iz opusov ali pa celotni opusi.



Simon Chang se je rodil leta 1978 na Taipeiju



DOBERDOB - Na divjih odlagališčih tudi azbestne plošče

Kras »posejan« z odpadki, odnesla jih bo čistilna akcija

Občina, ki ima zaradi črnih deponij stroške, k sodelovanju povabila društva in šolo - »Potreben je večji nadzor«

Gradbeni materiali, pnevmatike, stari gospodinjski aparati, stanovanjska oprema, oblačila, vreče gospodinjskih odpadkov in azbestne kritine. Vse to in več se kopiči na divjih odlagališčih, ki se v zadnjih letih kot gobe po dežju pojavljajo na območju goriškega Krasa. Problem je občuten tudi v občini Doberdob, kjer deželna gozdna straža pogosto odkriva kupe odpadkov, ki jih brezbrizni neznanci pušča za sabo. »Pod udarom« so posebno Jamlje, tudi v drugih vaseh doberdobske občine pa so črna odlagališča vse prej kot redek pojav.

Ob tem, da je odlaganje v naravi nespoštljivo do okolja in moteče za ljudi, ki se znajdejo pred neprijetnim prizorom, ustvarja tovrstno ravnanje tudi dodatne stroške za občino, ki mora poskrbeti za odvoz odpadnega materiala in storitev seveda plačati. »Zato smo se odločili, da ponovno priredimo večjo čistilno akcijo, ki bo potekala po celotnem občinskem ozemlju. Odstranili bomo odpadke, ki se kopičijo ob cestah, na travnikih in drugod,« je povedal doberdobski odbornik Nordio Gergolet, pobudnik čistilne akcije, ki bo potekala v soboto, 25. februarja. Udeleženci se bodo zbrali ob 8. uri pred doberdobskim županstvom, akcija pa bo trajala do dopoldanskih ur. »K sodelovanju smo povabili domača društva, pa tudi učence Večstopenske šole Doberdob in njihove starše. Ob koncu čistilne akcije bo zadruga Rogos v sprejemnem centru Gradina poskrbela za pogostitev udeležencev,« je poudaril Gergolet in dodal, da bo z zbiralnikom za odpadke na pomoč priskočilo tudi podjetje

Ambiente Newco.

Odbornik je pojasnil, da je zapuščene odpadkov največ v Jamljah, divja odlagališča pa so prisotna tudi v drugih bolj oddaljenih krajih. »Nekateri mečejo vreče z gospodinjskimi odpadki kar skozi okno avtomobilov. Očitno jim ni do sortiranja odpadkov,« je povedal Gergolet in pristavil, da so ponekod prisotni tudi ostanki azbestnih kritin, ki pa se jih seveda med čistilno akcijo ne bodo dotikali. Na doberdobskem tehničnem uradu so povedali, da je večji kup azbestnih plošč prisoten ob parkirišču v bližini paludarija. »Kupa saloničnih plošč so se neznanci znebili konec oktobra. Občina je že stopila v stik s specializiranim podjetjem, ki bo poskrbelo za odvoz materiala, pred podpisom pogodbe pa bomo počakali še nekaj časa. Med čistilno akcijo bi namreč lahko odkrili še druga odlagališča azbestnega materiala, za odstranitev katerih bi lahko poskrbelo isto podjetje,« so pojasnili na tehničnem uradu.

»Ljudi, ki nimajo nobenega spoštovanja do okolja, je žal veliko. Odpadki so problem za upravo, pa tudi za naše občane, ki imajo radi neokrnjeno okolje. Menimo, da bi morali gozdna straža in pokrajinska policija poostri nadzor in represijo, saj doslej nismo slišali, da bi bil kdo kaznovan zaradi odlaganja odpadkov na našem teritoriju,« je povedal župan Paolo Vizintin in pristavil, da bo občina preverila, ali je za odvoz odpadkov z zaščitene območij odgovorna dežela. »V primeru, da je tako, bomo zahtevali, naj dežela krije stroške za odvoz,« je zaključil Vizintin. (Ale)

Odpadki, odvrženi v naravo pri Jamljah (desno) in kup azbestnih plošč ob parkirišču paludarija (spodaj)

BUMBACA



VRH - Interpelacija Petra Černica

V interesu okolja naj bodo TV oddajniki koncentrirani

»Tako bi racionalizirali stroške in zmanjšali okoljski učinek novih struktur«

Televizijski oddajnik, ki stoji sredi hiš na Gornjem Vrhu, je od namestitve trn v peti krajanov. Na ponedeljkovi seji občinskega sveta v Sovodnjah ga je v ospredje ponovno potegnil opozicijski svetnik SSk Peter Černic, ki se je navezal na glasove o morebitni spremembi lokacije oddajnika.

»Na sporni oddajnik, ki naj bi bil postavljen brez dovoljenj na koncu 90. let in ki ga je prejšnja občinska uprava sanirala, smo večkrat opozorili tudi z interpelacijami. Spodbujali smo upravo, da preveri pravilno delovanje oddajnika, urejenost varnostnih in protipožarnih naprav in morebitne stranske učinke oddajnika na zdravje prebivalstva. Zdaj pa posegamo še z okoljskega vidika: glede na to, da naj bi bili v teku neuradni pogovori o zamenjavi lokacije oddajnika, opozarjamo, da je predstavljane takega objekta v bližino zanimivosti in največjih turističnih investicij na našem teritoriju, kot so ostanki kavern in strelskih jarkov, dokaj sporno,« pravi Černic. Svetnik je izrazil prepričanje, da mora na predek spoštovati ne samo pravno normo, a tudi pravila zdrave pameti. »Izhajajoč iz te predpostavke ugotavljamo, da je na pobcu Vrha sv. Mihaela kar pet struktur, opremljenih s televizijskimi oddajniki in drugimi antenami, ki so posejane po teritoriju. Med njimi sta dve izredno pomembni: obe stojita pod Debelo Grižo. Prepričani smo, da bi bilo v luči zaščite Krasa in spodbujanja turistične prihodnosti smiselno koncentrirati televizijske oddajnike na eni ali dveh točkah. Tako bi racionalizirali stroške upravljanja teh objektov in zmanjšali okoljski učinek novih struktur na teritoriju. Dejstvo je, da že obstaja občinski okoljski načrt za postavljanje telefonskih oddajnikov. V luči turistične valorizacije območja bojev prve svetovne vojne bi morala občina Sovodnje skupaj s sosednjimi občinami in s pokrajino Gorica izdelati po-

doben načrt tudi za televizijske oddajnike in v okviru takega pristopa težiti k osredotočanju oddajnikov na kraje, kjer obstajajo že delujoče strukture, ne pa dopuščati, da stare objekte enostavno pomaknejo za par metrov izven vasi, kjer se izdajo nova dovoljenja za gradnjo, ki pa bistveno ne spreminjajo obstoječega stanja.«

GORICA - Prometna nesreča v Ulici Gregorčič

Spregledal rdečo luč, v trku trije ranjeni »Križišče smrti« bo preurejeno v krožišče



Na križišču med Sovodnjami in Štandrežem pogosto prihaja do nesreč BUMBACA

Križišče med Štandrežem in Sovodnjami, ki velja za enega izmed najbolj nevarnih na Goriškem, je bilo včeraj jutraj ponovno prizorišče prometne nesreče, v kateri so se poškodovale tri osebe. Po navedbah goriške prometne policije, ki preučuje okoliščine nesreče, je voznik enega izmed vpletenih avtomobilov spregledal rdečo luč na semaforju, ko je prečkal križišče pa je silovito trčil v drugi avtomobil, ki je imel prednost.

Nesreča se je zgodila okrog 6.50. Trčila sta avtomobil znamke Renault clio s slovensko registrsko tablico, ki je peljal po deželni cesti št. 117 v smeri Slovenije, in VW polo, s katerim sta se po pokrajinski cesti št. 8 oz. Ulici Gregorčič proti Sovodnjam peljala dva Goričana. Za volanom Renaulta je bil 40-letni Novogoričan U.S., v drugem vozilu pa sta sedela 25-letni voznik G.B in 36-letni M.B. V silovitem trčenju sredi križišča sta se poškodovale tako voznika kot potnik: vsi trije so potrebovali zdravniško pomoč. Prometna policija, ki je kmalu po trčenju prišla na kraj nesreče skupaj z rešilno

službo 118 in goriškimi gasilci, včeraj ni razkrila, kateri izmed voznikov je povzročil nesrečo, pojasnila pa je, da je do trčenja prišlo zaradi neupoštevanja rdeče luči na semaforju in torej zaradi izsiljene prednosti.

Semaforizirano križišče med Štandrežem in Sovodnjami, ki mu nekateri že pravijo »križišče smrti«, je bilo v zadnjih letih prizorišče številnih nesreč. V eni izmed teh je lani izgubil življenje 30-letni skuterist iz Krmina, ki ga je zbil avtomobil. Na nevarnost križišča je lani družbo FVG Strade, deželo, goriško občino in pokrajino opozoril predsednik rajonskega sveta za Štandrež Marjan Brescia, pismo na družbo FVG Strade pa je naslovila tudi sovođenjska županja Alenka Florenin. Problem namerava rešiti goriška pokrajina, ki je v triletni načrt javnih del vključila izgradnjo krožišča med pokrajinsko cesto št. 8 in deželno cesto št. 117 (nekdanjo cesto št. 56). Denar zaenkrat še ni na razpolago - potrebnih je okrog 360 tisoč evrov - pokrajinska uprava pa računa, da bo dela izvedla pred koncem mandata. (Ale)

GORICA

Občinski svet o rajonih

Goriški občinski svet bo v ponedeljek, 20. februarja, razpravljal tudi o usodi rajonskih svetov. Na dnevnem redu seje je namreč tudi glasovanje o dokumentu, ki ga je pred dnevi na seji načelnikov predstavil občinski svetnik Demokratske stranke Aleš Waltritsch in ki so ga med drugimi podprli tudi nekateri predstavniki desne sredine. Resolucija predvideva ohranitev šestih rajonskih svetov namesto štirih, kot je predvideno v deželnem zakonu št. 1/2011. Waltritsch pričakuje, da bo v občinskem svetu dokument sprejet. Po izglasovanju bodo dokument poslali deželi, saj naj bi ravno deželni svet v okviru dopolnjevalnega zakona (t.i. »legge di manutenzione«) odobril amandma, ki bi dvignil število rajonov s štirih na šest.



VILEŠ - V Gorici in Trzinu zaskrbljenost zaradi kina ob Ikei

Korak nazaj deželne vlade

Goriški in trziški ljubitelji filma imajo razlog za zaskrbljenost. Deželna vlada je na svojem petkovem zasedanju na predlog odbornika za kulturo Elia De Anne preklcala svoj novembrski sklep s t.i. deželnim načrtom za kinodvorane, na podlagi katerega v Ikeinem komercialnem parku pri Vilešu ne bi gradili multikina. Po lanskem odobritvi je bil sklep tri mesece zamrznjen, nazadnje pa so ga razveljavili, v kolikor naj bi bil v nasprotju z zakonodajo - tako De Anna -, ki odpravlja vse restrikcije na področju ekonomskih dejavnosti, razvoja infrastrukture in konkurence. V goriški družbi Transmedia, ki upravlja Kinemaxa v Gorici in Trzinu, pa pravijo, da bo deželna odločitev pogubna za omenjeni kinodvorani, poleg tega se ne bo obrestovala niti vlagatelj v načrtovani kompleks s sedmimi kinodvoranami v Vilešu, če se bo seveda našel.

»Čudi me tolikšna sila za preklcanje sklepa o deželnem načrtu za kinodvorane,« pravi deželni svetnik iz Pordenona Piero Colussi, ki je v minulem tednu na zasedanju deželnega sveta zahteval od De Anne pojasnila ter odbornika opozoril na grožnjo, ki preti kinodvoranam v Gorici in Trzinu. »Ali deželna vlada ne ve, da je bil na pobudo ministra za kulturo Lorenza Ornaghija 3. februarja letos dosežen v Rimu dogovor o črtanju ukrepa o odpiranju novih kinodvoran z manj kot

tri tisoč mesti?« se pred javnostjo sprašuje Colussi in dodaja: »Odgovor lahko najdemo v besedah odbornika De Anne, ki je razkril javnosti obstoj programskega dogovora, sklenjenega 19. oktobra 2006 med tedanjim deželnim odbornikom Lodovicom Sonogom, občinama Vileš in Romans in družbo, ki je stala za gradnjo komercialnega parka pri Vilešu. V le-tem - tako je zapisano - bodo tudi "rekreativne in športne dejavnosti za prosti čas, kot so kinodvorane, telovadnice, centri za dobro počutje, bazeni in drugo".« Deželni načrt za kinodvorane bi zagotovil ravnovesje med velikimi multipleksi ter manjšimi kinodvoranami v mestnih jedrih - kraji kulture in družabnosti -, ki jim vse bolj preti dezertifikacija zaradi nenadzorovanega razvoja velikih komercialnih centrov, zatrjuje Colussi, ki vztraja pri tem, da se dežela ne sme odreči odgovornosti, da to področje primerno uredi. Colussi je še prepričan, da je potrebno zaščititi male kinodvorane, v kolikor niso le komercialne dejavnosti, temveč so kulturne postojanke, kultura pa je sestavni del identitete kraja, kar dobro vedo zlasti obiskovalci Kinemaxa in Hiše filma na goriškem Trzinu.

»Če bo v Vilešu zgrajen nov multipleks s sedmimi dvoranami, bo ta v kratkem povzročil zaprtje kina v Gorici in Trzinu, mesti pa bosta ostali brez ki-

nodvoran. To bo posledica zasičenosti tržišča s kinodvoranami glede na prebivalstvo ter okoliščine, da število obiskovalcev kinodvoran ne raste, temveč upada. Lani smo v Italiji zabeležili vsaj 15-odstotni osip,« zaključuje Colussi in pristavlja, da njegovo stališče podpirajo še kolegi v deželnem svetu Gaetano Valenti (Ljudstvo svobode), Giorgio Brandolin in Franco Brussa (Demokratska stranka), Federico Razzini (Severna liga) in Roberto Antonaz (Komunistična prenova), ki so v lanskem poletju z resolucijo pritisnili na deželno vlado, da je sprejela sklep o odobritvi načrta za kinodvorane.

»Res je. Ves naš napor, da bi preprečili gradnjo novega multikina pri Vilešu, je onesposobil programski dogovor, ki ga je bil podpisal odbornik Illyjeve deželne vlade,« pritrjuje Colussiju Gaetano Valenti, ki napoveduje, da bo odločal o nadaljnjih potezah na podlagi utemeljitev dežele za preklcanje sklepa. »Že res, da ni bilo mogoče ignorirati programskega dogovora, toda preverili bomo, če takšen dogovor velja v nedogled ali je zanj določen rok. Moje mnenje je, da takšen Damoklejev meč nad glavami goriških kinodvoran ne more ne imeti časovnih omejitev,« poudarja Valenti, ki meni, da bi se morali upravitelji Transmedie soočiti z družbo, ki hoče zgraditi novi multipleks, ter ji dopovedati, da bi bilo odprtje novega kina za vse pogubno.

GORICA - V Pokrajinskih muzejih

Scomparini spojil Tiepola s Klingerjem



Osnutek stropne freske goriškega mestnega gledališča

Zadnje srečanje v nizu predavanj »Izven urnika« (»Fuori orario«), ki ga prirejajo Pokrajinski muzeji v Gorici, bo danes posvečeno Arturu Nathanu (1891-1944). O tržaškem slikarju judovskega porekla bo v veliki dvorani palače Attems Petzenstein na Kornu, z začetkom ob 17.30, govoril Enrico Lucchese.

V sredo minulega tedna je Massimo De Grassi, profesor na tržaški univerzi, orisal lik Eugenia Scomparinija (Trst 1845-1913), ki se je izšolal na beneški akademiji in si je že s prvimi deli pridobil sloves, ki ga bo pri tržaški buržoaziji obdržal vse do zadnjih ustvarjalnih let, tudi ko bo njegovo slikarstvo izrazito. V tem smislu je zgovorna epizoda iz leta 1911, ko mu je bila samo zaradi ljudske volje dopuščeno sodelovanju pri slikarski opremi glavnega sedeža zavarovalnice Generali. Po akademiji je svoje slikarsko znanje Scomparini nadgradil z bivanjem v Rimu, kjer je nanj odločilno vplival španski umetnik Mariano Fortuny. Tržačan je takrat ubral smer »neosestecenta«, ki jo označujejo živahna slikarska poteza, iskanje prefinjenih barvnih odsevov in visokih, nasičenih tonalit.

Scomparini je slikal portrete in žanrske prizore, ki so bili pogosto umeseni v antični svet, kjer je lahko prišla do izraza tudi odkrita erotična nota. Najboljše rezultate je vsekakor dosegal pri velikih slikarskih ciklih, kar za drugo polovico 19. stoletja pomeni predvsem opremljanje gledaliških kulis, zastorov in stropnih fresk monumentalnih dimenzij. Na tej točki lahko Scomparinija obravnavamo kot dediča velike tradicije okrasnega slikarstva beneškega Settecenta s Tiepolom na čelu. Vendar je ravno to področje umetniškega ustvarjanja, ki je terjalo tudi velik fizični napor, skoraj v celoti izpuščeno, saj se je v prvotni, neokrnjeni obliki ohranila le stropna poslikava gledališča filharmonije na Reki. Nasprotno so granate prve svetovne vojne skoraj popolnoma uničile stropno fresko goriškega mestnega gledališča, kjer je bil uprizorjen triumf glasbe; Scomparini se je na njej podpisal leta 1899, leto pred slavnostnim prihodom cesarja Franca Jožefa v obsoško mesto. Pokrajinski muzeji sicer hranijo dva večja odlomka freske in predvsem zaključni osnutek, ki je na ogled v stalni zbirki goriške pinakoteke. Uprizoritev krilatega Genija, ki se z vencem slave z nebeskih višav spušča nad personifikacijo Glasbe sledi v splošnem beneškem vzor, vendar je poudarjena telesnost puttov in efebov že znanilka dekadence, »finde-sieclovsko« občutene lepote. Scomparini se je ravno pri telesih navdihal pri mladem Klimtu in predvsem pri nemškem slikarju Maxu Klingerju, čigar slike je lahko osebno videl v Trstu.

ŠTANDREŽ - Gradnja štandreškega krožišča

Nov most namesto nadvoza

Bagra sta bila na delu v nedeljo dopoldne, zvečer pa je bila hitra cesta ponovno prevozna - Spremembe v prometni ureditvi



Nad hitro cesto nadvoza ni več

BUMBACA

V okviru gradnje štandreškega krožišča so porušili nadvoz, namesto katerega bodo namestili nov most z jeklenim lokom. Rušenje je potekalo v nedeljo dopoldne, na delu sta bila velika bagra, ki sta vsak na svoji strani rušila zgornji del nadvoza, ki se je nazadnje sesul. S tovarnjaki so nato gradbeni material odpeljali in v večernih urah ponovno speljali promet po hitri cesti, ki je bila zaradi rušenja zaprta od sobote zvečer.

Od konca minulega tedna je odprt prvi most, ki so ga zgradili nad hitro cesto v okviru del za preureditev štandreškega krožišča. Z odprtjem novega mostu so uvedli tudi nekaj prometnih sprememb. Kdor je namenjen v Gorico in se pripelje na krožišče po državni cesti št. 55, mora zaviti v desno, saj se tako po voznji čez most lahko zapelje proti Gorici. Kdor pa pomotoma zavije v desno, mora pot nadaljevati skozi nekdanji mednarodni mejni prehod med Štandrežem in Vrtojbo do izhoda za Šempeter in se nato po tamkajšnji prometnici zapeljati do Gorice.

KARNIVAL - Sovodenjski pust pred vrati

V pustnih delavnicah delajo s pospeškom Obhod domačij v Štandrežu in Števerjanu

Potem ko je zaradi mraza in burje odpadel nedeljski pustni sprevod v Gorici, pri društvu Karnival razčunaj na izboljšanje vremenskih razmer, saj je 15. sovodenjski pust pred vrati. Pustovanje se začne v petek, 17. februarja, ko bo od 21.30 dalje plesni večer v maskah ob glasbi DJ-ev Studio 80 in Best Company Tour. V soboto, 18. februarja, ob 21.30 bo za ples poskrbela skupina The Maff; v nedeljo, 19. februarja, bo vrhunec s 15. pustnim sprevodom, ki se bo začel ob 14. uri.

Povorke se bodo z vozom udeležili tudi pustarji iz Števerjana in Štandreža, ki s pospeškom nadaljujejo z delom. Pri števerjanskem društvu Briški grič napovedujejo, da se bodo letos udeležili edino sprevoda v Sovodnjah, na pustni torek pa se bodo z vozom zapeljali še po vasi. Podobno velja tudi za pustarje društva Oton Župančič iz Štandreža, ki bodo ravno tako po sovodenjskem sprevodu v torek obiskali večino vaških domačij. Števerjanski voz bo spremljalo okrog trideset pustarjev, štandreškega pa šestdeset maskar.



V Števerjanu

BUMBACA



In v Štandrežu

BUMBACA



NOVA GORICA - Obračun škode po štirinajstdnevni burji

Na vrsti sanacija, socialno ogroženim bodo pomagali

Občina letos ne bo izvedla popisa škode: »To bi bilo lažno upanje ljudem, da bodo dobili pomoč države«

V novogoriški občini so od 1. februarja do nedelje zvečer opravili 186 intervencij, pri katerih je sodelovalo 538 gasilcev, 121 pripadnikov civilne zaščite in 11 podjetij in družb. Skupaj so opravili 6760 ur dela in nevarne kritine zavarovali s 3.000 vrečami ali 90 tonami peska. Takšna je bilanca zaradi štirinajstdnevnega divjanja burje, ki se je na omenjenem območju najhuje razbesnela v noči iz petka na soboto. »Tako silovitih sunkov v petek nismo pričakovali, pri Agenciji republike Slovenije za okolje (ARSO) so napovedali sunke okoli 120 kilometrov na uro, a so bili na določenih območjih veliko hujši!« pravi Bogdan Zoratti, občinski svetovalec za zaščito in reševanje. Petkova burja se je najhuje razbesnela v pasu med Vitovljami in Šempasom. »To je bila tudi posebna burja, bil je vrtinčasti veter, ki je še posebej nevaren za strehe,« dodaja. Na omenjenem območju je bilo po ocenah Stjepana Miškovića, poveljnika štaba Civilne zaščite v Novi Gorici, poškodovanih kar polovica od vseh stanovanjskih in gospodarskih objektov. Sicer pa so reševalci v dveh tednih burje z vrečami s peskom zaščitili več kot 150 streh. Stroški intervencij znašajo skoraj 63.000 evrov.

»Intervencij je konec, sedaj sledi sanacija. Če so ljudje sami sposobni, naj vreče čim prej odstranijo in sanirajo kritino. Vreče namreč niso obstojne, vremenski vplivi jih poškodujejo, in obstaja možnost da bodo preperle in se bo iz njih sesul pesek. To bi povzročilo nadaljnjo nezgodo, in sicer zamašitev odtokov in zadrževanje vode, kar vodi v zamakanje objektov,« opozarja poveljnik javne gasilske službe v novogoriški mestni občini Simon Vendramin in nadaljuje: »Pomoč bomo nudili najbolj ogroženim, predvsem pri začasnem prekrivanju objektov, kjer so ostali brez strehe.« Da gre v omenjenih vaseh v veliko primerih za objekte, v katerih živijo starejši ljudje, pa opozarja Mišković in dodaja: »Ti bodo težko sami odstranili te vreče, tem bomo pomagali, v veliko primerih pa si ljudje zaradi težkega socialnega položaja potem ne morejo privoščiti sanacije strehe.«

»Prav za take primere smo že ustanovili posebno komisijo. Sestavljena je iz predstavnikov občine, Centra za socialno delo, Rdečega križa in Karitas. Ta bo pregledala prispele vloge in glede na pravilnik odobrila pomoč,« dodaja novogoriški župan Matej Arčon. Rdeči križ pa je že odprl poseben tekoči račun, kamor lahko nakažejo sredstva vsi, ki želijo pomagati prizadetim v Burji (OZRK NG, Tolminskih puntarjev 8, 5000 Nova Gorica, TRR Nova KBM 0475 0000 0417 830, sklic 2210, namen Burja).

Med družinami, ki jih je petkova ujma najbolj prizadela, so gotovo Škarabotovi iz Šempasa. Burja jim je odnesla celo nadstropje montažne hiše. Štirčlansko družino so včeraj začasno nastanili v stanovanje nad gasilskim domom v Dornberku. Občina pa letos popisa škode ne namerava izvajati. »To bi bilo lažno upanje

ljudem, da bodo dobili pomoč s strani države. Leta 2010 namreč niso dobili ničesar, pa četudi so dosegali kvote. Na Goriškem je pač tako, da je treba imeti objekte zavarovane,« pojasnjuje Arčon in dodaja, da bo občina denar, ki bi ga sicer porabili za popis škode, raje namenila pomoči potrebnim. V soboto je civilna zaščita si-

cer sporočila tedanje oceno škode, ki znaša 1,8 milijona evrov. Burja je poškodovala tudi štiri objekte v občinski lasti, ki so sicer zavarovani, sanacija na nekaterih že poteka. Hudo je poškodovalo balon-šotor nad teniškim igriščem v športnem parku, grad Kromberk, vrtec v Šempasu in prizidek Glasbene šole v Prvačini, ki so ga od-

prli komaj lansko leto. »Glede na to, da so bili poškodovani tudi novi objekti, bo mestna občina Nova Gorica poslala pobudo ministrstvu za okolje in prostor, naj predpiše vrsto kritin na območju, kjer je burja prisotna. Tako bi preprečili morebitne nesreče,« zaključuje Matej Arčon.

Katja Munih

Burja se je najhuje razbesnela na območju med Vitovljami in Šempasom, kjer je poškodovanih kar polovica od vseh stanovanjskih in gospodarskih objektov

BUMBACA



VIPAVSKA - Na hitri cesti

Dokler ne bo protivetrne zaščite, bodo ob močni burji omejevali promet

Med dolgoročnimi ukrepi, s katerimi bi zagotovili potrebno varnost in kar najmanj moten cestni promet ob močni burji na hitri cesti v Vipavski dolini, je postavitev protivetrne zaščite, v pričakovanju nanje pa bodo izvedli vrsto ukrepov brez velikih stroškov. Da ne bi prihajalo do nepotrebnih nesreč ob močni burji, bodo na vstopnih postajah na hitro cesto okrepili prisotnost cestnih nadzornikov in policijskih patrulj, ki bodo izločali iz prometa voznike, za katere bodo veljale omejitve. Če bo hitra cesta zaprta za ves promet, pa bodo do stope nanjo preprečevali tudi s fizičnimi ovirami. Tovarna vozila, ki bodo za-

radi burje morala počakati, bodo policijske patrulje usmerjale na tovarno parkirišče v Ajdovščini. Če bo ob tem potrebno zagotoviti tudi nujno oskrbo izločenih voznikov oz. potnikov, naj bi jih nastanili v vnaprej določenih objektih. Že v bližnji prihodnosti bodo predstavniki Družbe Republike Slovenije za ceste v dogovoru s komandirjem policijske postaje Ajdovščina in poveljnikom civilne zaščite občine Ajdovščina določili mesta na državnih cestah, na katerih bodo postavili ustrezno prometno signalizacijo v zvezi z omejitvami prometa in tako preprečili nenadzorovano vožnjo in vstopanje na hitro cesto.

PATRICIJA ŠULIN (SDS) Nova Gorica dobila tretjega poslanca

Včeraj je slovenski Državni zbor potr dil mandate nadomestnim poslancem, ki so v poslanskih klopek zamenjali tiste, ki so postali ministri. Med njimi je tudi Patricija Šulin (Slovenska demokratska stranka - SDS), novogoriška mestna svetnica, v mestnem svetu predsednica svetniške skupine SDS in predsednica mestnega odbora SDS v Novi Gorici. Včeraj so se nadomestni poslanci že pridružili kolegom v Državnem zboru. Nova Gorica ima tako tri poslance, poleg Šulinove sta bila na nadomestnih volitvah v lanskem decembru v parlament izvoljena še Borut Pahor in Mirko Brulc, oba socialdemokrata (SD). Šulinova, ki je doma iz Nove Gorice in je doslej opravljala delo višje davčne inšpektorice, je na zadnjih državnoborskih volitvah kandidirala v volilnem okraju Nova Gorica I (Nova Gorica - okolica) oz. devetem volilnem okraju, kjer je prejela največ (26 odstotkov) glasov. V Državnem zboru je zamenjala Zvonka Černača, ki je postal minister za infrastrukturo in prostor. (km)

GORICA - Andrea Bellavite izdal vodnik

Oglejska bazilika predmet razprav

O oglejski baziliki, s katero upravlja goriška nadškofija, teče v javnosti živahna razprava, ki sta jo podžgala pisanje v zadnji številki dvojezične revije Isonzo Soča in pa knjiga »Un tufo nella storia - Guida teologica spirituale alla Basilica di Aquileia« (Skok v zgodovino - Teološki vodnik bazilike v Ogleju), ki jo je avtor Andrea Bellavite, novinar, politik in teolog, predstavil tudi v goriškem Kulturnem domu. Zgodovinarica Anna Di Gianantonio je ob tej priložnosti o knjigi dejala, da predstavlja enega izmed pomembnejših prispevkov k odkrivanju kompleksne preteklosti oglejske bazilike, ki je ovita tudi v legendo.

Bellavite je orisal značilnosti katedrale oglejskih patriarhov, ki se veličastno dvi-

Pozorni do upokoјencev

Predsednik pokrajine Enrico Gherghetta in odbornica Bianca Della Pietra sta se sestala s predstavniki sindikatov upokoјencev Spi-Cgil, Fnp-Cisl in Uilp-Uil. Udeleženci srečanja so se pogovorili o sklicu omizja z združenji prostovoljcev na temo prevoza nepokretnih, soglašali pa so tudi v zvezi s potrebo po sestavi podatkovne baze, v kateri bi zbrali imena vseh družinskih pomočnic in značilnosti pogodb, ki jih le-te ponujajo. Pokrajina bo na spletni strani in preko zgibank poskrbela za širitev informacij o javnih storitvah, ki so namenjene starejšim občanom.

VTržiču zadovoljni z razzsodbo

Tržiška občinska uprava je izrazila zadovoljstvo nad razzsodbo turinskega sodišča, na katerem so na 16 let zapora obsodili bivša upravitelja podjetja Eternit. »Končno se je za družine številnih delavcev, ki so bili izpostavljeni azbestu, zaključilo boleče obdobje,« je povedala županja Silvia Altran, ki upa, da se bodo tudi sodni postopki na goriškem sodišču kmalu zaključili.

Vinjen v ograjo in na bok

Na avtocesti pri izvozu za Šempeter se je v ponedeljek okoli 20. ure zgodila nesreča. Italijanski voznik je zapeljal preveč desno, na bankino, nato se je zaletel v varovalno ograjo, nakar se je avtomobil prevrnil na bok. Prometni nesreči je pripomogel alkohol. Utrpel je lažje telesne poškodbe. (km)

Voznik prehitro v ovinek

Včeraj zjutraj se je zgodila prometna nesreča med Solkanom in Plavami. 23-letni voznik se je peljal z neprilagojeno hitrostjo, zato ga je v desnem ovinku zaneslo. Vozilo se je prevrnilo na bok, nato pa na streho. Mladenčica so odpeljali v bolnišnico. (km)

27-letnik kradel s polic

V enem izmed nakupovalnih centrov v Novi Gorici so v ponedeljek varnostniki zalotili 27-letnega moškega, ki je s prodajnih polic nabral za skoraj 200 evrov raznih izdelkov in jih skušal prethitopati mimo blagajne. (km)

GORICA - Na razstavi fotografija brez razlage

»Podgorski nogomet«, toda kdaj in zlasti kdo?

V kavarni HiC v Ulici Don Bosco v Gorici, v bližini pevmskega mosta, gostuje razstava razglednic in fotografij goriškega zbiratelja Armanda Rogantinija, ki prikazujejo podobo Gorice in okolice skozi čas. Razstava, ki je bila postavljena pred več kot enim mesecem, je deležna precejšnjega zanimanja, zato bo še nekaj časa na ogled.

V minulih tednih je avtor večkrat zamenjal razstavljeno gradivo. Ob fotografijah, ki prikazujejo vsakdanjo podobo mesta, je iz svojih zbirk potegnil na dan še posnetke razdejanja, ki ga je v Gorici in okolici povzročila prva svetovna vojna. Na nekaterih fotografijah so prikazane tudi posledice bombardiranja Štandreža in drugih mestnih predelov. Predmet posebnega zanimanja pa je fotografija nogometnega dogodka, ki je bil posnet v Podgori. Med gosti lo-

kala so se ustvarila različna mnenja, ugibanja in razlage o dogodku, kajti na hrbtni strani izvirnika piše le to, da gre za nogomet v Podgori. Datuma ni, skrivnostni pa sta tudi ekipi, ki sta se nastavili fotografu. Gotovo je le, da je takratno podgorsko igrišče bilo na travniku ob glavni cesti, ki se razprostira pred vaškim pokopališčem. Sedaj je travnik postal nasad oljk in je precej krajši, saj so na severni strani - tam, kjer so stala nogometna vrata - zgradili precej hiš. Med razpravljanjem so se gostje kavarne pri pevmškem mostu nekoliko poenotili, da gre za športni dogodek iz sredine tridesetih let. To pa je tudi vse. Lepo bi zato bilo, če bi kdo izmed bralcev našega dnevnika, ki kaj več ve o nogometu v Podgori in morda pozna koga od fotografiranih nogometašev, lahko posredoval kateri koli nov podatek o posnetku. (vip)



Posnetek nogometnega dogodka v Podgori



GORICA - Danes v Feiglovi knjižnici »V izpostavljeni legi« Aceta Mermolje

Avtor se bo o svoji knjigi pogovarjal z Jurijem Paljkom

Ace Mermolja že vrsto let objavlja svoja razmišljanja v kolumnah Primorskega dnevnika. Njihov izbor je izšel v dveh knjigah z naslovom »V izpostavljeni legi - Prostor in čas Slovencev v Italiji (1996-2011)«. Predstavili jo bodo danes ob 18. uri v čitalnici Feiglove knjižnice na Verdijevem korzu v Gorici. Na pobudo Založništva tržaškega tiska in Feiglove knjižnice se bosta o knjigi pred javnostjo pogovarjala avtor Ace Mermolja in novinar Jurij Paljk.



Ace Mermolja

»V izpostavljeni legi morda prej izmeriš sebe in druge,« pravi Ace Mermolja, poklicni Slovenec - kot sam pravi o sebi -, pesnik, časnikar, že več desetletij prisoten na sceni zamejskih kulturnih in političnih ustanov. Mermolja opazuje svet in življenje Slovencev v Italiji od znotraj, od zunaj, z vseh možnih zornih kotov, predvsem pa s svojega. To je zorni kot človeka, ki dnevno sledi dogajanju, živi ob njem, ga spremlja, analizira in komentira.

Knjiga »V izpostavljeni legi« obsega petnajst let kritičnih zapisov in hkrati petnajst let življenja v našem prostoru: od prelomnega leta 1996 do danes. Petnajst let je dolgo obdobje, vendar je še dovolj blizu in sveže, da nas takšno kritično pisanje skorajda spontano sili k razmisleku, diskusiji in konfrontaciji. Tedenski zapisi se vrstijo kot dolga pripoved skozi čas, kot dogajanje z vzponi in padci ter predstavlja zanimivo, mestoma celo napeto branje. Izid Mermoljeve knjige je pomemben dogodek, kajti avtor v njej pripoveduje zgodbo slovenske narodne skupnosti v Italiji. Kolumne so pravzaprav zapis o našem delu, ki premore tudi analizo različnih kriz in dilem, ki se ciklično pojavljajo v našem življenju. Avtor opozarja na odnose znotraj manjšine in na odnose s širšim svetom. Knjiga je zagotovo dragoceno pričevanje o dogajanju v zadnjih letih, ki lahko služi kot odlično izhodišče ter spodbudo za nadaljnje refleksije in razprave.



Jurij Paljk

Mermolja in Paljk sta v kombinaciji s pričujočo knjigo zanesljiv recept za zanimiv in dinamičen večer, na katerem se bomo Slovenci tostran meje pogledali od znotraj in navzven.

Mermolja in Paljk sta v kombinaciji s pričujočo knjigo zanesljiv recept za zanimiv in dinamičen večer, na katerem se bomo Slovenci tostran meje pogledali od znotraj in navzven.

Bevilacqua v knjižnici

V galeriji državne knjižnice v Gorici bodo danes ob 18. uri odprli razstavo manj znanega, a nadvse zanimivega goriškega likovnika. Darko Bevilacqua (1948-1991) se je formiral na umetnostnem inštitutu Max Fabiani in je v Gorici prebival do leta 1975. Življenjska pot ga je nato popeljala po Italiji in na Japonsko. Ob 20-letnici smrti mu posvečajo razstavo skulptur ter risb in slik, na katerih so ponekod zaznavni barvni in oblikovni odmevi Zorana Mušiča.

Lutke v Doberdobi

Jutri ob 18.30 bo v župnijski dvorani v Doberdobi lutkovna uprizoritev pravljice »Palčica« avtorja Hansa Christiana Andersena. Nastopili bodo člani skupine Žar iz Ajdovščine, na prireditvi bo sodeloval otroški pevski zbor Veseljaki. Srečanje z lutkami prireja svet župnijske skupnosti in družina Romana Gergoleta.

Vrteli bodo Caravaggia

V Modra's galeriji kulturnega društva Jezero v Doberdobi bodo drevi ob 20.30 vrteli film Caravaggio režiserja Paola Longonija, ki opisuje razburljivo umetniško življenje.

Novosti v kirurgiji srca

Univerza v Novi Gorici prireja drevi predavanje, ki ga bo imel Borut Geršak, docent na medicinski fakulteti Univerze v Ljubljani. Ob 19. uri bo na dvorcu Zemono pri Vipavi predaval o novostih v kirurgiji srca. (km)

Izleti

DRUŠTVO SLOVENSКИH UPOKOJENCEV za Goriško pripravlja tradicionalno praznovanje dneva žena v četrtek, 8. marca, z izletom v Vrbo, v Prešernovo rojstno hišo, in v vas Dosloviče za ogled domačije pisatelja Frana S. Finžgarja ob njegovi 50-letnici smrti. Ogledu Bleda bo sledilo srečanje v restavraciji Avsenik v Begunjah. Vpisovanje po tel. 0481-882183 (Dragica V.), 0481-20801 (Sonja K.), 0481-21361 (Ema B.), 347-1042156 (Rozina F.), 0481-530661 (Gabrijela V.); na račun 20 evrov.

UPOKOJENCI IZ DOBERDOBA organizirajo v soboto, 10. marca ob dnevu žena enodnevni avtobusni izlet v Istro z ogledom Rovinja, plovbo s panoramsko ladjo po otokih in obiskom Dinjana; informacije in vpisovanje v trgovini Mila (tel. 0481-78398), gostilni Ivica (tel. 0481-78000) in pri Milošu (tel. 380-4203829).

Koncerti

V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V TRŽIČU: četrtek, 16. februarja, ob 20.45 koncert kvarteta Minetti; informacije po tel. 0481-494369, na teatro@comune.monfalcone.go.it in na spletni strani www.teatromonfalcone.it.

KULTURNI DOM NOVA GORICA začel nov program komorne glasbe, ki se bo začel v petek, 17. februarja, ob 20. uri na gradu Kromberk s koncertom glasbe Dušana Bogdanovića, sodobnega skladatelja in kitarista, ki bo občinstvo v duu z domačim mladim kitaristom Borom Zuljanom popeljal na glasbeno popotovanje med klasiko in jazzom.

»**VEČERNI KONCERTI**« združenja Rodolfo Lipizer v deželnem avditoriju v Gorici: 24. februarja, ob 20.45 koncert z naslovom »Cinema sonoro«, nastopata violončelist Severino Zannerini in kitarist Fabio Montomoli; informacije in rezervacije na lipizer@lipizer.it in www.lipizer.it.

Obvestila

KNJIŽNICA DAMIR FEIGEL v KB centru na Korzu Verdi 51 v Gorici (tel. 0481-531733) je odprta ob ponedeljku do petka med 10. in 18. uro.

OBČINA SOVODNJE obvešča, da je sovođenska knjižnica odprta ob ponedeljkih od 16. do 18. ure, ob torkih od 9. do 12. ure, ob sredah od 15. do 18. ure in ob četrtekih od 10. do 12. ure.

FUNDACIJA GORIŠKE HRANILNICE sporoča, da so pripravljene razpisati za podelitev prispevkov za financiranje projektov za letošnje leto in da bo stopil v veljavo nov način vnašanja prošenj samo preko spleta. Informativno srečanje bo potekalo v palači Della Torre v Gosposki ulici (Ulici Carducci) v Gorici v četrtek, 16. februarja, ob 17.30 za kulturna društva in glasbene ustanove. Sledili bosta srečanja za organizacije prostovoljcev in za šolske ustanove; več na www.fondazione-carigo.it.

DRUŠTVO SLOVENSКИH UPOKOJENCEV za Goriško sporoča udeležencem valentinovanja, ki bo v restavraciji Primula pri Solkanu blizu nedkanje vzpenjače v soboto, 18. februarja, da bo avtobus odpeljal ob 17. uri iz Doberdoba, nato s postanki na Vrhu, v Sovodnjah pri cerkvi in le-karni, v Štandrežu na Pilošču pred Kulturnim domom A. Budala, v Podgori pri športni palači, pri vagi in na trgu Medaglie d'oro. Organizatorji priporočajo točnost.

KULTURNO DRUŠTVO PAGLAVEC sklicuje izredni občni zbor v petek, 24. februarja, ob 19.30 na društvenem sedežu v Podgori.

GORIŠKA POKRAJINA obvešča, da 28. februarja zapade rok za vložitve prošenj v korist višješolskim dijakom v zvezi s prispevki za prevoz in nakup knjig. Moduli in informacije na spletni strani www.provincia.gorizia.it.

KROŽEK KRUT vabi na tečaj z naslovom »Ustvarjanje Mandale«, ki ga bo vodila mentorica Tanja Kralj ob torkih 28. februarja, 6., 13., 20. in 27. marca od 19.30 do 21. ure. Srečanja bodo potekala na sedežu krožka KRUT, Korzo Verdi, 51/int. v Gorici; informacije po tel. 0481-530927 (vsak torek in četrtek 9.00-12.00) ali na krut.go@tiscali.it.

OBČINA SOVODNJE je v sodelovanju z domačimi društvi in s pobrateno občino Škofja Loka sprožila dobrodelno akcijo. Zbirajo šolske potrebščine (zvezke, barvice ipd.), knjige in igrače (vendar ne plišastih zaradi alergij otrok) tako v občinski telovadnici kot na občini do 29. februarja. Zbrane predmete bodo ponesli v študijski center v Škofjo Loko, kjer jih bodo izročili predstavnikom Mladinskega zdravilišča in letovišča Rdečega križa Slovenije Debeli rtič. Informacije nudi odbornica Vesna Primožič.

Prireditve

PUSTNO RAJANJE ZSKD v sodelovanju s Kulturnim domom in ŠZ Dom bo v torek, 21. februarja, od 15. do 18. ure v Kulturnem domu v Gorici. Otroke bodo zabavali čarodej Alex, Andrea in Monica s poslikavami obrazov, animatorki Anna in Maja, ki bodo z otroki plesale, pele in igrale razne igre. Vstopnina 1 evro.

SKRD JEZERO iz Doberdoba vabi ženske iz Doberdoba in okolice v petek, 9. marca na družabni večer ob dnevu žena. Ob 20. uri bodo gostili igralke iz Štandreža z novo gledališko predstavo, sledila bo zabava; prijave po tel. 338-2127942 (Katja) do 5. marca.

ZALOŽNIŠTVO TRŽAŠKEGA TISKA vabi na srečanje s pesnikoma Acetom Mermoljo in Jurijem Paljkom. Izhodišče pogovora v Feiglovi knjižnici danes, 15. februarja, ob 18. uri bo nova Mermoljeva knjiga »V izpostavljeni legi«.

PREDAVANJA O REBIRTHINGU (tehniko zavestnega dihanja) Patrizie Terezani in Sandra Passerija bodo potekala 16. in 23. februarja ter 1., 8. in 15. marca ob 18. uri v centru Mare pensante v parku Basaglia v Ul. Vittorio Veneto 174 v Gorici; vstop prost.

SLOVIK prireja v četrtek, 16. februarja, ob 18.30 v Kulturnem domu v Gorici drugi seminar iz letošnjega ciklusa »Politika in ekonomija«. Gost večera bo bivši minister in zdajšnji dekan Ekonomske fakultete Univerze v Ljubljani Dušan Mramor.

V KNJIŽNICI FRANCETA BEVKA v Novi Gorici bo v četrtek, 16. februarja, ob 18. uri predstavitev knjige »Svetozar Borojević: med slavo in ponižanjem«. Knjigo bo predstavil avtor Miro Simčič; več na www.ng.sik.si.

V KNJIGARNI UBIK na Korzu Verdi 119 v Gorici (tel. 0481-538090) bo v četrtek, 16. februarja, ob 18. uri Paolo Ganz predstavil svojo knjigo »Cal-

le dei bombardieri«, v petek, 17. februarja, ob 18. uri pa bo Maurizio Plantana predstavil svojo knjigo »Il ponte«.

ZVEZA UPOKOJENCEV CISL ZA GORIŠKI CENTER, MOŠ IN ŠTEVERJAN prireja v četrtek, 16. februarja, ob 15. uri v občinski sejni dvorani v Števerjanu predavanje o preprečevanju padcev starejših oseb in njihovih posledic.

V GALERII SPAZZAPAN V GRADIŠČU v Ul. Battisti 1 (tel. 0481-960816) prireajo srečanja ob razstavi Liliane Cossovel z naslovom »Sincerly Yours«: v petek, 17. februarja, ob 16.30 po profesor zgodovine umetnosti na univerzi Ca' Foscari v Benetkah Nico Stringa govoril o Liliani Cossovel; v petek, 24. februarja, ob 16.30 bo Luca Massimo Barbero imel predavanje z naslovom »Idee spaziali. Alla ricerca di Vinicio Vianello«; vstop prost; zaželjena je telefonska najava.

LITERARNO TEKMOVANJE »FRIŠNA POEZIJA« bo potekalo v soboto, 18. februarja, ob 21. uri v centru Mostovna v Solkanu v sklopu Čitalnice Babel. Vsak udeleženec bo imel na voljo pet minut, da pred občinstvom prebere svoje pesmi. Zmagovalca bo izbrala publika z glasovanjem; več na citalnicababel@mostovna.com in na www.mostovna.com.

PREDAVANJA 2012 v organizaciji Skupnosti družin Sončnica v Domu Franca Močnika pri cerkvi Sv. Ivana v Gorici: v soboto, 18. februarja, ob 19.30 Emilija Pavlič »Kulinarične drobtinice za zdravo kuho«; informacije po tel. 0481-536455, soncnica@libero.it.

PUST NA TRGU De Amicis v Gorici: v soboto, 18. februarja, ob 14.30 zbirališče na Travniku in sprevod; v sredo, 22. februarja, ob 14.30 na Trgu De Amicis pustni pogreb.

V OBČINSKI KNJIŽNICI V KRMINU prireajo bralni srečanja za odrasle otroke z naslovom »Voci di mamma e papà (Glasovi mame in očeta)« z Giovanni Pezzetta 18. februarja za odrasle otroke do 3. leta ob 10. uri ter za odrasle in otroke med 3. in 6. letom ob 11. uri; vpisovanje in informacije v knjižnici (tel. 0481-61451) in na biblioteca@com-cormons.regione.fvg.it.

»PARLAR D'AMORE - GOVORITI O LJUBEZNI... 2012« bo v nedeljo, 19. februarja, ob 11. uri ob kipu Carla Michelstaedterja v Raštelu v Gorici. Lahko sodelujejo vsi s poezijami o ljubezni. Ob slabem vremenu bo prireditev v Grand Hotelu Entourage v palači Strassoldo, na Trgu Sv. Antona 2 v Gorici.

SKRD JEZERO iz Doberdoba v sodelovanju z Glasbeno matico prireja 25. februarja od 15.30 do 17. ure v prostorih društva praviljično urico za otroke, ki obiskujejo vrtec in osnovno šolo. V sklopu niza »Prauce z varšta« bosta urico vodili pravljčarka Martina Šolc in učiteljica glasbe Jana Drasič; informacije in vpisovanja po tel. 338-2127942 (Katja).

Mali oglasi

PRODAM HIŠO V PODGORI z garažo, vrtom in dvoriščem; tel. 320-1817913.

Pogrebi

DANES V GORICI: 9.30, Ada Terpin vd. Miseri iz splošne bolnišnice v cerkev Sv. Justa in na glavno pokopališče; 10.00, Liana Scarano vd. De Nicolò iz splošne bolnišnice v cerkev Srca Jezusovega in na glavno pokopališče.

DANES V ZAGRAJU: 14.00, Danilo Vecchies (iz goriške splošne bolnišnice) v cerkvi Sv. Nikolaja, sledila bo upepelitev.

DANES V RONKAH: 10.00, Gastone Battistella v kapeli pokopališča, sledila bo upepelitev.

DANES V TRŽIČU: 12.20, Ferdinando Molino iz bolnišnice v kapelo pokopališča, sledila bo upepelitev.

DANES V ROMANSU: 15.00, Paolo Gigante v cerkvi in na pokopališču.

DANES V TURJAKU: 10.00, Adriano Gregorin (iz tržaške bolnišnice) v cerkvi in na pokopališču.

DANES V PIERISU: 11.00, Concetta Dell'Erba vd. Muscato (iz tržaške bolnišnice) v cerkvi, sledila bo upepelitev; 12.30, Bruno Braidia (iz tržaške bolnišnice) v cerkvi in na pokopališču.

Gledališče

DRAMSKA DRUŽINA SKPD F.B. SEDEJ vabi na premiero gledališke predstave Vinka Moderndorferja »Limonađa slovenica« v soboto, 18. februarja, ob 20.30 v Sedejevem domu na Trgu Svobode 6 v Števerjanu; več na www.sedej.org.

OPERA V KINU: v tržiškem Kinemaxu bodo preko satelita predvajali lirične in baletne predstave z najbolj prestižnih svetovnih odrov: 28. februarja Verdijev »Ernani« iz newyorškega Metropolitan; 13. marca Bolšojiski balet iz Moskve z »Giselle«; 10. aprila Massenetova »Manon« iz newyorškega Metropolitan; 17. aprila Verdijeva »Traviata« iz newyorškega Metropolitan. Projekcije bodo ob torkih z začetkom ob 19. uri; informacije po tel. 0481-712020.

V GLEDALIŠČU VERDI V GORICI: v soboto, 18. februarja, ob 20.45 »Otello« v izvedbi baleta iz Rima; informacije pri blagajni gledališča ali po tel. 0481-383602 in na spletni strani www3.comune.gorizia.it/teatro.

V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V KRMINU: v četrtek, 16. februarja, ob 21. uri »La commedia di Orlando« (Virginia Wolf); informacije po tel. 0481-532317 ali na spletni strani www.artistiassociaigorizia.it.

V SLOVENSKEM NARODNEM GLEDALIŠČU NOVA GORICA: v četrtek, 16. februarja, ob 20. uri (Tamsin Oglesby) »Stari ko zemlja, kakšnih petinštrideset«; informacije na blagajna.sng@siol.net in po tel. 003865-3352247.

Kino

DANES V GORICI
KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.00 - 22.10 »Com'è bello far l'amore«. Dvorana 2: 17.40 - 20.30 »Hugo Cabret« (digital 3D). Dvorana 3: 17.45 - 19.45 »The Iron Lady«; 21.40 »Millennium: Uomini che odiano le donne«.

DANES V TRŽIČU
KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.00 - 22.10 »Com'è bello far l'amore«. Dvorana 2: 17.20 - 19.50 »Mission Impossible - Protocollo fantasma«; 22.10 »Star Wars - Episodio 1 - La minaccia fantasma« (digital 3D). Dvorana 3: 17.30 - 20.30 »Hugo Cabret« (digital 3D). Dvorana 4: 17.45 - 19.45 »Tre uomini e una pecora«; 21.40 »Millennium: Uomini che odiano le donne«. Dvorana 5: 17.30 - 20.00 - 22.10 »Benvenuti al Nord«.



EVROPSKA UNIJA - Danes se bodo pogovorili le na telekonferenci

Ministri območja z evrom odpovedali srečanje o Grčiji

Atene niso še izpolnile vseh pogojev za novo pomoč - Grško gospodarstvo medtem tone

BRUSELJ - Za danes napovedano srečanje finančnih ministrov držav v območju evra, ki naj bi odločili o drugem programu pomoči Grčiji, je odpovedano, bo pa potekala telekonferenca, so sinoči povedali viri pri EU.

Evrska skupina je minuli četrtek določila tri pogoje, ki jih mora Grčija izpolniti v zameno za drugo pomoč EU in Mednarodnega denarnega sklada (IMF). Eden od pogojev je bil izpolnjen v nedeljo, ko je grški parlament potrdil nove varčevalne in reformne ukrepe, dogovorjene z mednarodnimi posjilodajalci v okviru drugega programa pomoči.

Drugi pogoj je, da Grčija opredeli, kako bo prihranila še 325 milijonov evrov, da bo dosegla dogovorjeni cilj glede zmanjšanja javnofinančnega primanjkljaja za letos. Poleg tega zahteva območje evra "trdna politična zagotovila" grških vladajočih strank, da bodo uresničevale zaveze. Zadnja dva pogoja do včeraj nista bila izpolnjena, zato je za danes napovedano srečanje finančnih ministrov evrske skupine odpadlo.

Drugi program pomoči predvideva 130 milijard evrov javnih sredstev in prispevek zasebnih upnikov, ki naj bi državi odpisali za okoli 100 milijard evrov dolgov.

Za preprečitev bankrota Grčije je ključen 20. marec, ko državi zapade v plačilo za 14,5 milijarde evrov dolgov. Maja 2010 se je Grčija z EU in Mednarodnim denarnim skladom (IMF) dogovorila za prvi program pomoči, ki v treh letih predvideva za 110 milijard evrov dvostranskih posojil.

Evropski komisar za denarne in gospodarske zadeve Olli Rehn je včeraj v odzivu na proteste v Grčiji vnovič opozoril, da je drugi program pomoči v interesu Grkov in Evrope. To je namreč po njegovih besedah boljša možnost od nenadzorovanega bankrota, ki bi imel "uničujoče posledice" za Grčijo in negativen vpliv na Evropo.

Sicer pa je Grčija gospodarsko izčrpana. Grško močno zadolženo gospodarstvo se je v zadnjem lanskem četrletju v primerjavi z enakim obdobjem leta 2010 skrčilo za sedem odstotkov, so pokazali včeraj objavljeni uradni podatki. V celotnem lanskem letu je bilo krčenje približno šest odstotno.

Sicer so prve napovedi predvidevale 5,5-odstotno krčenje gospodarstva v lanskem letu. Letos naj bi se BDP Grčije skrčil za 2,8 odstotka. A zaenkrat dostopni podatki kažejo, da so bili cilji za lansko leto preveč optimistični.

Medtem se v Grčiji nadaljujejo protesti proti novim varčevalnim ukrepom, ki jih je parlament v Atenah sprejel, da bi državi zagotovil novo mednarodno pomoč

ANSA



EU - Večina poslancev se z njo strinja

V Evropskem parlamentu argumenti za in proti uvedbi evrskih obveznic

STRASBOURG - Evropski poslanci so včeraj v razpravi na plenarnem zasedanju v Strasbourgu večinoma zagovarjali uvedbo evrskih obveznic kot nujnega ukrepa za izhod iz hude gospodarske krize, v kateri se je znašla Evropska unija. Nekaj poslancev pa je obveznicam, imenovanim tudi obveznice za stabilnost, nasprotovalo, češ da gre za še eno zgrešeno politično idejo.

O resoluciji o evrskih obveznicah bo Evropski parlament glasoval danes, pričakovati pa je, da jo bo sprejel. Parlament namreč že dlje časa večinsko podpira uvedbo skupnih evrskih obveznic. Po mnenju parlamentarne odbora za ekonomske in monetarne zadeve bi lahko bile te učinkovite pri srednjeročni stabilizaciji območja evra, vendar pa niso ustrezen ukrep za zadostitev kratkoročnih potreb.

Resolucija poziva Evropsko komisijo, naj hitro predlaga načine za reševanje sedanje krize, kot so evropski amortizacijski pakt, ratifikacija evropske pogodbe o mehanizmu stabilnosti in skupna izdaja obveznic. Parlamentarci obenem opozarjajo,

da bi bilo treba zmanjšati tveganja in oblikovati sistem, ki bo privlačen tako za države z najvišjo bonitetno oceno kot za močno zadolžene.

Podpredsednica Evropske komisije Neelie Kroes je v razpravi v Strasbourgu poudarila, da evrske obveznice brez fiskalne konsolidacije ne bodo uspešne, temveč bi morali združiti oba instrumenta. Po njenem mnenju skupne obveznice ne bi smele biti preveč zapletene, sicer bodo vzbudile sumničavost pri vlagateljih. "Če bodo ustrezno zastavljene, lahko pomembno vplivajo na izhod iz krize, na dolgi rok pa lahko povečajo konkurenčnost in kapitalsko donosnost evropskih trgov," je še dejala komisarka.

Evrske obveznice bi po njenih besedah med drugim povečale finančno stabilnost unije, poleg tega bi bili manj izpostavljeni ocenam bonitetnih agencij. Komisarka je še poudarila, da ne gre le za odziv na sedanjo krizo, temveč za nadaljnji korak v integraciji ter ukrep, s katerim bi se povečala odpornost uni-

je na morebitne prihodnje šoke.

Večina parlamentarcev je v razpravi podprla evrske obveznice. "Evrske obveznice so kamenček na poti k stabilnosti. Z njimi bomo tudi okrepili mehanizem za stabilnost evra in prizadevanja ECB," je poudaril socialdemokrat Edward Scicluna (S&D). "Zaključimo z neučinkovitimi ukrepi, preden bo prepozno," je pozval poslanec. Opozoril je še, da zgolj varčevalni ukrepi, ki jih zagovarjata Nemčija in Francija, ne bodo zadostovali za izhod iz krize, s čimer se je strinjalo več poslancev, med njimi Sven Giegold (Zeleni). "Z evrskimi obveznicami bomo tujim vlagateljem omogočili, da vlagajo v stabilno unijo. To je dolgoročen cilj. Potrebujemo dolgoročne ukrepe, da bo imel evro pomembno vlogo v svetu," je menila Sylvie Goulard iz vrst liberalcev (Alde).

Poslanec iz Italije Gianni Pittella (S&D) je opozoril, da bi morali biti zelo previdni pri prenosu suverenosti, ki ga s sabo prinašajo evrske obveznice. Oglasilo pa se je tudi nekaj poslancev, ki uvedbi evrskih obveznic nasprotujejo. (STA)

Wen: Kitajska pripravljena pomagati pri reševanju evra

PEKING - Kitajski premier Wen Jiabao je včeraj po pogovorih z voditelji EU v Pekingu dejal, da je njegova država pripravljena povečati udeležbo v prizadevanjih za rešitev evropske dolžniške krize. Dejal je tudi, da si Kitajska želi, da bi Evropa, njena največja trgovinska partnerka, ohranila "stabilnost in blaginjo".

Wen v izjavi za medije po srečanju s predsednikom Evropskega sveta Hermanom Van Rompuyjem in predsednikom Evropske komisije Josejem Manuelom Barrosum ni pojasnil, kako namerava Kitajska sodelovati pri reševanju evropske krize, je pa nedavno izjavil, da Peking razmišlja o pomoči preko Mednarodnega denarnega sklada ali skladov za zaščito evra.

V Teheranu prvič po letu dni protesti opozicije

TEHERAN - V Teheranu so včeraj prvič v zadnjih 12 mesecih potekali mirni protivladni protesti, je včeraj pisalo na spletni strani skupine Kaleme, ki pripada t.i. opozicijskemu Zelenu gibanju. Proteste ob obletnici lanske aretacije opozicijskih voditeljev Mira Hoseina Musavija in Mehdiya Karubija spremljajo varnostne sile. Po navedbah spletne strani Kaleme je število ljudi, ki so se pridružili mirnim demonstracijam v središču Teherana, postopno naraščalo. Spletna stran opozicijske skupine Džaras je medtem poročala, da so oblasti v osrednjem Teheranu namestile tudi veliko število pripadnikov policijskih in varnostnih sil.

Po navedbah prič so pripadnike policije in varnostnih sil namestili v več predelih Teherana, še posebej v bližini univerze, poudarili pa so, da jih ni toliko kot med lanskimi protesti. Tujim medijem protestov ni dovoljeno pokrivati, tako da navedb opozicijskih skupin ni mogoče potrditi.

Pred volitvami odstavili vodstvo kritičnega radia

MOSKVA - Ruska družba Gazprom-Media je včeraj odstavila tri člane nadzornega sveta radia Eho Moskve, ki pogosto kritično poroča o Kremlju. Hčerinsko podjetje energetskega velika Gazprom, ki naj bi imel tesne vezi z ruskim političnim vodstvom, ima v lasti 66 odstotkov radia, odločitev pa je sprejelo zgolj tri tedne pred predsedniškimi volitvami v Rusiji. Kot je poročal Eho Moskve, so morali položaje zapustiti Aleksej Venediktov, Aleksandr Makovski in Jevgenij Jasin. Venediktov je sicer tudi odgovorni urednik radia, v javnosti pa uživa velik ugled. Ta položaj naj bi, kot je sam sporočil prek Twitterja, obdržal. (STA)

ZDA - Obama: Odnosi med ZDA in Kitajsko pomembni za ves svet

Na obisku kitajski podpredsednik Xi Jinping, ki bo letos prevzel krmilo komunistične partije, prihodnje leto pa predsedniški položaj

WASHINGTON - Ameriški predsednik Barack Obama je včeraj v Beli hiši na predstavitvenem obisku sprejel kitajskega podpredsednika Xi Jinpinga, ki bo letos prevzel krmilo komunistične partije, prihodnje leto pa predsedniški položaj najštevilnejše države na svetu. Pred pogovorom je Obama izpostavil, da so dobri odnosi med velesilama bistvenega pomena za ves svet.

Otipljivih rezultatov skoraj teden dni trajajočega Xijevega obiska v ZDA ne bo, saj je namenjen predvsem navezavi osebnih stikov med človekom, ki bo na čelu Kitajske naslednjih deset let, in Obamo, ki upa, da bo novembra izvoljen za nov štiriletni mandat. Xi-ja je v ZDA sicer povabil podpredsednik Joseph Biden, ki je skupaj z državno sekretarko Hillary Clinton gostu včeraj tudi pripravil kosilo.

58-letni Xi se bo v okviru obiska pogovarjal tudi s predstavniki ameriškega kongresa in drugimi visokimi predstavniki administracije, med drugim z obrambnim ministrom Leonom Panetto. Beseda bo tekla o novem vojaškem pozicioniranju ZDA v svetu, ki daje večji poudarek azijsko-pacifiški re-

giji. Panetta bo skušal gosta prepričati, da to ni naperjeno proti Kitajski, katere vojaška moč zadnja leta narašča skupaj z gospodarsko.

Xi je v pogovoru za časnik Washington Post opozoril, da si države v regiji ne želijo povečevanja ameriške vojaške prisotnosti, a dodal, da je regija dovolj velika za obe veliki sili. Sicer pa v pogovorih prevladujejo gospodarski odnosi. Xi v sredo potuje še v Lowo, ki jo je obiskal že tudi leta 1985 kot tedanji nižji partijski uradnik, ter v četrtak v Los Angeles, kjer se bo srečal s poslovneži.

Obama je v kratki izjavi pred srečanjem izpostavil naraščajoč pomen sodelovanja med obema velesilama na gospodarskem in drugih področjih. Kot je dejal, so skušali v luči izrednega razvoja Kitajske v zadnjih dveh desetletjih poudariti, "da skupaj z naraščanjem moči in blaginje prihaja tudi večja odgovornost". "Delali bomo skupaj s Kitajsko, da zagotovimo, da bodo za vse veljala enaka pravila, ko gre za svetovni gospodarski sistem," je še dejal.

Obama mora biti v odnosu do visokega kitajskega gosta hkrati gostoljuben in previden, saj ga pozorno opazujejo republikan-

Kitajski podpredsednik Xi Jinping na pogovoru z ameriškim predsednikom Barackom Obamo

ANSA



ski predsedniški kandidati. Ti ga kritizirajo, da je preveč popustljiv do Kitajske, ki z nepoštenimi trgovinskimi praksami in manipulacijami valute škodi ameriškim delovnim mestom.

ZDA Kitajski očitajo kršitve pravil mednarodne trgovine z omejevanjem dostopa ameriških izdelkov na kitajski trg, kršitve intelektualnih pravic in podcenjenost kitajske valute. Juan se je v zadnjem letu in pol

v primerjavi z dolarjem nekoliko podražil, vendar to za ZDA ni dovolj. Xi je za Washington Post dejal, da skuša kitajska vlada pomiri zaskrbljenost ZDA glede valute in trgovine, a obenem poudaril, da razhajanja ne smejo spodbuditi poslovnega sodelovanja med državama.

Iz Bele hiše so sporočili, da je Obama za zaprtimi vrati načel tudi vprašanje človekovih pravic, kar je vedno na dnevnem redu srečanj voditeljev obeh držav. Poleg tega so bile na dnevnem redu teme, kot so Sirija, Iran in Severna Koreja. Kitajska je minuli teden skupaj z Rusijo vložila veto na resolucijo Varnostnega sveta ZN, ki bi obsodila nasilno zatrtje protestov v Siriji, saj tako v Pekingu kot Moskvi načeloma vztrajajo na načelu nevmešavanja v notranje zadeve držav.

Kaj se je dejansko dogajalo za tesno zaprtimi vrati, ni in ne bo znano, pred kamerami pa sta bila Obama in Xi polna nasmehov in prisrčnosti. Xi je med drugim dejal, da želi z obiskom nadgraditi lanskoletni obisk predsednika Kitajske Hu Jintaa ter utrditi prijateljstvo med narodom na osnovi medsebojnega razumevanja in spoštovanja. (STA)



O NAŠEM TRENUTKU

O solidarnosti v manjšini in obsegu krize

ACE MERMOLJA



V Primorskem dnevniku z dne 10. februarja sem na prvi strani prebral naslov "Med Slovenci ni velike solidarnosti". Članek se je nanašal na sejo posvetovalne komisije Furlanije-Juljske krajine za Slovence, ki ji predseduje deželni odbornik Elio De Anna.

Kot bralci vedo, je na seji prišlo do razhajanja med slovenskimi člani komisije glede "solidarnostnih" 100.000 evrov Primorskemu dnevniku, ki mu je država skrčila podporo za leto 2010. Vsota naj bi bila "odvzeta" Slovenskemu stalnemu gledališču, ki jo je prav tako "solidarnostno" prejel v času svoje najhujše krize. Ob vprašanju so predsednik SKGZ Rudi Pavšič in nekateri drugi člani komisije (bili so v večini) opirali za pomoč PD. Predsednik SSO Drago Štolar in nekateri drugi člani pa so zagovarjali, da je bila vsota že obljubljena SSG-ju. Odbornik De Anna je preprečil volitve in sklenil, da bo odločal sam oziroma deželni odbor, ki ima po zakonu zadnjo besedo. Ne bi se dodatno poglobljal v podrobnosti in ostal pri vprašanju "solidarnosti".

Solidarnost je pomembna, če privede do konkretnih odločitev in dejanj. V besedah smo vsi lahko solidarni, dokler palica ne udari po našem hrbtu. Takrat smo ljudje običajno nekoliko manj solidarni do drugih... V primeru Slovencev v Italiji in slovenske manjšine je govoriti ali pisati o solidarnosti celo zavajajoče, saj bi solidarnost potrebovali mnogi.

Naša organizirana skupnost ima danes dva bistvena problema. Glede na splošno italijansko krizo lahko v bodoče pričakujemo manj denarja. Slovenija ne bo nadomeščala ničesar, nasprotno, kaj bo celo odščipnila, saj tudi njej pretijo evropsko-nemški recepti o strogosti s "pedagoškimi nameni". Prav ima Gad Lerner, ko piše, da so udarili po Grčiji zato, da bi se ostali naučili. S stisnjeno pestjo (od jeze) se moramo žal učiti in to tudi Slovenci v Italiji. S premikanjem 100.000 evrov od krize do krize ne bomo veliko dosegli ali kaj bistvenega rešili; verjetno se bodo morale organizacije braniti nekoliko drugače.

Seja omenjene komisije je ponovno dokazala, da se med Slovenci v Italiji ne moremo primerno meniti. Razlogi so različni. Ne bi rad bil nekorekten, vendar bom napisal, da sem član šestčlanske komisije SKGZ-SSO, ki je imela nalogo pripraviti predlog za nekakšno "racionalizacijo" sredstev v manjšini. Komisija je verjetno nastala tudi po posrednih pritiskih Ljubljane in bivšega ministra Žekša, bila pa bi potrebna tudi sicer. Žal v komisiji še nismo prišli do opaznejših zaključkov.

Ne bom izdajal skrivnosti in niti neavtoriziranih izjav. Komisija se je večkrat sestala in lahko zapišem vsaj to, da se je kmalu izkazalo, da bo težavno "premakniti" tudi manjše vsote. Naj dodam, da je delo omenjene komisije "zmotila" živahna polemika, ki se je razcvetela lanske poletje. Vsekakor je težko dajati neke predloge o krčenju ali o prioritetah, mislim, da se bo to lahko zgodilo, ko bo pritisk zelo hud. V manjšini pa je položaj enostaven: nimamo dovolj denarja in se premalo menimo. Naj dodam še vtis, da je med SKGZ in SSO priprava za konkretne domene na različnih stopnjah. Sam vidim v domeni nujno, ki jo bom v naslednjih stavkih do-

kazal in obenem menim, da bi morala omenjena komisija nadaljevati z nelahkim in verjetno tudi z nevaležnim delom. Razlogi so, ponavljam, očitni.

Kriza Primorskega dnevnika se je napovedovala že nekaj časa. Ko sem bil predsednik Zadruga Primorski dnevnik sem konec vsakega leta trepetaje spraševal tedanjega direktorja Mahorčiča, kaj pravijo v Rimu. On je s še bolj trepetajočim glasom odgovarjal, da ne ve, da grozijo z rezi, a vendar se lahko stvari obrnejo na bolje itd. Tokrat se niso in PD je ponovno pred ponovno krizo, ki nadaljuje ciklična krizna stanja od druge polovice osemdesetih let dalje. Vrhunec in skorajšnji stečajni zaključek je kriza dosegla pred ustanovitvijo zadruga. Pa tudi potem so na PD razglaševali krizna stanja in pošiljali ljudi v predčasne upokojitve.

Primorski dnevnik potrebuje krepak in trajen dodatek, kar bi zahtevalo "spending review" vseh manjšinskih sredstev. Iz krize v krizo se je namreč pomikala druga naša velika ustanova, in sicer že imenovano Slovensko stalno gledališče. De Anna je bil dovolj moder, da ni postal v konflikt PD in SSG. Nedvomno pa sta ustanovi, ob šoli in Radiu TS A, najdražja subjekta v manjšini.

Seznam kriz pa je dolg. Že v preteklosti je zaradi krize Slovenski raziskovalni inštitut zaprl svoje podružnice na Goriškem in v videmski pokrajini in ohranil le center v Trstu. Nato je razvil svojo strategijo iskanja projektov. Boležno krizo je doživela Glasbena matica, njena goriška "vzporednica" šola Emil Komel je večkrat opozorila, da ji primanjkuje denarja. Naložbe v glasbeno šolstvo in v glasbene dejavnosti so v slovenski manjšini kar velike, posebno, če pomislimo, da sta glasba in petje osrednji dejavnosti razvejane ljubiteljske kulturne mreže. Vendar tudi tu "vsak drži svoje".

Kar vem, drsi po robu Narodna in študijska knjižnica, ki ji, med ostalim, primanjkuje prostori za skladiščenje knjig. Če naj se vrnem k tisku, naj zapišem, da je pred nedavnim zaključil krizno stanje Novi Matajur, ki je ponovno v težavah, glas pa je dvignil tudi Novi glas, ki mora stiskati pas. Dejansko so v negotovosti vse ustanove in organizacije, ki delujejo z zaposlenimi ljudmi in s strokovnjaki. Balcem bi se zamajala tla, ko bi omenjenemu pristavil vprašanje vseh naših kulturnih domov in središč.

Osebnostno menim, da je v trenutku, ko zmanjkujejo sredstva, potrebno uveljaviti določene prednosti. Za narodno manjšino, kot je naša, so verjetno prioritete izobraževanje (šola), pisana beseda (v tiskani obliki ali po elektronskih mrežah) in dejavnosti, ki zbirajo ljudi. Skratka, bistveno je to, kar nudi izobrazbo, informacije in kar veže ljudi. V tej mreži se skupnost ohrani, brez nje se enostavno razprši, kot se dogaja v manjšinah, kjer je medosebna komunikacija prepuščena volji ljudi ali neki prostorski bližini (mestna četrt, stanovanjski blok, vas itd.). Zavedam se, da marsikdo misli drugače in da je moja beseda le eno izmed mnenj, v katerega pa verjamem. Vsekakor je danes naša manjšina krepkejša od nakazanega osnovnega tlorisa, upati je da bo taka tudi ostala, a vendar...

PREJELI SMO

Vzroki in posledice gospodarske krize

O krizi in njenih posledicah je bilo porabljeno v zadnjih mesecih morje črnila. Kaj se v resnici dogaja in kaj je vrelo v kotlu vsa povojna leta, pa ostaja nekaj tabu, ker nikjer nisem zasledil poglobljene analize nastale situacije. Skoraj vedno pisci zamenjujejo vzroke s posledicami, ali pa vzroke enostavno pozabijo in pridigajo, kako je treba potrpeti, saj ni druge možnosti in kako Monti dela pametno, da bi rešil, kar se rešiti da. Pa ni tako. Videli bomo zakaj.

V enem od uvodnikov v PD je pisalo, sicer v narekovajih, da smo imeli prejšnje čase vlade dobrega srca, ki so varovale pridobljene pravice. To je milo rečeno laž. Delavci so si prilepili priborili s krvavim bojem, ki se je začel v sklopu meščanske francoske revolucije in se je nadaljeval vse do druge polovice dvajsetega stoletja. In nobena vlada dobrega srca ni sama nič dala, ker je bila vedno, in je še danes, v službi velekapitala. Če ne bi bilo Sovjetske zveze, ki je strašila s svojo močjo in revolucijo, bi delavci ne imeli tistega, kar so si priborili. Spomnite se samo, kako so se spremenili socialisti z Bettinom Craxijem na čelu, ko so se dokopali do vladnih položajev. In ne bi bilo treba nešteto stavk in pretepov s policijo, če bi vlada kakorkoli varovala pridobljene pravice. Godilo pa se je ravno naro-

Vlade prve, druge in sedaj tretje republike so se vedno morale ukloniti velekapitalu, da so lahko ostale na svojih položajih! Le tako so lahko poslanci, senatorji, ministri in predsedniki vlade pa tudi predsedniki republike pobirali drobtinice (beri milijone) z mize resničnih oblastnikov, ki so gospodarji pravzaprav vsega, razen prihrankov srednjega in nižjega sloja. In so vedno našli sistem, da so tudi ta denar na kakšen način pobasali v svoje žepe. Danes je ta sistem tako dodelan, da so s pomočjo elektronskih transakcij in finančnih fikcij pokradli skoraj vse. Ne bojijo se več nikogar (Sovjetske Zveze ni več). Ko so pokradli šestkrat vse, je počilo in se je začel jok: «Joj, kaj bomo pa zdaj (beri: kaj bomo pa zdaj kradli)?». In oblastniki so rekli: «Moramo rešiti banke, če ne, bo vse propadlo». In kdo so banke? Tisti ljudje, ki so povzročili krizo, so njihovi lastniki! Torej vlade rešujejo tatove, ki so nam vse pokradli, s tistim malim denarjem, ki nam je še ostal.

Lepe besede, naj stisnemo pas in naj pridno plačujemo, kar so naropali, so torej posledica nekaznovanih prisvojitvev. Moramo napolniti luknje, iz katerih so pobrali, kar se je dalo. Kar pa je najbolj tragično, je, da kriminalne finančne transakcije še kar naprej trajajo, saj nihče ni nič spremenil in prepovedal ter uredil, da to ne bi bilo več mogoče. Mi torej s svojim stiskanjem pasu še kar naprej financiramo tiste, ki so nas spravili v to godljo.

In Monti s svojim resnim in spoštovanjem vzbujajočim nastopom je najboljši možen državnik, da nas spet pelje žejne čez vodo. Namesto, da bi udaril po tistih, ki so si vse prisvojili in nesli denar in davčne paradize, se znaša nad delavci in uradniki, tako da jim jemlje še tisto malo pravic, ki so jim še ostale. Delo naj bi bilo še bolj fleksibilno, delodajalci naj bi še lažje odpustili brez razloga in raja naj bo zadovoljna, če ima mizerne in nestalne do-

hodke. Če si bo kdo upal, ne celo protestirati, ampak le kaj pripomniti, bo odpuščeno. Delo je že zdaj ponekod na višini srednjega veka, kjer uslužbenci trepetajo pred slabo voljo gospodarja, če bodo jutri še v službi ali ne. Zdaj krivijo pa 18. člen delovne pogodbe, ki naj bi odvrčal tuje in domače investitorje. To je tudi velikanska laž. Prihod tujega denarja preprečuje bizantinska zakonodaja, ki ne pride, s svojimi bibličnimi časi, nikoli do konca in daleč preveliki davki, ki so potrebni za vzdrževanje gigantske birokracije in zlatih dohodkov parlamentarcev in državnih funkcionarjev ter milijonskih konsulenc vseh vrst. Ko plačaš v Italiji 60% davkov in prispevkov in pogledaš, koliko plačujejo drugod, vidiš da pravzaprav ni treba, da preneseš svojo dejavnost v državo tretjega sveta, ampak kar v sosednje dežele, kjer so davki normalni. Pravijo, da bo boljše, ko bodo vsi plačevali davke. Kje pa! Država bo pač porabila več in še slabše (če se da) in bo bržkone vse pri starem.

Druga in ne najcenejša plat medalje je sedelovanje vrhov italijanske politike z organiziranim kriminalom, ki stane državo od 100 do 200 milijard evrov letno. Manjši, a vendar ne zanemarljiv, del gre v žepe politikov, zato da pomagajo kriti ogromne zasluge kriminalnih združb. Tudi za to naj bi bili navsezadnje krivi delavci in uslužbenci, ker niso dovolj fleksibilni in se borijo za pravičnejše plače in da jih obravnavajo kot ljudi. Vendar tudi za to zmanjka denarja. In po kom je najlažje udariti, če ne po najšibkejših.

Glejte! Imamo tretjo krizo v petih letih. In prej smo imeli krizice vseskozi od leta 1973 (petrolejska kriza) do danes. Italija je vsakokrat devalvirala liro in vsi smo izgubili nekaj in to kar naprej. Druge države so si pomagale drugače. Nekateri s svojimi bivšimi kolonijami in tako osiromašile Afriko, druge z neokolonizmom v Aziji in Južni Ameriki in se zdaj čudimo, da je lakota in revščina v tretjem svetu. Ko pa je padel berlinski zid in ni bilo več vzhodnega bavlava, je steklo vse, kot po maslu. In zdaj? Kaj nam še preostane? Propad Zahodnega cesarstva. Ko bo kapitalizem požrl samega sebe, se bo spet začelo na novo.

V nekaterih predelih sveta so se začeli ljudje upirati in slišimo o krvavih vstajah na Bližnjem vzhodu. Arabci so se naveličali svojih tiranov, ki, bajno bogati, podarjajo svojo nafto in zemeljski plin zahodnim petrolejskim družbam. Južnoameriške države se skušajo na vse načine rešiti jarma ZDA in jih zato uradni in zapeljani časniki demonizirajo ali zasmehujejo njihove voditelje, da bi jim odvzeli kredibilnost. Kmalu bomo mi na vrsti, ko bomo postali tako revni, kot so oni. Mislim da ni več daleč tisti dan, ko bomo morali tudi mi na ulice. Pomislite na mladino. Ena cela generacija in zdaj že druga sta brez prihodnosti. Ko bodo umrli nonoti in starši, ki jih zdaj podpirajo, bodo ostali sami s svojimi otroci, ki bodo nemara še na slabšem položaju. Takrat ne bo mogoče več naprej in bo počilo!

Jaz upam, da tega ne bom doživel. Kam nas je pripeljal tako oboževani kapitalizem. Mislim da je bil komunizem, s vsemi svojimi napakami, vseeno boljši. Njegova revolucija je bila le v glavah voditeljev. Vsaj pri nas.

Primož Možina

PISMA UREDNIŠTVU

Terna zavrača vsako odgovornost za požar

Spoštovani direktor, v zvezi s člankoma v Primorskem dnevniku z dne 10. in 11. februarja, ki krivdo za požar v Slivnem pripisujeta gradbišču družbe Terna, upravljatelju nacionalnega prenosnega visokonapetostnega in zelo-visokonapetostnega omrežja, kjer obnavljajo in posodablajo daljnovid »Tržič-Padriče«, družba Terna odločno zavrača vsakršno odgovornost za izbruh požara.

Terna namreč poudarja, da med 9. in 12. februarjem na odseku daljnovidov med 51. in 56. drogom, na območju pogorišča, niso potekala nikakršna dela in dodaja, da zadevni odsek od 6. februarja ni v obratovanju. Nočnega gašenja so se na poziv civilne zaščite udeležile tudi intervencijske enote Terna, da bi preprečile razširitev požara na daljnovid.

Naj poudarimo, da so bila vsa dosedanja dela na daljnovidu vselej izvedena varno ter ob upoštevanju tehničnih predpisov in javnih do-

Terna pričakuje, da bodo pristojni organi raziskali zadevo in upa, da tisk ne bo razširjal nadaljnjih neutemeljenih domnev, zaradi katerih bi bila družba prisiljena zavarovati svoje interese po pravni poti.

Francesco Bonci, odgovorni za področje prenosne energije iz Padove

Zakaj ne župan Slovenec iz desne sredine?

Z zanimanjem prebiram članke o političnih dogajanjih v Devinu-Nabrežini in kot občinski svetnik desne sredine v sklopu Retove liste bi želel nekaj povedati. Oblikovanje kandidatih list za spomladanske upravne volitve zahteva, da prisluhnemo vsem glasovom posebno tistim, ki so v Retovo listo prinesli voljo do dela, vztrajnost in kdaj pa kdaj tudi modrost. To se žal trenutno ne dogaja.

Po skoraj desetih letih vodenja s strani desne sredine občina Devin-Nabrežina ni doživela velikih družbenih in ekonomskih sprememb, saj smo (glej Sesijski zaliv in regulacijski na-

črt) v marsičem nadaljevali in do končali delo leve sredine. Ko hočeš nekaj narediti za dobrobit skupnosti, moraš uživati podporo vseh.

Del občanov slovenskega jezika je na zadnjih volitvah podprl nevtravno listo župana desne sredine, kar pomeni, da je v občini padel velik predsodek. Sedaj bi moral pasti še drugi predsodek: da bi volilci desne sredine izvolili za župana občana slovenskega maternega jezika.

To po mojem ni znanstvena fantastika, temveč kronanje sanj vseh tistih občanov, ki si želijo in ki se trudijo, da bi Devin-Nabrežina postala ena od italijanskih občin, v kateri bi politika res predstavljala vrednoto.

Upam, da bodo te moje vrstice pomagale k razmišljanju tistih, ki imajo dolžnost, da odločajo v interesu občanov.

Walter Bradas, občinski svetnik Devin-Nabrežina



PRAZNIK KULTURE

Slovenci v Parizu o kulturi, jeziku, poeziji in Francetu Prešernu

Društvo Slovencev v Parizu je s slovenskim veleposlaništvom, Hišo slovenske poezije v Tinquexu in Slovensko katoliško misijo v nedeljo pripravilo praznovanje kulturnega praznika pod geslom Govorim, pojem in berem tudi slovensko. Med govorniki sta bila tudi profesor p. Edward Kovač in direktorica Hiše slovenske poezije Mateja Bizjak Petit.

Predsednica Društva Slovencev v Parizu Ana Stegu Vičič je v uvodnem govoru opozorila na pomembnost spoštovanja kulture kot velike vrednote. Izrazila je veselje nad gojenjem slovenskega jezika v drugi in tretji generaciji izseljencev ter zlasti nad ohranitvijo narečij, ki plemenitijo slovensko besedo. Kovač je v predavanju Prešeren med domoljubjem in svetovljanstvom izpostavil Prešernovo globino, v kateri je pesnik razkril svoje domotožje. To izseljenec močno nagovarja, saj delijo njegovo izkušnjo, "da je bilo nekoč treba pokopati svoje upe in načrte za življenje ter začeti na novo". Pesnica Bizjak Petitova pa je predstavila prvo leto delovanja Hiše slovenske poezije, ki je gostila devet slovenskih pesnikov in pripravila več kulturnih dogodkov.



OLIMPISJKE IGRE 2020 - Dan pred rokom za oddajo kandidatur

Vlada ni podprla kandidature Rima

RIM - Mario Monti je rekel »ne« olimpijskim igram 2020 v Rimu. Le dan pred rokom za oddajo kandidatur Mednarodnemu olimpijskemu komiteju (Mok) je italijanska vlada sklenila, da ne bo dajala nikakršnih finančnih jamstev za izvedbo iger.

»V teh gospodarskih razmerah kandidatura ne bi bilo odgovorno dejanje,« je povedal ministrski predsednik. Po nekaterih ocenah bi morala vlada samo v prvi fazi zagotoviti 4,3 milijarde evrov, še vse igre pa so na koncu stale precej več kot je bilo sprva načrtovano.

Monti je nevhvalno, a trezno izbiro »opremil« z vrsto pohvalnih besed na račun pobudnikov kandidature, v resnici pa je pokazal, da pobudi ne zaupa. »Če je naš finančni položaj kritičen, je to tudi posledica dejstva, da prejšnje vlade, vlade vseh barv, so sprejemale odločitve, ne da bi se ozirale na dolgoročne finančne posledice teh odločitev. Ne želimo, da bi bil v težavah kdor bo vladal za nami,« je novo usmeritev v zavoženi italijanski politiki utemeljil Monti.

Z dolgim nosom so ostali tudi pobudniki iger, rimski župan Alemanno, predsednik CONI-ja Petrucchi in italijanski član MOK Pescante. Vendar so se izognili polemikam. »To je izgubljena priložnost. Projekt je bil resen, tudi finančno. Delali smo si utvare, da bi lahko igre tudi prispevale k oživitvi gospodarstva. Žal pa se vlada ni strinjala z nami. Njena odločitev pa je izključno ekonomske narave,« je povedal Pescante, hkrati pa izključil možnost, da bi kandidatura Roma le preložili za štiri leta. »Za naslednjih deset let v Italiji ne bomo več govorili o olimpijskih igrah,« je pribral Pescante.

Politične ocene o vladni odločitvi so različne. V vrstah Ljudstva svobode prevladuje nelagodje, levica »jo razume«, Severno ligo je Monti, tokrat izjemoma, navdušil. Reku »panem e circenses, ki je Rimu pisan na kožo, je vsekakor odklenalo!

Drugi kandidati za OI 2020 so Baku, Doha, Istanbul, Madrid in Tokio. Mok bo gostitelja izbral prihodnje leto.



Župan Gianni Alemanno je eden od »poražencev« vladne odločitve, da ne podpre kandidature Rima za organizacijo olimpijskih iger leta 2020

ANSA

NOGOMET - Liga prvakov

Barcelona nepremagljiva

LEVERKUSEN - Branilka naslova Barcelona je uspešno začela osmino finala nogometne lige prvakov. Na prvi tekmi je v Leverkusnu premagala Bayer s 3:1 (1:0). Nemci so se Barceloni pred domačimi navijači zoperstavili precej previdno. Na svoji polovici so pokrivali vse dohode v svoj kazenski prostor, česa več pa niti niso poskušali. Barcelona je tako imela praktično ves čas žogo svojih nogah (pa čeprav je igrala brez poškodovane Xavija Hernandezza), a ob vsej posesti ni znala priti do uspešnega zaključnega strela. V 41. minuti pa so Katalonci le prišli do vodstva. Po podaji Lea Messija je v prazen prostor stekel Alexis Sanchez, prišel praktično sam pred vratarja Berndta Lena in ga ukanil s strelom po tleh. Drugi polčas se je začel po Bayer-

jevih željah, saj je Michal Kadlec z glavo izid izenačil v 52. minuti. Toda Barcelona je hitro spet povedla, ko je v 55. minuti po lepi podaji Cesca Fabregasa pred Lena spet prišel Alexis Sanchez in bil znova uspešen. Na drugi strani je izjemno priložnost za novi izenačenje napravil Renato Augusto, v 64. minuti pa je vratnico zadel Gonzalo Castro. V 72. minuti je okvir Bayerjevih vrat zatresel Messi, bolj natančen pa je bil v 88. minuti, ko je zadel za 3:1 po podaji Danija Alvesa.

Ostali izid: Olympique Lyon - Apoel Nikozija 1:0 (0:0)

DANES - 18.00 Zenit St. Peterburg - Benfica Lizbona; 20.45 Milan - Arsenal (TV Raidue)

A-LIGA - Danes zaostali tekmi Atalanta - Genoa in Parma - Juventus

SLOVENIJA

Slovo Milivoja Novakovića: »Ostanite klapa«

KÖLN - Nogometaš nemškega Kölna Milivoje Novaković se je uradno odločil, da zaključi svojo reprezentančno kariero. Novaković je v dresu z državnim grbom debitiral na prijateljskem turnirju na Cipru februarja 2006, prvi zadetek (in obenem hat-trick) pa je dosegel maja 2006 v Celju proti reprezentanci Trinidada in Tobaga. V reprezentančni karieri je zabeležil 54 nastopov in dosegel 19 zadetkov, kar ga uvršča na drugo mesto lestvice strelcev. »Ostanite velika klapa«, je Novaković zaželel soigralcem.

Nogometna zveza Slovenije je obžalovala odločitev Ljubljancina.

KOROŠKA - Dobri rezultati včasih niso dovolj

Igralci odstavili trenerja

Igor Šimunčič ni več trener odbojkarjev dobljanskega Doba

CELOVEC - Uspeh še zdavnaj ni garancija, da se trenerski stolček ne zamaja! To je moral spoznati trener zamejskega odbojarskega kluba Posojilnica Aich-Dob, Igor Šimunčič, ki je s svojo ekipo odigral najuspešnejšo sezono v zgodovini kluba. Vodstvo Dobljanov je začetek tedna razrešilo pogodbo s Hrvatom, potem ko je - tako menedžer kluba Martin Micheu - prišlo do »nepremostljivih ovir med ekipo in trenerjem«.

Potrditev zato je bil poraz Dobljanov preteklo soboto na prvi četrtfinalni tekmi v srednjeevropski ligi (MEVZA), ko so igralci svojega trenerja pustili na cedilu in tekmo izgubili z 0:3. Vest o odslovitvi trenerja Igorja Šimunčiča je močno odjeknila v celotni športni javnosti na Koroškem, kajti bila je povsem nepričakovana. Zlasti po tem, ko so Dobljani zabeležili pod njegovim vodstvom najuspešnejšo sezono vseh časov: naslov avstrijskega podprvaka in polfinala v evropskem pokalu Challenge, postali pa so tudi »koroška ekipa leta 2011«.

Šimunčič je bil tudi v trenutku odslovitve izredno fair in klubu zaželel vse najboljše. »Ostajam prijatelj kluba«, je še pristavil Hrvat, ki je vodil Dobljane skoraj dve sezoni - od začetka sezone 2010/2011, potem ko je klub nenadoma zapustil slovaški trener Miroslav Palgut.

Kot začasni trener bo na naslednjih tekmah sedel na trenerski klopi menedžer kluba Martin Micheu, do



pred tremi leti igralec Dobljanov. Za trenerja ima vse potrebne izpite. (I.L.)

KOLESARSTVO

Trofeja ZSŠDI pred startom spet po mestnih ulicah

TRST - Letošnjo 36. kolesarsko trofejo ZSŠDI, ki bo v nedeljo, 4. marca, bodo uradno predstavili prihodnji četrtki v Lonjerju, direktor dirke Radi Pečar pa je že razkril majhno, a pomenljivo podrobnost.

Karavana kolesarjev bo letos, pred uradnim startom v Barkovljah, spet paradirala po mestnih ulicah. Kot se je to pač dogajalo vsako leto, razen lani, ko je to izrecno prepovedal takratni župan Di-piazza, ki je le nekaj dni pred dirko sporočil, da ta ovira promet, poleg tega pa je takrat tudi zahteval, naj bo start v Miramaru, »Ker ljudje protestirajo« Zato so si morali organizatorji lani zadnji hip omisliti alternativno vožnjo po Katinari, Bazovski cesti in Ul. Fabio Severo.

»Odbornik za šport Emiliano Edera nam je že pred časom prižgal zeleno luč za prehod skozi mesto,« je povedal Pečar. Tako se bodo kolesarji iz Lonjerja spustili po Ul.Giulia, Battisti in Carducci. Kot po starem.



Odbornik Edera

KOŠARKA - V Evropi

Nowitzki košarkark leta 2011

LJUBLJANA - Košarkarska zveza Fiba Europe je za najboljšega evropskega košarkarja leta 2011 razglasila Nemca Dirka Nowitzkija, ki je junija lani z Dallasom postal prvak lige NBA. Nemec, ki bo čez en teden dopolnil 33 let, je bil najboljši že leta 2005. »Dirk ni le izjemen športnik in vrhunski košarkar. Je predvsem izjemna osebnost, pošten človek, ki trdo dela, je lojalen in ponižen. V mojih očeh je Dirk nekdo, ki ga lahko imajo mladi ljudje, košarkarji in tudi drugi za zgled,« je povedal predsednik Fibe Europe Olafur Rafnsson.

Nowitzki je v glasovanju prehitel Španca Juana Carlosa Navarra, madeonskega reprezentanta Boja McCalebba, Španca Paua Gasola, Rusa Andreja Kirilenka, Grka Dimitrisa Diamantidisa, Francoza Tonyja Parkerja, Srba Duška Savanovića, Francoza Nicolasa Batuma in Španca Marca Gasola.

POKAL SPAR - Nova športna dvorana v Brežicah bo od jutri do nedelje gostila zaključni turnir košarkarskega pokala Slovenije. V četrtek in petek so na sporedu četrtfinala, sobota je rezervirana za polfinala, zmagovalci pa bo znan v nedeljo po finalu, ki se bo začel ob 17. uri. Naslov prvaka branijo košarkarji Uniona Olimpije.

PRIZNANJE - Srbski predsednik Boris Tadić je Novaku Đokoviću izročil najvišje državno odlikovanje, Red Karadordeve zvezde prve stopnje. Đoković je šele peti igralec tenisa v zgodovini, ki mu je uspelo osvojiti tri turnirje za veliki slam zapored.

BOGASTVO - Za zmago v Afriškem poikalu bo vlada namenila vsakemu zambijskemu nogometašu 59.000 dolarjev nagrade. Gre za malo bogastvo, upoštevajoč, da tamkajšnji bruto domači proizvod na prebivalca znaša približno 1500 ameriških dolarjev.

POKAL FED - Za obstanek v svetovni skupini teniškega pokala Fed za ženske se bo Slovenija aprila v gosteh borila proti Franciji. Polfinalna para za naslov pa sta Rusija - Srbija in Češka - Italija.

Koliko Grkov bo v Vidmu?

VIDEM - Videmska kvestura predvideva, da bo jutrišnji nastop solunskega Paoka na tekmi evropske lige v Vidmu proti Udineseju, kljub krizi, neposredno spremljalo pet tisoč grških navijačev, zato napovedujejo ukrepe za preprečitev morebitnih izgrediv.

Poškodba na Žlebeh

VIDEM - Med superveslalomom za evropski smučarski pokal na Žlebeh se je težje poškodovala avstrijska smučarka Kerstin Maier (letnik 1993). Zaradi padca je utrpela pretres možganov in rane na obrazu. Na kraj nesreče je priletel helikopter. Njeno zdravstveno stanje sicer ni zaskrbljujoče.

Bavisela: že 500 vpisov

TRST - Organizatorji Bavisela, sklopa tekaških prireditev, ki bodo 6. maja v Trstu, so doslej zbrali že 500 vpisov, kar ocenjujejo za zelo spodbuden uspeh. Za maraton se je prijavilo 255 tekmovalcev iz Italije, ZDA, Madžarske, Španije, Slovenije, Slovaške, Rusije, Poljske, Nizozemske, Nemčije, Francije, Avstrije, Japonske in Brazilije. Za mali maraton so zbrali 244 vpisov. Poleg iz omenjenih držav, prihajajo na polovični maraton tudi s Hrvaške in iz Finske, Danske ter Nove Zelandije.

Športel bodo ponovili

Zaradi okvare na oddajniku Nanos je bila ponedeljkova oddaja o zamejskme športu Športel na TV Koper-Capodistria težko vidna. Zaradi tega bodo oddajo ponovili jutri ob 22.30. Gostje Športela so bili predstavniki slovenskih nogometnih društev, ki nastopajo v 2. amaterski ligi.



NAŠ POGOVOR - Predsednik deželne nogometne zveze Renzo Burelli

»Reforma bo, prekinitve pa ne«

Predsednik deželne nogometne zveze Renzo Burelli ni zaskrbljen.

»Nadoknaditi moramo kar dva kroga. Na začetku sezone smo začrtali dve prosti nedelji, ki bi v najslabšem primeru služili za igranje zaostalih srečanj. Tako bo, 19. krog bomo igrali v nedeljo, 26. februarja, Tekme nedeljskega 20. kroga pa v nedeljo, 1. aprila. Razen elitne lige, ker takrat, teden pred veliko nočjo, se bo začel Turnir dežel, na katerem bo igrala naša deželna mladinska reprezentanca. Mladinci v glavnem prihajajo iz moštev elitne lige, tako da bomo 20. krog elitne lige najbrž nadoknadili v sredo, 25. aprila. Več težav bomo imeli le z deželnimi naraščalniki in najmlajšimi, ki bodo zaostala kroga nadoknadili med tednom. Vsekakor smo lahko srečni, ker v naši deželi ni snežilo kot drugje po Italiji,« je uvodoma utemljal Burelli.

Ali ste mogoče v stiku z vašimi kolegi iz Mark ali Umbrije?

Seveda. Stanje je zelo hudo. Po nekaterih igriščih je tudi do dva metra in več snega. V Urbino tri. Prvenstva bodo prekinjena še nekaj tednov, saj se v zadnjih dneh ukvarjajo z bolj pomembnimi stvarmi. Mučijo jih druge težave, saj so nekateri ljudje ostali brez strehe nad glavno.

Trener Milan Micussi je v intervjuju za naš dnevnik predlagal, da bi morala deželna nogometna zveza prekiniti vso dejavnost od 15. decembra do 15. februarja. Nato pa bi igrali vse do polovice junija. Kako komentirate Micussijev predlog?

Bodimo resni! Takih predlogov sem slišal že veliko. Letos je bilo slabo vreme februarja. Pred kakim letom je močno snežilo začetek decembra in tudi že novembra. Vreme pač nagaja in se je treba prilagoditi. Če bi igrali junija, potem



Predsednik Renzo Burelli (na sliki zgoraj) in slovenska nogometna društva (na sliki napadalec Sovodenj Alan Reščič): »Odnosi so odlični!«

KROMA



bi godrnjali, da je pretoplo. Tudi sam sem predlagal, da bi se prvenstva začela že zadnjo nedeljo avgusta. Vsi so bili proti. Prepričan sem, da je ta formula dobra, četrta bi jo lahko še izboljšali.

Kako bi ocenili stanje deželnega nogometa? Finančnih sredstev je vse manj? Podjetja oziroma pokrovitelji so v težavah.

Kljub temu je stanje dobro. Pred kakim letom sem pričakoval, da bo zaradi finančne krize propadlo kar nekaj klubov. Na srečo sem se uštel. Bolj me skrbi velik osip odborniških funkcij. Vse manj je ljudi, ki pomagajo klubom. Birokracija žal duši naša društva. Komplirano je voditi tudi ekipo v 3. amaterski ligi, kaj šele v elitni. Pogrešam več prostovoljnega dela, ki je baza amaterskega nogometa. Še nekaj bi dodal.

Prosim?

V zadnjih desetih letih smo posodobili športne centre. Nogometna igrišča so kvalitetna. Na Tržaškem imajo skoraj vsi umetno travo in razsvetljavo. Stanje se je izboljšalo. Drugod po Italiji igrajo v veliko slabših razmerah.

Ali imate pregled nad povračili stroškov posameznim igralcem? Niso mogoče previsoka?

Uradnih podatkov nimam. To natančno vedo samo društva. Vsekakor vam zagotavljam, da so v drugih italijanskih deželah povračila stroškov veliko višja kot pri nas. Če bi imel uradne podatke, bi nemudoma poslal vso dokumentacijo zveznemu tožilstvu, ki se ukvarja s temi vprašanji.

Triestina v najslabšem primeru tvega, da bo v prihodnji sezoni igrala

v elitni ligi. Ali ste pripravili načrt za razširitev elitne lige?

Upam, da do tega ne bo prišlo. O tem bodo odločali v Rimu. Sem proti razširitvi elitne lige. Triestini pripada mesto v poklicnih prvenstvih. Zbuditi se morajo tržaški podjetniki, ki so doslej zatajili.

Ali boste v kratkem reorganizirali deželna amaterska prvenstva?

Letos bomo predstavili načrt, ki naj bi se udejanil v sezoni 2013/14. Dve skupini promocijske lige so za našo deželo preveč. Odločili se bomo samo za eno.

Vi ste doma iz Fagagne. Ali na deželni ravni še obstaja rivalstvo med tržaškimi in furlanskimi klubi?

Nasprotij ni. V naši deželi pa obstajajo različne miselnosti, različni načini življenja. V Trstu se živi na en način, v Furlaniji na drugi, v Karniji pa še tretji. Vse to bogati našo deželo.

Kaj pa klubi Slovencev v Italiji?

Odnosi so odlični. Slovenci se konstruktivni, delovni in poštene. S predsedniki slovenskih klubov sem stalno v kontaktu. (jng)

DANES OB 20.30

Primorje pri Domju, Zarja pa na Ferriniju

Prvi zaostali tekmi (18. kroga) bodo igrali že nocoj. Zarja (odsotni bodo Goran in Vitomir Križmančič, Mihelčič in Valditar) bo pri Čarbolu (igrišče Ferrini) v Trstu (in ne kot je bilo sprva predvideno pri Svetem Sergiju) gostila tržiško Romano (31 točk, Zarja 29). Primorje (24 točk) pa bo pri Domju igralo proti Villanovi, ki je 4 točkami zadnja na lestvici. »Zmaga je obvezna,« pravi trener Davor Vitulič.

KOŠARKA - Under 18 elite

Jadran ZKB ugnal »velesilo«

Jadran Zadružna kraška banka - Falconstar 85:64 (26:17, 39:31, 54:48)

Jadran: Batich 9, Daneu 17, Floridan 13, Tritta 12, Gregori, Majovski 2, Ridolfi 12, Longo, Valič 2, Valentinuz, Zhok 4, Škerl 14, trener Andrea Mura.

Jadranovi mladinci so tokrat poskrbeli za prvovrsten podvig in gladko premagali tržiški Falconstar, ki je na mladinski ravni v deželi še naprej velesila. Zelo nevarnega tekmeca, proti kateremu so bili na prvi tekmi izgubili, so Murorovi varovanci v ponedeljek ugnali z zaslužen visoko razliko. Značilnost gostov je izjemno hitra igra, ki jo udejanjajo s peterkami dinamičnih zunanjih igralcev. Peklenski ritem so domači uspeli zaježiti, predvsem pa so v napadu z Danevom, Floridanom in Tritto uveljavili svojo premoč pod košem. Jadranovci so skozi vso tekmo obvladovali nasprotnika, v prvih treh četrtinah pa so se preveč mučili zaradi izgubljenih žog in slabega odstotka pri prostih metih (le 5:16). V zadnjem delu dvoboja pa so gostitelji pokazali svoje najlepše lice in odločno pustili za sabo ne-močne Tržičane. Pohvala naj gre tokrat prav vsej ekipi, posebej pa sta se odlikovala mlada Martin Ridolfi in Alex Zhok.

Ostali izid 15. kroga: Roraigrande 106:48.

UNDER 17 MOŠKI

Deželno prvenstvo

Interclub - Bor Zadružna kraška banka 46:89 (13:23, 27:43, 39:71)

Bor: De Luisa 9, Mandić 4, Faiman 7, Buzzi 4, Pernich 6, Perco 7, Sternad 20, Bole 10, Skoko 2, Mattiassich 20, trener/allenatore Dejan Faraglia.

Združeni kadeti Bora in Brega so nadvse zanesljivo ugnali mlajšega in torej zlasti telesno šibkejšega nasprotnika. Srečanje je bilo povsem enosmerno in razlika na semaforju bi lahko bila še izdatnejša, ko bi pristop nekaterih Borovih članov ne bil tako lagoden. Posledica tega so bile številne poceni zapravljene žoge, kar so domači izkoristili s hitrimi protinapadi. Zato pa so zelo dober vtis tokrat zapustili mlajši posamezniki in tisti, ki imajo običajno manj možnosti za igranje. Proslavili so se s konkretnim prispevkom tako v obrambi kot pri skoku in po doseženih točkah.

ALPSKO SMUČANJE - Najmlajši

Šestkrat na stopničke

V nedeljo so se najmlajši babyji in miški pomerili med malimi količki. V slalomu je bil med klubi že drugi v letošnji sezoni najboljši SK Devin, ki je zbral 20 točk več od drugouvrščenega Pordenoneja. Smučarji Devina so zbrali tudi največ uvrstitev na stopničke: tokrat so trije tekmovalci – Elena Frandoli (baby 1), Maks Škerk (baby1) in Petra Udovič (miške 2) – so osvojili 2. mesto, ŠD Mladina je zbrala dve tretji mesti 7 Gaio del Latte (baby 1) in Nikolo Kerpanom (baby 2), smučarka Brdine Petra Kalc pa je bila tretja med babyji 2. Ta teden čakata najmlajše dve tekmi: bodo v soboto tekmovali v kraju Forni di Sopra, v nedeljo pa na Zoncolanu.

Med vikendom so nastopali tudi veterani, ki so v soboto in nedeljo tekmovali na Varmostu. Na deželnem prvenstvu masterjev je na stopničke stopil samo Fabio Colovini (Devin), ki je bil med najmlajšimi masterji A1 tretji. Na trofeji dežel v nedeljo pa je bil najuspešnejši Stojan Sosič (Mladina), ki je bil četrti. Za tretjeuvrščenim je zaostal več kot sekundo.

BALINANJE - Komisija ZSŠDI

Danes začetek zimskega prvenstva

E. Kante spet na čelu komisije - Pogrešajo nastop MAK-a

Danes, s pričetkom ob 18.00 bo v domu pristaniških delavcev prvo tekmovanje med zimo v okviru delovanja balinarske komisije pri ZSŠDI. Običajno so se zimska tekmovanja pričela že oktobra ali novembra, tokrat pa se je vse, zaradi nekaterih nesporazumov v odboru organizatorja, zavleklo do današnjih dni. Zamejska balinarska stvarnost se srčno veseli povratek Kanteja na vodilno mesto, saj, kot smo že večkrat zapisali, bi bilo nesmiselno, da bi tako požrtvovalen in delaven človek kot je Kante, ki je večkrat po nepotrebnem prevzemal nase krivde, prepustil krmilo drugim. Člani komisije so se zavedali, da pod nobenim pogojem ne gre prekiniti več kot 40-letne zamejske balinarske dejavnosti. Tako jim je s pomočjo angažiranosti nekaterih članov uspelo organizirati tekmovanje trojk (na žrebanje), ki se bo končalo v petek s polfinalom in finalnim obračunom. Da je ta dejavnost še pri srcu, dokazuje dejstvo, da se je naknadno prijavilo nekaj članov društva, ki sprva ni nameravalo nastopiti. Na žalost organizator pogreša udeležbo štandrežkega Maka, veseli pa se prisotnosti kar osmih članov zgoniškega Krasa. (Z.S.)

JADRANJE - Nagrajevanje XIII. cone

Šest nagrajencev JK Čupa in TPK Sirena



Deželna jadrna zveza (XIII cone) je prejšnji teden nagradila najboljše jadralce, ki so na svetovni, evropski, državni in conski ravni dosegli uspehe kot člani klubov iz Furlanije Julijske krajine. Med dobitniki priznanj je tudi šest slovenskih jadralcev, ki so člani Čupe in Sirene. Dva člana barkovljanskega kluba sta priznanje prejela zaradi uspehov s kajutnimi jadrnicami na svetovni ravni. Aleš Omari je osvojil s posadko Escandalo na svetovnem prvenstvu ORC, ki ga priznavata tako svetovna jadrna zveza ISAF kot italijanska jadrna zveza, prvo mesto med neprofesionalci (Corinthians), v kategoriji B pa je bila 11,2 metrov dolga jadrnica absolutno tretja. Branko Brcin, ki je sicer Portorožan in je pred leti vodil tečaje pri Sireni, pa je bil v lanski sezoni svetovni prvak v razredu Melges32.

Priznanje sta prejela tudi novopečena svetovna mladinska prvaka Simon Sivitz Košuta in Jaš Farneti, ki sta v olimpijskem razredu 470 osvojila 3. mesto na mladinskem evropskem prvenstvu ter italijanski naslov med člani in mladinci.

Mlajša jadralka Matija Ugrin in Mirko Juretič (Sirena/Čupa) pa sta bila letos conska prvaka v razredu 420, Ugrin pa je s šolsko ekipo tržiškega pomorskega liceja tekmoval tudi na državnem finalu dijaških iger. Naj omenimo še Tereso Spangaro, sicer odbojkarico Zaleta, ki je lani osvojila državni naslov med ženskami v razredu 420, in bila prav tako nagrajena.

Deželna zveza, ki je nagrajevanje priredila na sedežu kluba Triestina della vela, je skupno nagradila kar 73 jadralcev.



Kekec na smučeh: lepa pobuda SK Devin v pravi zimski idili

V nedeljo je v kraju Forni di Sopra potekal Kekec na smučeh, ki si jo je zamislil in jo v celoti izpeljal SK Devin v sodelovanju z ZSŠDI-jem. Tekma je bila namenjena vsem tečajnikom, ki obiskujejo tečaje slovenskih klubov v Italiji. Na tekmo se je prijavilo kar 190 tekmovalcev, med katerimi je bilo tudi 13 deskarjev. Med prijavljenimi društvi je predstavljalo ŠD Mladina 7 otrok, SPDG 20, SK Brdina 49 in SK Devin 104. Tekma je stekla v veselem in prijetnem vzdušju, za pravo zimsko idilo pa je poskrbelo sneženje. Večina je opravila daljšo progo, le na koncu so najmlajši tečaja Snežinka in prve stopnje startali nekoliko nižje. Za vse, ki so prispeli v cilj, je Zvar Bar ponudil toplo čokolado, ki je prijala ob oblačnem in snežnem vremenu. Pri SK Devin so poskrbeli tudi za bogato nagrajevanje, vsi so prejeli ročno izdelane lesene skakače v obliki muce in miške, diplomo in z eno, dvema ali tremi zvezdicami, odvisno od stopnje obvladovanja smučarske tehnike.



Predpusni turnir

V organizaciji tržaške odbojcarske zveze je bil v nedeljo v dvorani Azzurri d'Italia drugi letošnji turnir v miniodbojki, na katerem je nastopilo tudi 71 najmlajših odbojkaric in odbojkarjev Bora, Brega, Kontovela, Sloge in Sokola. Igralke in igralci, ki nastopajo pri slovenskih klubih, pa so bili najštevilnejši v jutranjih urah na turnirju za mikro- in miniodbojko, kjer so nastopili s 14 ekipami. Popoldne na turnirju v superminivolleyu pa so nastopili samo igralci in igralk Brega, Kontovela in Sokola s petimi ekipami.

Organizatorji so poskrbeli tudi za sprostitev, saj so deklice in dečki imeli na razpolago velik bel list, po katerem so lahko risali, vsak pa je prejel v dar tudi nekaj šolskih pripomočkov. Za predpusno vzdušje pa so poskrbele nekatere igralk, ki so se priložnostno naličile.

Igralke in igralce so spremljali: Silva Meulja in Roberta Boscolo (Bor), Samoa Mauro in Mateja Košuta (Breg), Vera Balzano in Ilenia Cassanelli (Kontovel), Nicholas Privileggi in Sara Cernich (Sloga), Lajris Žerjal in Norči Zavaddal (Sokol).





Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM Na kanalu 103

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.20 Tv Kocka: Risanka »Hrček Miha«
- Koza Rozi in koza Fanči
20.30 Deželni TV dnevnik
20.50 Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

Rai Uno

6.45 Aktualno: Unomattina **6.30** 7.00, 8.00, 9.00, 11.00 Dnevnik **11.05** Aktualno: Occchio alla spesa **12.00** Aktualno: La prova del cuoco **13.30** Dnevnik, gospodarstvo in Focus **14.10** Aktualno: Sala stampa **14.50** Aktualno: La vita in diretta **16.50** Dnevnik in Parlament **18.50** Kviz: L'eredità **20.00** Dnevnik



20.30 Glasba: Sanremo - 62° Festival della canzone italiana (v. G. Morandi, I. Mrázová, R. Papaleo) **23.40** Dnevnik - kratke vesti **0.40** Dnevnik, Focus in vremenska napoved **1.15** Aktualno: Sottovoce

Rai Due

7.00 Risanke: Cartoon flakes **9.35** Nan.: Zorro **10.00** Aktualno: Tg2punto.it **11.00** Variete: I fatti vostri **13.00** Dnevnik in rubrike **14.00** Aktualno: L'Italia sul Due **16.10** Nan.: Ghost Whisperer **16.55** Nan.: Hawaii Squadra Cinque Zero **17.45** Dnevnik in športne vesti **18.45** Nan.: Numb3rs **19.35** 0.45 Resn. show: L'isola dei famosi **20.30** Dnevnik **20.35** Nogomet: Uefa, Liga prvakov, Milan - Arsenal **22.45** Šport: 90° Minuto Champions **23.20** Dnevnik **23.40** Variete: La Storia siamo noi **0.35** Dnevnik - Parlament

Rai Tre

6.00 Dnevnik in Il caffè di Corradino Mineo **7.00** Aktualno: Tgr Buongiorno Italia **7.30** Aktualno: Tgr Buongiorno Regione **8.00** Aktualno: Agorà **10.00** Aktualno: La Storia siamo noi **11.00** Aktualno: Apprescindere **11.10** Dnevnik - kratke vesti **12.00** Dnevnik, športne vesti, vremenska napoved in rubrike **12.45** Aktualno: Le storie - Diario italiano **13.10** Nad.: La strada per la felicità **14.00** Deželni dnevnik **14.20** Dnevnik **14.50** Tgr Leonardo **15.00** Dnevnik L.I.S. **15.05** Nan.: Lassie **15.55** Dok.: Co-se dell'altro Geo **17.40** Dok.: Geo & Geo **19.00** Dnevnik, deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Variete: Blob **20.15** Kratkometraž: Per ridere insieme con Standly & Ollio (kom., ZDA, i. S. Laurel, O. Hardy) **20.35** Nad.: Un posto al sole **21.05** Aktualno: Chi l'ha visto? **23.15** Variete: Glob Spread **0.00** Nočni in deželni dnevnik **1.05** Dok.: Gate C

Rete 4

6.05 Aktualno: Peste e corna **7.20** Show: Ieri e oggi in Tv **7.25** Nan.: Nash Bridges **8.20** Nan.: Hunter **9.40** Nan.: RIS Roma 2 - Delitti imperfetti **10.50** Aktualno: Benessere - Il ritratto della salute **11.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije

ŠPORTNA SLIKOVNA KRIŽANKA

REŠITEV (14. februarja 2012)

Vodoravno: Madrid, S.E., evangelij, Ren, Reina, Osaka, PD, Mitja, opis, G.A., aerobika, apor, Cali, A.K., Sam-sa, Vesel, embolija, tris, Bianchini, Osp, R. Č., Isman, STA; na sliki: Mitja Gombač.

12.00 Nan.: Un detective in corsia **13.00** Nan.: La signora in giallo **13.50** Aktualno: Il Tribunale di Forum **15.10** Nan.: Flikken coppia in giallo **16.15** Nad.: Sentieri **16.40** Film: Callas forever (bio., Fr./It./Šp., '02, r. F. Zeffirelli, i. F. Ardant, J. Irons) **18.55** Dnevnik in vremenska napoved **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Nan.: Walker Texas Ranger



21.10 Film: Casinò (dram., ZDA, '96, r. M. Scorsese, i. R. De Niro, S. Stone) **0.45** Film: I fobici (kom., It., '99, r. G. Scarchilli)

Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.00** Dnevnik **8.50** Aktualno: Mattino Cinque **10.05** Resnič. show: Grande Fratello 12 **10.10** Dnevnik **11.00** Aktualno: Forum **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nad.: CentoVetrine **14.45** Variete: Uomini e donne **16.15** Talent show: Amici **16.55** Aktualno: Pomeriggio Cinque **18.05** Dnevnik - kratke vesti **18.45** Kviz: The Money Drop (v. G. Scotti) **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.30** 1.15 Variete: Striscia la notizia **21.10** Film: Uno bianca (dram., It., '01, r. M. Soavi, i. K.R. Stuart, C. Botosso) **0.45** Nočni dnevnik in vremenska napoved

Italia 1

6.50 Risanke **8.40** Nan.: Settimo cielo **10.35** Nan.: Everwood **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.40** 19.50 Risanke: Simpsonovi **14.35** Risanke: Dragon Ball Z **15.30** Nan.: Camera Café **16.15** Nan.: The Middle **16.40** Nan.: La vita secondo Jim **17.45** Kviz: Trasformat (v. E. Papi) **18.30** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.20** Nan.: Tutto in famiglia **20.20** Nan.: CSI - Scena del crimine **21.10** Film: Lui, lei e Babydodg (kom., ZDA, '07, r. M. Sarmiento, i. M. Akerman, B. Hines) **22.55** Film: Brüno (fant., ZDA, '09, r. L. Charles, i. S.B. Cohen, A. Evans) **0.30** Nan.: The Shield

Tele 4

7.00 Dnevnik **7.30** 16.00 Dok.: Piccola grande Italia **8.00** 14.05 Dok.: Italia da scoprire **8.30** Dnevnik **9.00** Šport: Ski magazine **9.30** Nan.: Maria Maria **10.35** Glasba: SMS - Solo Musica e Spettacolo **12.05** Dok.: La Cina imperiale **12.35** Aktualno: Mukko Palino **12.55** Dok.: Le perle dell'Istria **13.30** Dnevnik **15.30** Dok.: Borgo Italia **16.30** Dnevnik **17.00** Risanke **19.00** Aktualno: Rotocalco ADN Kronos **19.30** Večerni dnevnik **20.00** Aktualno: L'ora corta **20.30** Deželni dnevnik **20.55** Film: And she was (kom., r. F. Rainone, i. B. Young, R. Steinmetz) **22.35** Aktualno: Musa Tv **23.02** Nočni dnevnik **23.25** Film: Piccolo mondo antico (dram., It., '41, r. M. Soldati, i. A. Vali, M. Serato, A. Dondini)

La 7

6.00 Dnevnik, vremenska napoved, horoskop in prometne informacije **7.00** Aktualno: Omnibus **7.30** Dnevnik **9.45** Aktualno: Coffee Break **11.10** Aktualno: L'aria che tira **12.30** Variete: I menù di Benedetta **13.30** Dnevnik **14.05** Film: Menzogne & ricatto (triler, Kan., '05, r. L. Belanger, i. M. Amick, A.W. Walker) **16.15** Dok.: Atlantide - Storie di uomini e di mondi **17.30** Nan.: L'ispettore Barnaby **19.20** 2.05 Show: G'Day **20.00** Dnevnik **20.30** 2.40 Aktualno: Otto e mezzo **21.10** Reportažo: Gli intoccabili (v. G. Nuzzi) **23.15** Film: Hamburger hill - Col-

lina 937 (voj., ZDA, '87, r. J. Irvin, i. T. Quill, M.P. Boatman) **0.55** Dnevnik **1.05** Aktualno: (ah)iPiroso

Slovenija 1

6.05 Kultura, Odmevi, dobro jutro (pon.) **10.10** Ris. nan.: Marči Hlaček **10.30** Risanke: Železni vitez **10.40** Ribič Pepe (otr. nan.) **11.00** Zlatko Zakladko **11.20** Nan.: Pustolovščine (pon.) **12.00** Poročila **12.05** Dok. odd.: Obama in jaz (pon.) **13.00** Poročila, športne vesti in vremenska napoved **13.30** Tednik (pon.) **14.20** Duhovni utrip (pon.) **14.35** Črno beli časi (pon.) **15.00** Poročila **15.10** Mostovi - Hidak (pon.) **15.45** Ugriznimo znanost (pon.) **16.00** O živalih in ljudeh (pon.) **16.20** Globus (pon.) **17.00** Novice, kronika, športne vesti in vremenska napoved **17.25** 23.45 Turbulenca **17.55** Nan.: Se zgodi **18.25** Risanke **18.55** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.30** 0.35 Dnevnikov izbor **20.00** Film: Hvala, ker kadite **21.30** Kratki igr. film: Agape (pon.) **22.00** Dnevnik, vremenska napoved, športne vesti in Kultura **23.05** Prava ideja! **23.35** Kratki igr. film: Potovanje v pomlad **0.15** Nad.: Zdravničin dnevnik (pon.) **1.50** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti (pon.) **2.45** Dnevnik Slovencev v Italiji **3.05** Infokanal

Slovenija 2

7.00 Infokanal **7.45** Otroški infokanal **8.30** 23.25 Zabavni infokanal **10.55** Dobro jutro (pon.) **13.40** Dok. serija: Z Bruceom Parryjem po Amazoniji (pon.) **14.35** Uga-ni, kdo pride na večerjo? (pon.) **15.50** Glasb. odd.: Muzikajeto (pon.) **16.25** Mostovi - Hidak (pon.) **16.55** Dok. odd.: Obama in jaz (pon.)



17.55 Nordijsko smučanje: SP, skoki, prenos iz Klingental **19.50** Žrebanje Lota **20.00** Londonski vrtiljak **20.30** Športni izziv **21.00** Nogomet: Evropska liga, povzetek jesenskega dela **22.00** Bleščica - odd. o modi **22.30** Slovenska jazz scena

Slovenija 3

6.00 10.00, 19.55 Sporočamo **7.10** 21.30 Žarišče **8.30** Poročila Tvs1 **10.30** Slovenija in Evropa **11.05** 20.30 Na Tretem **12.00** Globus (pon.) **13.30** Poročila Tvs1 **15.15** Utrip (pon.) **16.00** Poročila Tvs1 **17.50** Kronika **19.00** Tv dnevnik - z znakovnim jezikom **20.00** 23.00 Aktualno **22.00** Odkrito (pon.) **0.05** Primorska kronika (pon.)

Koper

13.45 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv - deželne vesti **14.20** Euronews **14.30** Zom **15.00** Back stage live **15.30** Potopisi **16.00** Biker Explorer **16.30** Eno življenje, ena zgodba: Aurelio Juri **17.30** Vsedanes - Vzgoja in izobraževanje **18.00** Kraji in običaji: Pust **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.00** 22.00, 0.00 Vsedanes - Tv dnevnik **19.25** Šport **19.30** Risanke: Nell **20.00** Slovenski magazin **21.00** Folkest 2009 **22.15** Vas tedna **22.45** Artevisione magazin - pripr. Laura Vianello **23.15** Effe's Inferno **0.15** Čezmejna Tv - TDD

POP Pop TV

6.30 8.50, 10.10, 11.35 Tv prodaja **7.00** 16.45, 17.10 Nad.: Zmagoslavje ljubezni **7.55** 14.00 Nad.: Pola **9.05** Slastna gospodična Dahl Delicious (kuharska serija) **9.40** Zvezdniška preobrazba (resn. serija) **10.40** Prenova z Debbie Travis (dok. serija) **12.05**

17.50 Nad.: Larina izbira **13.00** 24UR ob enih **14.55** Nad.: Moji dve ljubezni **15.50** Nad.: Eva Luna



18.50 Ljubezen skozi želodec **17.00** 24UR popoldne **18.55** 24UR vreme, Vremenska napoved **19.00** 24UR, Novice **20.00** Film: Špangleščina (ZDA) **22.25** 24UR zvečer **22.55** Nan.: Policijska družina Blue Bloods **23.50** Nan.: Zvit in prebrisan **0.45** Nan.: Nevarna igra **1.45** 24UR (pon.) **2.45** Nočna panorama

Kanal A

7.10 Ninja želve (ris. serija) **7.35** 18.00, 19.45 Svet (pon.) **8.30** Družina za umret (hum. nan.) **9.00** 13.50 Vsi županovi može (hum. nan.) **9.25** 15.50 Pa me ustrelil! (hum. nan.) **9.50** 16.15 Nan.: Teksaški mož postave **10.40** Astro Tv **12.00** 18.55 Nan.: Newyorški gasilci **12.50** Tv prodaja **13.20** Nora Pazi, kamera! **14.15** Film: Prevzeto breme (ZDA) **17.10** Na kraju zločina: C.S.I. New York (nan.) **20.00** Nogomet: Uefa, Liga prvakov, AC Milan - Arsenal, prenos **23.00** Šport: Liga prvakov - Vrhnici dneva **23.30** Film: Faktor smrti (ZDA) **1.15** Top Gear (avtomob. serija) **2.15** Love Tv

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; Koledar; 7.25 Dobro jutro: pravljica, napovednik; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 V novi dan (Boris Devetak in Marko Sancin); 10.00 Poročila; 10.10 V novi dan: Iz dežele Lužiške in njenih Srbov (pripr. Katja Kjuder); 11.00 Studio D; 13.20 Iz domače zakladnice; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Važno je sodelovati, vodi in pripravlja Peter Rustja; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.30 Odprta knjiga: Drago Jančar: To noč sem jo videl, 7. nad.; 18.00 Glasbeni magazine; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

6.45, 8.10, 19.45 Kronika; 6.00-9.00 Jutro na RK z Loredano Vergan; 7.00 Jutranjik; 7.30 Noč in dan; 8.00 Pregled tiska; 9.00 Dopoldan in pol; 9.30, 10.30 Poročila; 12.30 Opoldnevnik RK; 13.30 Na rešet; 14.30 Poročila; 15.30 DIO; 17.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.30 Glasbena razglednica; 19.00 Večerni radijski dnevnik; 20.00 Odprto za srečanja; 21.00 Zborovski utrip; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30-0.00 Crossroads.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

6.00-8.00 Dobro jutro; Almanah; 6.15, 7.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.28, 13.30, 14.30, 15.28, 16.30, 17.30, 18.30, 19.28 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije; 6.25 Drobci zgodovine; 6.58 Viaggiano (vsako uro do 19.58); 8.00-10.30 Calle degli orti grandi; 8.05 Horoskop; 8.10 Accadde oggi; 8.35, 17.33 Euroregione news; 8.40, 12.15 Pesem tedna; 9.35 Appuntamenti; 10.15, 19.15 Sigla single; 10.25 Radijski in televizijski program; 10.35 Anteprima classifica; 11.00, 21.30 Economia e dintorni; 11.35 Play list; 12.30 Dogodki dneva; 13.00, 20.30 Commento in studio; 13.33 Fegiz files (od novembra dalje); 14.00, 23.00 Finestra sul FVG; 14.35, 21.00 Move your MP3; 15.00 La biblioteca di Babele; 16.00-18.30 Popoldan ob štirih; 18.00 In orbita; 20.00 Proza; 22.00 Classicamente, liricamente, sonoramente classici; 23.30 Nel paese delle donne; 0.00 RSI.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 6.10 Rekreatija; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.00 Kronika; 7.40 Priimkova delavnica; 8.40 Obvestila; 9.10 Dobra glasba, dober dan; 9.30 Violinček; 10.10 Intervju; 11.15 Storž - odd. za starejše; 11.45 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slov. glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13-ih; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 DIO; 16.15 Obvestila; 17.00 Studio ob 17-ih; 19.00 Dnevnik; 19.30 Obvestila; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Gymnasium; 21.05 Hotel Romantika; 22.00 Zrcalo dneva; 22.20 Iz sporedov; 22.30 Info odd.; 22.40 Minute za šanson; 23.05 Literarni nočno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 00.00 Poročila; 6.40 Športna zgodba; 7.00 Kronika; 8.15 Dobro jutro; 8.25 Vremenska napoved; 8.45 Kulturne prireditve; 9.15, 17.45 Na Val na šport; 9.35, 16.05 Popevki tedna; 10.00 Avtomobilsko prometne minute; 11.35 Obvestila; 12.00 Kje pa vas čevlji žuli; 13.00 Danes do 13-ih; 13.30 Napoved sporeda; 14.00 Kulturnice; 14.20 Obvestila; 15.03 RS napoveduje; 15.15 Finančne krivulje; 15.30 DIO; 16.45 Odbita do bita; 17.15 Evropa osebno; 17.30 Novice; 18.00 Hip hop/R'n'B; 18.50 Napoved večernih sporedov; 19.00 Dnevnik; 19.30 Ne zamudite; 20.00 Odprti termin; 21.00 V sredo; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Na pedestal.

SLOVENIJA 3

9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00, 00.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Jutranja kronika; 7.25 Glasbena jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Skladatelj tedna; 11.05 Literarna matineja; 11.45 Intermezzo; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Kratka radijska igra; 13.20 Danes smo izbrali; 14.05 Arsov forum; 15.00 Divertimento; 15.30 DIO; 16.15 Svet kulture; 16.30 Na ljudsko temo; 17.00 Glasbeni utrip; 18.00 Čas, prostor in glasba; 19.00 Allegro ma non troppo; 19.30 Slovenski concertino; 20.00 Arsov art atelje; 22.05 Zvočna iskanja; 23.00 Jazz session; 23.55 Lirični utrinek.

RADIO KOROŠKA

6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; - Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Divan; 18.006.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sedmi dan (105,5 MHz).

Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.ž. - Trst

Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,
fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, fax 040 772418
email: trst@primorski.eu
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 533382, fax 0481 532958
email: gorica@primorski.eu

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28,
tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,
fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cena: 1,00 €
Naročnina za Italijo 280,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,00 €
Letna naročnina za Slovenijo 215,00 €
plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska
75, Sežana, tel. 05-7070262, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v
Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne
prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglašni modul (širina
1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €,
finančni in legalni 92,00 €,
ob praznikih povisek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 €
na besedo; nekomercialni oglasi po formatu,
osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale
na besedo. DDV - IVA 21%

Registriran na sodišču v Trstu
št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze
časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen
v Evropsko zvezo
manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi
Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence
v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je
bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu,
ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje
uredništva oziroma založnika za objavo ali
drug način uporabo; za objavo člankov, ki jih
posredujejo uredništvo, imajo avtorji pravico
do morebitnega honorarja samo po predhod-
nem dogovoru z založnikom.



Danes bo hladna fronta prešla severni del Alp. Jutri bodo nad naše kraje dotekali suhi severni tokovi.

Nad srednjo Evropo in Baltikom se je poglobilo ciklonsko območje. Vremenska fronta bo zvečer od severa prešla naše kraje.

DOLŽINA DNEVA
Sonce vzhaja ob 7.08 in zatone ob 17.31
Dolžina dneva 10.23

LUNINE MENE
Luna vzhaja ob 1.51 in zatone ob 11.02

PLIMOVANJE
Danes: ob 4.03 najvišje 26 cm, ob 12.45 najnižje -36 cm, ob 20.17 najvišje 16 cm.
Jutri: ob 0.28 najnižje 6 cm, ob 5.56 najvišje 28 cm, ob 13.35 najnižje -48 cm, ob 20.35 najvišje 26 cm.

BIOPROGNOZA
Vremenski vpliv bo obremenjen, občutljivi ljudje bodo imeli z vremenom povezane težave, okrepljeni bodo tudi nekateri bolezenski znaki. Priporočamo večjo previdnost.

MORJE
Morje je skoraj mirno, temperatura morja 6,2 stopinje C.

SNEŽNE RAZMERE (v cm)

Kanin / Na Zlebeh	70	Piancavallo	50
Vogel	70	Forni di Sopra	60
Kranjska Gora	50	Zoncolan	50
Krvavec	110	Trbiž	80
Cerkno	100	Osojščica	60
Rogla	120	Mokrine	110
Mariborsko Pohorje	110	Podkloster	60
Civetta	70	Bad Kleinkirchheim	95

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER



Danes bo povečini oblačno, še vedno bo precej mrzlo, pihalo pa bo samo na višinah in v gorah.

Zmerno do pretežno oblačno bo. Čez dan bo zapihal jugozahodnik. Zvečer in v noči na četrtek bodo prehodno posamezne, kratkotrajne snežne plohe. Najnižje jutranje temperature bodo od -16 do -7, ob morju okoli -5, najvišje dnevne pa od -1 do 3, na Primorskem do 5 stopinj C.



Po vsej deželi bo sončno ali rahlo oblačno vreme. Ponekod bo pihal severni veter.

Jutri bo precej jasno in čez dan topleje. Ponekod bo pihal severni veter.

ITALIJA - Sinoči se je pričel 62. festival italijanske popevke

Celentanov nastop proti nasilju zaznamoval prvi večer Sanremo

SAN REMO - V obmorskem mestu San Remo se je sinoči začela 62. izdaja velike revije italijanske popevke. V glavnem tekmovalnem programu je 14 izvajalcev, med njimi večinoma stari znanci sanremskega festivala. V sekciji Sanremo mladi pa se predstavljajo osem izvajalcev. Festival, ki poteka v gledališču Ariston, se bo sklenil 19. februarja.

V glavnem festivalskem programu mlada pevka Rosalba Pippa, bolj poznana pod umetniškim imenom Arisa, ki se letos na festival vrača tretjič, poje skladbo "La notte". Samuele Bersani je doslej na sanremskem festivalu nastopil le enkrat, in sicer leta 2000. Tokrat se na festival vrača s skladbo "Replay". Kantavtor Pierdave Carone nastopa s pesmijo "Nani", ki jo je zanj napisal legendarni Lucio Dalla.

Jazz pevka Chiara Civallo, ki je svojo glasbeno kariero gradila v ZDA, poje pesem "Al posto del mondo". V preteklih tednih je sicer pevka doživela veliko medijsko pozornost, saj je prišlo na dan, da je pesem, ki jo predstavlja na festivalu, pred tem že posnel Daniele Magro, a so se v vodstvu RAI-a odločili, da lahko skladbo kljub temu predstavi. Ena najpomembnejših pop zasedb italijanske glasbene scene zadnjih 30 let Matia Bazar se predstavlja s pesmijo "Sei tu". Zasedba je v dolgoletni karieri zamenjala številne pevke, leta 2010 so se ponovno združili s Silvio Mezzanotte.

Gigi D'Alessio, ki prepeva mešanico tradicionalne neapeljske in pop glasbe, se letos na festival vrača s skladbo "Respire". Prepeva jo z Loredano Bertè, ki je na Sanremo nastopila že devetkrat. Dolcenera, s pravim imenom Emanuela Trane, je na Sanremo nastopila že trikrat. Letos poje pesem "Ci vediamo a casa". Irene Fornaciari, hčerka legendarnega Zucchera, pa na Sanremo letos prihaja tretjič, tokrat s skladbo "Grande mistero".

Eugenio Finardi se s skladbo "E tu lo chiami Dio" na festival vrača tretjič, Veronica Scopelliti, pa se po letu 2010 v San Remo vrača s pesmijo "Sono solo parole". Novinka na festivalu je rock zasedba Marlene Kuntz. Prihajajo s pesmijo "Canzone per un figlio". Emma Marrone na stavnicah velja za glavno favoritinjo za zmago. Poje pesem "Non è l'inferno".

Francesco Renga, ki je glasbeno kariero sicer začel v rock zasedbi Timoria, potem

Častni gost Adriano Celentano se v svojem nastupu ni omejil na petje, ampak je tudi dokaj prostodušno razmišljal o vojni, nasilju nad naravo in o kratkovidnosti politike

ANSA



pa se je posvetil solo karieri, predstavlja pesem "La tua bellezza". Nina Zilli, ki se je na San Remu prvič preizkusila med mladimi upi, pa letos prihaja s pesmijo "Per sempre".

Tudi letos na festivalu skrbijo za podmladek. V kategoriji Sanremosocial nastopa osem mladih izvajalcev, ki so jih letos izbirali s pomočjo prijav preko facebooka.

Četrtek večer bo posvečen zgodovini italijanske glasbe. Na njem bodo zvezdniki iz glavnega tekmovalnega programa prepevali legendarne italijanske popevke. Tako bo denimo Arisa skupaj z Josejem Felicianom prepevala skladbo "Che sarà", Samuele Bersani skupaj z Goranom Bregovićem pesem "Romagna mia", Irene Fornaciari pa skladbo "Uno dei tanti" ob kitarski spremljavi Bryana Mayja iz zasedbe Queen.

Festival letos drugič zapored vodi znani pevec Gianni Morandi, kot gost pa nastopa druga ikona italijanske popevke, Adriano Celentano. Včerašnji večer je zaznamoval s svojim nastopom proti vojni in proti pustošenju okolja. Sicer pa sta začetek festivala »razgibala«
tudi obisk finančnih stražnikov in zamenjava subretk zaradi bolezni.

ZDA - Preiskava o pevkini smrti

Na trupu Houstonove ni bilo znakov nasilja

LOS ANGELES - Mrliški oglednik iz Los Angelesa Ed Winter je v ponedeljek novinarjem povedal, da na trupu pevke Whitney Houston ni bilo sledov nasilja ali znakov travme, zato policija smrti ne obravnava kot kaznivega dejanja. Truplo je bilo že predano družini, pogreb pa naj bi bil v petek v New Jerseyju.

48-letno Whitney Houston so našli nezavestno v kopalni kadi njene sobe v hotelu Beverly Hilton v Los Angelesu v soboto popoldne po krajevem času, in to le nekaj ur preden bi morala v istem hotelu nastopiti na gala večerji v čast 54. podelitve glasbenih nagrad grammy. Houstonova je v svoji karieri osvojila skupno šest grammyjev. Podelitev nagrad je naslednji dan minila tudi v njenem znamenju.

Houstonovo je pod vodo v kadi odkrila oseba iz njenega spremstva. Poskusili so jo oživljati, a so jo morali čez približno pol ure razglasiti za mrtvo. Winter je potrdil govorice, da so bile v njeni sobi stekleničke z zdravili na re-



Whitney Houston (STA)

cept in dodal, da jih ni bilo nič več, kot jih je mogoče najti v povprečni domači omarici z zdravili. Natančnega vzroka smrti še ne vedo, saj čakajo na izide toksikološke preiskave, kar naj bi trajalo najmanj teden dni.

Houstonova je zadnje leta imela hude težave z mamili in alkoholom. Večkrat je bila tudi na zdravljenju od odvisnosti. Izjave prič o zadnjem dnevu njenega življenja so mešane. Nekateri trdijo, da so v času priprav na nastop na gala večerji na njej zavohali alkohol, drugi, da je bila povsem v redu in dobre volje. Sorodniki izključujejo možnost samomora, ker Houstonova tega ne bi nikoli storila svoji 18-letni hčerki Bobbi Kristini Brown. Hči so morali sicer v nedeljo, domnevno zaradi šoka, za kratek čas odpeljati v bolnišnico.

Informacije še niso uradno potrjene, vendar pa ameriški mediji poročajo, da bo družina truplo pokojne odpeljala v državo New Jersey. V četrtek naj bi pripravili bedenje, pogreb pa načrtujejo v petek in to v športni dvorani Prudential center v njenem rojstnem Newarku. Center lahko sprejme 18.000 ljudi. (STA)

AFGANISTAN - Poziv vlade televizijam

Napovedovalke naj bodo pokrite in manj naličene

KABUL - Afganistansko ministrstvo za kulturo je televizijske postaje pozvalo, naj pazijo na to, kako se oblačijo njihove televizijske napovedovalke. Kot so poudarili, morajo napovedovalke "spoštovati islamske in afganistanske vrednote", zato morajo biti pokrite in uporabljati manj intenzivna ličila.

"Vse televizijske postaje resno pozivamo, da napovedovalkam ne dovolijo nastopanja pred kamerami, če niso pokrite ali če so pretirano naličene," so v sporočilu televizijam napisali na ministrstvu za kulturo. "V skladu z islamsko zakonodajo, ki je v veljavi v Afganistanu, se lahko ženske v javnosti pojavijo le po-

krite. Ne sme se videti njihovih ušes. Za tiste, ki se pojavljajo na televiziji, veljajo ista pravila," so še dodali.

Ministrstvo je poziv objavilo zaradi jeze afganistanskega sveta ulem, vrhovne verske oblasti v Afganistanu, ki je izrazil nasprotovanje neprimerno oblečenim Afganistankam na televiziji. Po padcu talibanskega režima, v času katerega se ženske v javnosti skoraj niso pojavljale, so se razmere za Afganistanke, še posebej v Kabulu in drugih večjih mestih v državi, izboljšale. A čeprav sedaj nekatere že nosijo oblačila, ki se bolj prilagajajo telesu, in se ličijo, ostajajo pravice žensk v tej državi prezrte. (STA)